

Catalogue no. 13-001-XPB  
System of National Accounts

Nº 13-001-XPB au catalogue  
Système de comptabilité nationale

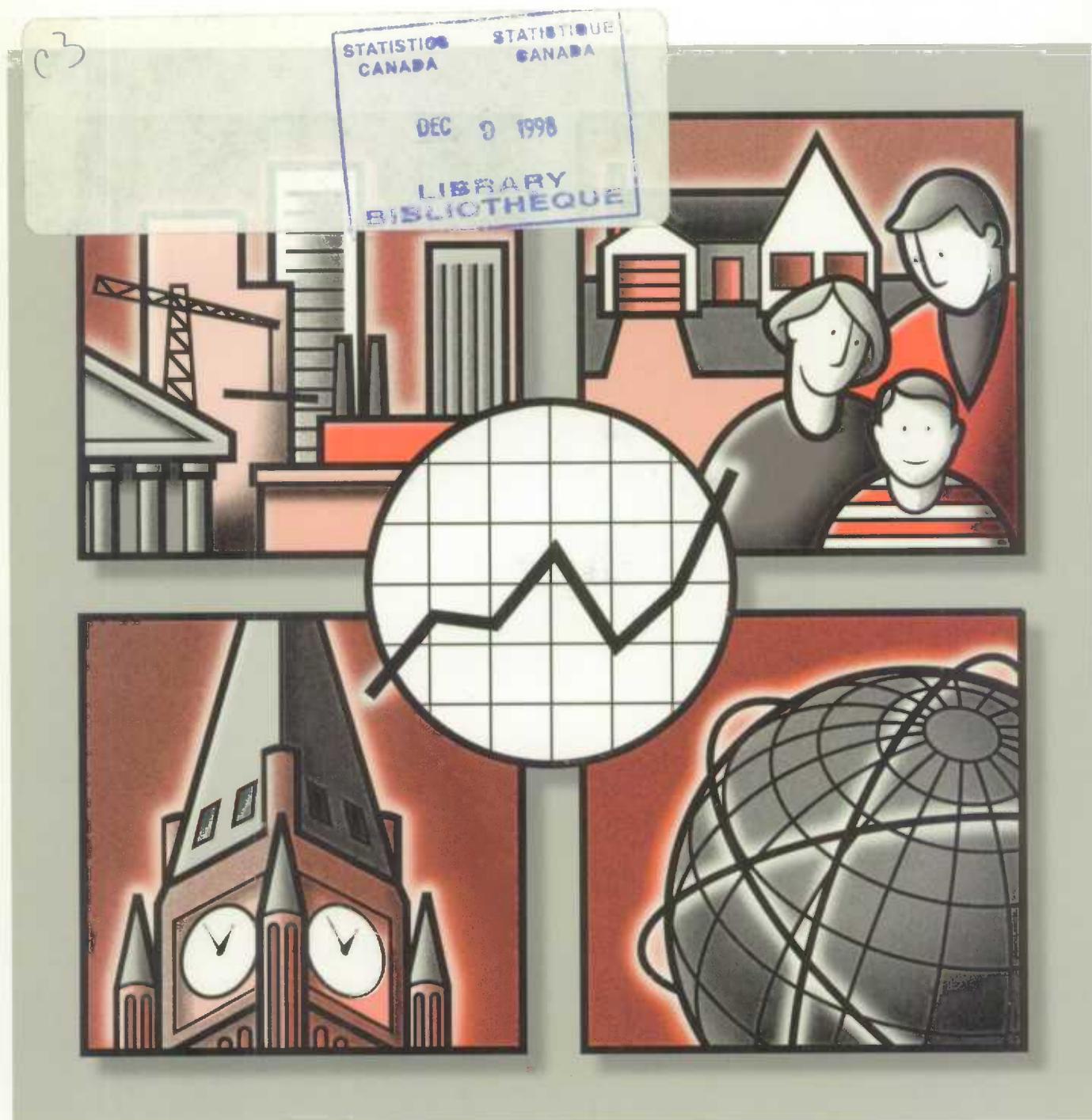


# National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates  
Second Quarter 1998

# Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles  
Deuxième trimestre 1998



Statistics Canada   Statistique Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640) or to the Statistics Canada Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 13-001-XPB is published (quarterly) as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$44.00 per issue and \$145.00 for a one-year subscription, and outside Canada are US \$44.00 per issue and US \$145.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for \$50.00 per issue and \$180.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada are US \$50.00 per issue and US \$180.00 for a one-year subscription.

An electronic version, catalogue no. 13-001-XDB, is produced quarterly for \$100.00 for a one-year subscription.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 13-001-XPB au catalogue paraît (trimestriellement) en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 44,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 145,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 44,00 \$US et un abonnement d'un an coûte 145,00 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Les Tableaux et document analytique, n° 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 50,00 \$ par numéro et 180,00 \$ pour un abonnement d'un an au Canada. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 50,00 \$US et un abonnement d'un an coûte 180,00 \$US.

Une version électronique, n° 13-001-XDB au catalogue, est publiée trimestriellement au coût de 100,00 \$ pour un abonnement d'un an.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

## ERRATUM

The second quarter 1998 issue of the National Economic and Financial Accounts publication (Catalogue no.13-001-XPB) was printed using a corrupted database.

Please replace the original issue with this one.

Le numéro du deuxième trimestre 1998 des Comptes économiques et financiers nationaux (n° 13-001-XPB au catalogue) a été imprimé à partir d'une base de données altérée.

Veuillez remplacer l'ancienne copie par celle-ci.





Statistics Canada  
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates  
Second Quarter 1998

Statistique Canada  
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

# Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles  
Deuxième trimestre 1998

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1998

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 46, No. 2  
Frequency: Quarterly  
ISSN 1201-6772

Ottawa

Novembre 1998

Nº 13-001-XPB au catalogue, vol. 46, n° 2  
Périodicité: trimestrielle  
ISSN 1201-6772

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by staff of the Income and Expenditure Accounts Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Dan Brennand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Gylliane Gervais, Joumana Harfouche, Louise Jones, Sophie Joyal, Trevor Knox, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Emmanuel Manolikakis, Dave McDowell, Joanne Moreau, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Mitzi Ross, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes des revenus et dépenses: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Dan Brennand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Gylliane Gervais, Joumana Harfouche, Louise Jones, Sophie Joyal, Trevor Knox, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Emmanuel Manolikakis, Dave McDowell, Joanne Moreau, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Mitzi Ross, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et Banque Mondiale.

**For more information**

The NEFA tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618) or by Internet: [iea-crd@statcan.ca](mailto:iea-crd@statcan.ca)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

**Pour plus de renseignements:**

Les tableaux des CEFN sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes des revenus et dépenses, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3618 ou via l'Internet: [iea-crd@statcan.ca](mailto:iea-crd@statcan.ca)). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

## A Man of Vision, Conviction and Humanity:

### Terry Gigantes (1935-1997)

Terry Gigantes died peacefully on December 1, 1997, a few weeks short of his 63rd birthday. His wife, two children, brother and two devoted friends were at his bedside. During the some fourteen months between his diagnosis of lung cancer and his death, Terry endured surgery, chemotherapy and radiation therapy with fortitude and cheerfulness.

Born in Athens in 1935, as a child Terry was brought by his parents to Alexandria, Egypt, after his father and uncle, both officers in the Greek Army, incurred the wrath of the country's fascist regime. After the German occupation of Greece and Yugoslavia in 1941, his father and uncle sought to rejoin the remnants of the Greek army which had fled to Egypt, and eventually joined the British Army. Terry's father enlisted in an elite commando unit and participated in many daring operations; he later organized a separate Greek unit, the Sacred Brigade, which fought magnificently in the Mediterranean. His uncle returned to the mainland to organize resistance against the occupiers and was killed in action. His only brother, a noted journalist and author and now a Canadian Senator, served in the Royal Navy. Terry's family background sheds important insight into his life as a man who lived up to the ideals for which his father, uncle and brother fought.

Terry returned to Greece at the end of the war, then moved to the US in the mid-fifties. He completed his B.A. at Georgetown University in 1958 and obtained his M.A. in economics from McGill University in 1960.

Terry began his career at Statistics Canada in 1962 with the Central Research and Development Staff. He soon headed the Input-Output unit, working to develop the then embryonic input-output tables and models. The unit expanded to a Division in the mid-sixties, with Terry as its director. In 1969, the Division released the first annual input-output tables, for the year 1961. The development of input-output models followed. In 1973, Terry was appointed Director-General of the System of National Accounts (Structural) Branch. After a one-year secondment to Treasury Board, in December 1976, he accepted a four-year posting with the OECD in Paris, first as Head of the Statistics Service and later as Director of the newly created Data Processing and Statistical Service.

Terry returned to Statistics Canada in 1981 and was appointed Director-General of Methods and Standards Branch in 1982. He later headed Resources, Technology and Services Statistics Branch and, briefly, the Classification Systems Branch. He returned to his life long passion, the national accounts, in 1987, serving as senior research advisor to Stewart Wells, Assistant Chief Statistician responsible for the national accounts.

## Un homme de conviction, humain et visionnaire:

### Terry Gigantes (1935-1997)

Terry Gigantes s'est éteint paisiblement le 1er décembre 1997, quelques semaines avant son 63e anniversaire, avec à ses côtés sa femme, ses deux enfants, son frère et deux amis très chers. Pendant les 14 mois écoulés entre le diagnostic de son cancer du poumon et son décès, Terry a supporté une opération, la chimiothérapie et la radiothérapie avec courage et bonne humeur.

Né à Athènes en 1935, Terry, encore enfant, fut amené par ses parents à Alexandrie en Égypte, après que son père et son oncle, tous deux officiers de l'armée grecque, eurent encouru la colère du régime fasciste du pays. Après l'occupation de la Grèce et de la Yougoslavie par l'Allemagne en 1941, son père et son oncle tentèrent de rallier le reste de l'armée grecque qui avait fui en Égypte et rejoignirent éventuellement les rangs de l'armée britannique. Le père de Terry s'engagea dans un commando d'élite et participa à nombre d'opérations audacieuses; il organisa par la suite une unité grecque distincte, la Brigade sacrée, qui s'illustra dans la Méditerranée. Son oncle retourna en Grèce pour organiser la résistance contre l'occupant et fut tué au combat. Son seul frère, journaliste et écrivain réputé et maintenant sénateur canadien, servit dans la Royal Navy. L'histoire de la famille de Terry permet de mieux comprendre l'homme, puisqu'il a vécu toute sa vie selon les idéaux que lui avaient inculqués son père, son oncle et son frère.

Terry retourna en Grèce à la fin de la guerre, puis partit pour les États-Unis au milieu des années cinquante. Il termina son Baccalauréat à la Georgetown University en 1958 et obtint par la suite sa maîtrise en économie de l'université McGill en 1960.

Terry entreprit sa carrière à Statistique Canada en 1962, au 'Central Research and Development Staff', et prit bientôt la tête de la section d'entrées-sorties, travaillant à l'élaboration des tableaux et modèles d'entrées-sorties, alors embryonnaires. Cette section devint une division au milieu des années soixante et Terry en fut nommé directeur. En 1969, la division publia les premiers tableaux d'entrées-sorties annuels, portant sur 1961. Le développement des modèles vint plus tard. Terry fut nommé directeur général de la Direction des comptes nationaux (structurels) en 1973. En décembre 1976, après un détachement d'un an auprès du Conseil du Trésor, il accepta une affectation de quatre ans à l'OCDE à Paris, d'abord à titre de chef du Service statistique, puis de directeur du Service d'informatique et de statistique nouvellement créé.

Terry revint à Statistique Canada en 1981 et fut nommé directeur général de la direction des Méthodes et des normes en 1982. Puis il dirigea la direction des Statistiques des ressources, de la technologie et des services et, brièvement, celle des Systèmes de classification. En 1987, il revint à la passion de sa vie, les comptes nationaux, à titre de conseiller principal de Stewart Wells, statisticien en chef adjoint responsable des comptes nationaux.

Following his retirement in 1992, Terry undertook several missions on behalf of the International Monetary Fund, helping Lithuania, Bulgaria, Ukraine, Kenya and Haiti develop a modern system of national accounts. At the same time, he pursued his own research work which, these last years, focused on a critique of Canadian economic policies in the last two decades, for he was convinced that their neo-conservative thrust was fundamentally misguided. As with this recent work, aborted by his untimely death, all of Terry's professional career was inspired by a profound dedication to principles of social equity and fairness.

Thanks to Terry Gigantes, input-output analysis has an enduring place at Statistics Canada. He pioneered the first Canadian input-output tables and was responsible for the more elaborate system of 'rectangular' tables still in use today. They are now the benchmark for the System of National Accounts and will play a central role in the PIPES project. The commodity dimension of the rectangular tables he introduced was pivotal in the development of statistics on inter-provincial trade flows. His ideas led to the development of various economic models that are still in operation in Input-Output Division and Analytical Studies Branch. The framework that he developed is the basis for much of the current work on tourism and on the environment. A key element of Statistics Canada's Environment Statistics Program, the material and energy flow accounts, which track resource use and waste emissions, is a direct result of the work he initiated in Structural Analysis Division some twenty-five years ago. This legacy is an enduring testimony to his intellectual abilities and vision.

The international recognition that Statistics Canada has earned in the field of input-output analysis is due in no small part to Terry Gigantes. He presented papers on input-output techniques at several international conferences and was considered one of the foremost experts in the field, in Canada and internationally. He contributed significantly to the institutionalisation of input-output, then a new area of national accounts and a new analytical method in economics, and now a standard tool in policy analysis.

Terry's professional achievements inspired admiration and set high standards. But to those who knew him, it was his personality that most endeared him. His family background and early experiences combined to make him a remarkably kind, compassionate and generous man. As so many friends and colleagues will attest, his ability to see the potential and talents in those he worked with and to stimulate them to their best was remarkable.

Terry Gigantes will be sorely missed, and he will be long remembered.

Après sa retraite en 1992, Terry entreprit plusieurs missions pour le compte du Fonds Monétaire International, en Lituanie, en Bulgarie, en Ukraine, au Kenya et en Haïti, pour aider ces pays à développer une comptabilité nationale moderne. En même temps, il poursuivit ses propres recherches qui, ces derniers temps, l'amènèrent à critiquer les politiques économiques canadiennes au cours des vingt dernières années, car il était convaincu que leur orientation néo-conservatrice était fondamentalement erronée. Tout comme ce récent travail interrompu par son décès prématuré, toute sa carrière professionnelle a été inspirée par son profond respect des principes d'équité et de justice sociale.

Grâce à Terry Gigantes, l'analyse d'entrées-sorties occupe une place durable à Statistique Canada. C'est à lui qu'on doit les premiers tableaux d'entrées-sorties du Canada et le système plus complexe de tableaux 'rectangulaires' encore en usage aujourd'hui. Ces tableaux servent maintenant de repère au Système de comptabilité nationale et joueront un rôle clé dans le projet PASEP. La dimension 'biens et services' des tableaux rectangulaires qu'il a introduits a rendu possible l'élaboration des statistiques sur le commerce interprovincial. Ses idées ont abouti à la création de divers modèles économiques encore utilisés à la division des Entrées-sorties et la direction des Études analytiques. Le cadre qu'il a développé est à la base d'une bonne partie du travail actuel sur le tourisme et sur l'environnement. Un élément clé du programme de la Statistique de l'environnement de Statistique Canada, les comptes de flux de matières et d'énergie, qui retracent la consommation des ressources et l'émission de polluants, est le résultat direct des travaux qu'il a lancés à la division de l'Analyse structurelle il y a vingt-cinq ans. Cet héritage témoigne avec éloquence de ses qualités intellectuelles et de son esprit visionnaire.

La reconnaissance internationale dont jouit Statistique Canada en matière d'entrées-sorties est largement imputable à Terry Gigantes. Il a présenté des communications sur les techniques d'entrées-sorties à plusieurs conférences internationales et était reconnu par ses pairs comme l'un des plus grands spécialistes en la matière, au Canada et dans le monde entier. Il a contribué de façon majeure à faire des entrées-sorties, alors un domaine nouveau de la comptabilité nationale et une méthode d'analyse nouvelle en économie, un outil standard de l'analyse de politiques.

Les réalisations professionnelles de Terry ont suscité l'admiration et encouragé l'excellence. Mais c'est sa personnalité qui l'a fait aimer de tous ceux qui l'ont côtoyé. Ses antécédents familiaux et ses expériences de jeunesse ont fait de lui un homme remarquablement aimable, compatissant et généreux. Sa capacité à déceler le potentiel et le talent de ses collaborateurs et à les amener à offrir le meilleur d'eux-mêmes était remarquable. Nombreux sont ses collègues et amis qui peuvent en témoigner.

Tous vont le regretter profondément et il laissera un souvenir impérissable.

## Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to IEAD, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

## Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCRD, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

**Technical Series - Concluded**

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996.

**Série technique - fin**

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.

## Table of Contents

<b>Highlights</b>	11
<b>Statistical Tables</b>	17
Gross Domestic Product, Income-based	18
Gross Domestic Product, Expenditure-based	20
Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based	22
Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product	26
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses	28
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total	32
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial	36
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial	38
Sector Accounts - Government	40
Sector Accounts - Federal Government	44
Sector Accounts - Provincial Governments	48
Sector Accounts - Local Governments	52
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan	54
Sector Accounts - Non-residents	56
Saving, Investment and Net Lending	60
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	64
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices	68
Investment in Residential Structures	72
Investment in Residential Structures, at 1992 Prices	74
Investment in Non-residential Structures and Equipment	76
Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices	78
Exports and Imports of Goods and Services	82
Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices	86
Business Investment in Inventories	90
Business Investment in Inventories, at 1992 Prices	92
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	94
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	96
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product	98
Undistributed Corporation Profits	100
GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost	102
<b>Footnotes</b>	104
<b>Glossary</b>	105

## Table des matières

<b>Faits saillants</b>	11
<b>Tableaux statistiques</b>	17
Produit intérieur brut, en termes de revenus	18
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	20
Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses	22
Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut	26
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	28
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total	32
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières	36
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières	38
Comptes sectoriels - administrations publiques	40
Comptes sectoriels - administration fédérale	44
Comptes sectoriels - administrations provinciales	48
Comptes sectoriels - administrations locales	52
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	54
Comptes sectoriels - non-résidents	56
Épargne, investissement et prêt net	60
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	64
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992	68
Investissement en bâtiments résidentiels	72
Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992	74
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	76
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement aux prix de 1992	78
Exportations et importations de biens et services	82
Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992	86
Investissement des entreprises en stocks	90
Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992	92
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	94
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	96
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut	98
Bénéfices non répartis des sociétés	100
PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs	102
<b>Notes</b>	104
<b>Glossaire</b>	112



## Highlights

### Second quarter 1998

Gross Domestic Product grew 0.4% in the second quarter of 1998, following the 0.8% gain in the first quarter. Consumer spending and business investment in fixed capital gained momentum, while inventory accumulation slowed sharply.

### Production slowed while demand strengthened

Gross Domestic Product grew 0.4% in the second quarter of 1998, following the 0.8% gain in the first quarter. By contrast, final domestic demand rose 1.2%, following a 0.2% increase in the previous quarter, as consumer spending and business investment in fixed capital gained momentum. With exports growing at about the same pace as the previous quarter, the slowdown in production was reflected in a sharply lower rate of inventory accumulation.

**Table 1. Real GDP growth\***

	1997				1998		Variation en %
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	
% change	1.2	1.0	1.1	0.7	0.8	0.4	Variation en %
Annualized % change	4.8	4.2	4.3	2.8	3.4	1.8	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.0	3.9	3.9	4.0	3.7	3.1	Variation d'une année à l'autre en %

## Faits saillants

### Deuxième trimestre de 1998

Le produit intérieur brut s'est accru de 0,4 % au deuxième trimestre de 1998, après une hausse de 0,8 % au premier trimestre. Les dépenses de consommation et l'investissement des entreprises en capital fixe se sont accélérés, tandis que l'accumulation des stocks a ralenti de façon marquée.

### Ralentissement de la production, raffermissement de la demande

Le produit intérieur brut s'est accru de 0,4 % au deuxième trimestre de 1998, après une hausse de 0,8 % au premier trimestre. Par contre, la demande intérieure finale a progressé de 1,2 %, après une hausse de 0,2 % le trimestre précédent, grâce au raffermissement des dépenses des ménages et de l'investissement des entreprises en capital fixe. Les exportations s'accroissant à peu près autant qu'au trimestre précédent, le ralentissement de la production s'est reflété dans une forte baisse de l'accumulation des stocks.

**Tableau 1. Croissance du PIB réel\***

\* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

\* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

### Governments and foreigners, sources of funds to economy

The combined borrowing of corporations and households rose sharply in the quarter, and the

### Les administrations et les étrangers, sources de financement dans l'économie

Les emprunts combinés des sociétés et des ménages ont fortement grimpé au deuxième trimestre, et le

sources of funds to the economy came from higher government surpluses and borrowing from non-residents. This situation has prevailed in recent quarters and represents a reversal of that prevalent for most of 1995 and 1996.

### **Incentives boosted demand for motor vehicles**

Personal expenditure on goods and services rose 1.4% in the quarter after a pause in the first quarter. Almost half of the increase resulted from sharply higher purchases of new motor vehicles (+14.0%) related to incentive programs by the dealers. Excluding new motor vehicles, consumer expenditure has grown at about 0.9% in both quarters with demand spread across the components.

Personal income slowed sharply in line with labour income, from a 1.5% increase in the first quarter to 0.5% in the second, and with the higher income tax collections, personal disposable income fell after two quarters of growth. The combined effect of the pick-up in consumer spending and drop in disposable income was a reduction of personal saving in the order of 3.5 billion dollars.

Transactions in assets and liabilities reveal that households were still investing heavily in pension funds, mutual funds and other savings instruments and financed their spending on durable goods and their investment in housing through borrowing. The higher borrowing, however, does not imply a reduction in the net worth of the household sector, as it was largely used to acquire fixed assets. In addition, net saving does not include capital gains on assets and, over the past few years, the rise in net worth has increasingly come from such capital gains, rather than from saving out of current income. This helps explain the household sector's ability to maintain spending despite slow income growth.

### **Business investment gained momentum**

Business investment in non-residential structures and equipment grew 2.8% in the second quarter, after a 0.7% gain in the previous quarter. The acceleration of investment resulted from a sharp rebound in purchases of machinery and

financement dans l'économie est venu des excédents accrus des administrations et d'emprunts auprès des non-résidents. Cette situation remonte aux récents trimestres et marque un revirement par rapport à celle observée durant la majeure partie de 1995 et 1996.

### **Les offres promotionnelles ont stimulé la demande de véhicules automobiles**

Les dépenses personnelles en biens et services ont augmenté de 1,4 % au deuxième trimestre, après une pause au premier. Près de la moitié du gain provient de la forte hausse des achats de véhicules automobiles neufs (+14,0 %), reliée aux offres promotionnelles des concessionnaires. Sans les véhicules neufs, les dépenses de consommation se sont accrues d'environ 0,9 % à chacun des deux trimestres, la demande touchant l'ensemble des composantes.

Le fort ralentissement du revenu personnel en accord avec celui du revenu du travail (le gain passant de 1,5 % au premier trimestre à 0,5 % au deuxième), conjugué à la hausse des perceptions d'impôt sur le revenu, a entraîné une baisse du revenu personnel disponible après deux trimestres de croissance. La reprise des dépenses de consommation et la diminution du revenu disponible ont amené une réduction de l'épargne personnelle de l'ordre de 3,5 milliards de dollars.

Selon les opérations sur actifs et passifs, les ménages ont continué d'investir fortement dans les fonds de pension, les fonds communs de placement ainsi que d'autres instruments d'épargne et ont financé leurs dépenses en biens durables et leur investissement en logements par voie d'emprunt. Cet emprunt accru ne correspond pas pour autant à une réduction de la valeur nette du secteur des ménages, car il a surtout servi à l'acquisition d'actifs tangibles. En outre, l'épargne nette ne comprend pas les gains en capital sur les actifs et, ces dernières années, la hausse de la valeur nette est venue de plus en plus de tels gains plutôt que d'une épargne à même le revenu courant. Ceci explique en partie la capacité du secteur des ménages à maintenir ses dépenses en dépit d'une faible croissance du revenu.

### **L'investissement des entreprises s'est accéléré**

L'investissement des entreprises en bâtiments non résidentiels et en matériel a grimpé de 2,8 % au deuxième trimestre de 1998, après un gain de 0,7 % au premier. Cette accélération résulte d'un redressement marqué des achats de machines et matériel, surtout

equipment, supplied mainly by imports. Higher motor vehicle purchases accounted for a large portion of the rebound. Non-residential structures slowed from a growth of 3.4% in the first quarter to 1.8% in the second. The increase in building construction was the same as last quarter's. The slowdown came in engineering construction, particularly oil and gas drilling which has fallen in the order of 20% since early last year. Investment in residential construction fell 1.6%. The 5.6% drop in new construction was partly offset by a jump in real estate commissions on purchases of existing homes. Overall, the rise in business investment for the first six months of 1998 is in line with the results of the Public and Private Investment Intentions survey published late in July.

Corporate profits dropped for the second quarter in a row as prices for energy and other primary products remained low on world markets and retailers took lower margins to maintain sales. The corporate sector continued to borrow to finance investment, largely through higher bond and equity issues.

### **Export demand remained strong**

Exports rose 1.3% in real terms in the second quarter, compared to 1.5% in the first. Exports of goods were up 1.2%. The sources of strength were similar to the first quarter: machinery and equipment, industrial goods and energy products. Exports of services were somewhat stronger at +2.0%.

### **Inventory accumulation slowed**

The accumulation of non-farm inventories slowed markedly, from \$10.4 billion in the first quarter to \$5.8 billion in the second. The slowdown was most evident for durable goods in both wholesale and retail trade, in line with the areas of strong demand. A notable drop was recorded in gold inventories, together with sharply higher gold exports. The inventory-to-sales ratio remained at about eight and a half weeks of supply.

### **Government surplus grew**

Government expenditure on goods and services and investment picked up momentum in the second quarter, but higher revenues and lower transfer payments to other sectors brought the

imported. Les achats accrus de véhicules en expliquent une part importante. La construction non résidentielle a ralenti, la progression passant de 3,4 % au premier trimestre à 1,8 % au deuxième. Le bâtiment a affiché le même gain qu'au trimestre précédent. Le repli est survenu dans les travaux de génie, notamment du forage pétrolier et gazier, en baisse d'environ 20 % depuis le début de l'an dernier. L'investissement en construction résidentielle a diminué de 1,6 %. La chute de 5,6 % dans la construction neuve a été en partie compensée par un bond dans les commissions immobilières sur l'achat de maisons existantes. Dans l'ensemble, la hausse de l'investissement des entreprises pour les six premiers mois de 1998 coïncide avec les résultats de l'Enquête sur les perspectives d'investissements privés et publics parue à la fin de juillet.

Les bénéfices des sociétés ont diminué pour le deuxième trimestre de suite, les cours de l'énergie et des autres matières premières demeurant bas sur les marchés mondiaux et les détaillants réduisant les marges pour soutenir les ventes. Le secteur des sociétés a continué d'emprunter pour financer les investissements, surtout sous forme d'émissions accrues d'obligations et d'actions.

### **La demande à l'exportation est demeurée vigoureuse**

Les exportations se sont accrues de 1,3 % en termes réels au deuxième trimestre, contre 1,5 % au premier. Les exportations de biens ont augmenté de 1,2 % ; les sources de vigueur, comme au premier trimestre, sont les machines et le matériel, les biens industriels et les produits énergétiques. Les exportations de services ont connu une hausse un peu plus forte (+2,0 %).

### **L'accumulation des stocks a fléchi**

L'accumulation des stocks non agricoles a fléchi de façon notable, passant de 10,4 milliards de dollars au premier trimestre à 5,8 milliards au deuxième. Le ralentissement le plus marqué touche les biens durables, tant dans le commerce de gros que celui de détail, et coïncide avec les produits en forte demande. On a enregistré une baisse marquée des stocks d'or, en parallèle à une forte hausse des exportations d'or. Le ratio des stocks aux ventes s'établit toujours à environ huit semaines et demie.

### **L'excédent des administrations s'est accru**

Les dépenses en biens et services et l'investissement des administrations se sont accélérés au deuxième trimestre, mais la progression des recettes et la baisse des transferts aux autres secteurs ont porté l'excédent

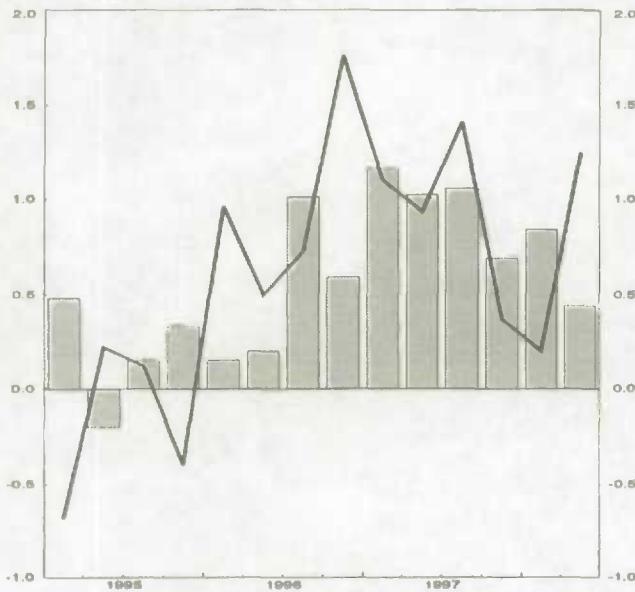
overall government sector surplus to \$19.5 billion (seasonally adjusted at annual rates), in the second quarter, up from \$15.7 last time. All levels of government recorded surpluses, of which \$14 billion for the federal government alone.

de l'ensemble du secteur des administrations à 19,5 milliards de dollars (donnée annuelle désaisonnalisée), contre 15,7 milliards le trimestre précédent. Tous les niveaux d'administration ont affiché un excédent, dont 14 milliards pour la seule administration fédérale.

Domestic demand strong  
La demande intérieure finale s'est raffermie

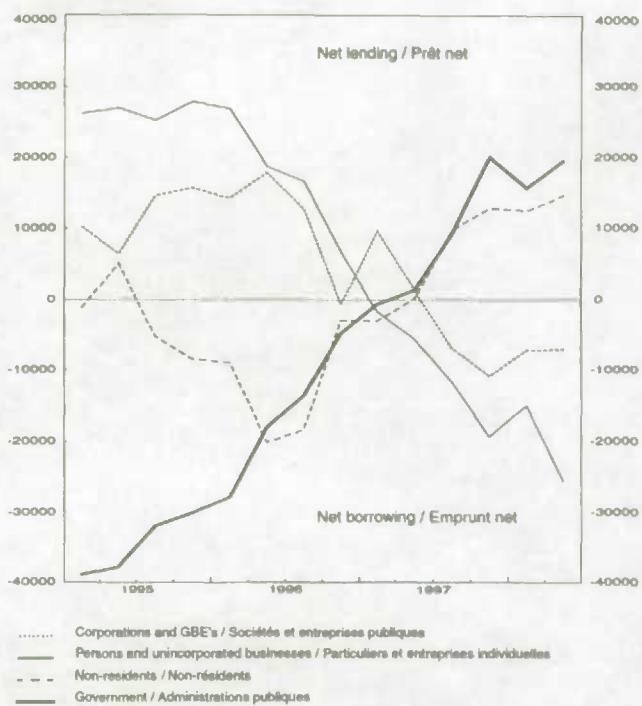
Shift in sources of funds continued  
Les sources de financement ont continué de changer

quarterly % change - variation trimestrielle en %



Gross Domestic Product, 1992\$ / Produit intérieur brut, 1992\$  
Final Domestic Demand, 1992\$ / Demande intérieure finale, 1992\$

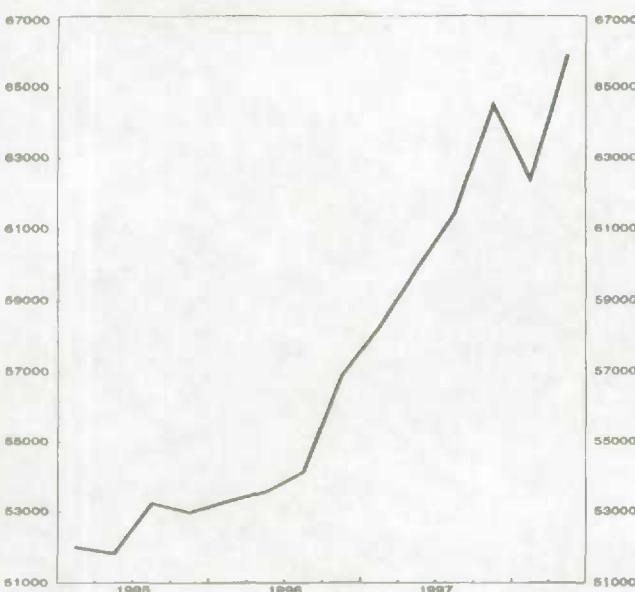
\$ millions - millions de \$



Spending on consumer durables contributed to growth  
Les dépenses en biens durables ont contribué à la croissance

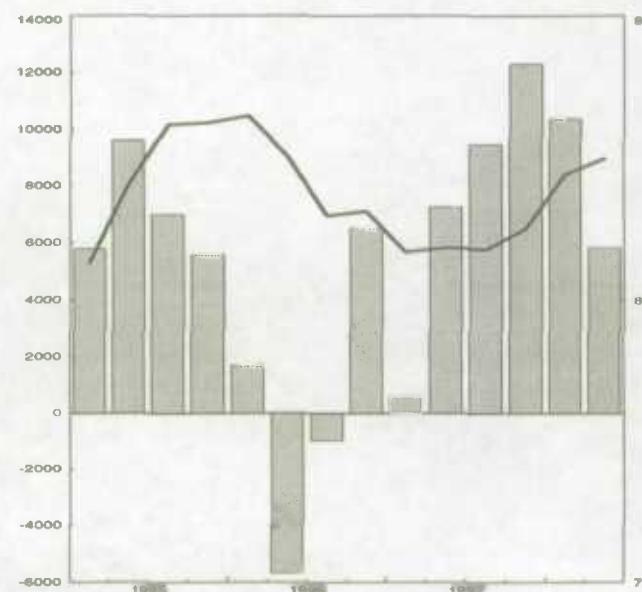
Inventory build-up slowed  
L'accumulation des stocks a ralenti

\$ millions - millions de \$



Personal expenditure on consumer goods and services, \$1992 / Dépenses personnelles en biens durables de consommation, \$ de 1992

\$ millions - millions de \$



Investment in non-farm inventories, \$1992 (left scale) / Investissement en stocks non agricoles, \$ de 1992 (échelle de gauche)  
Stock-to-sales ratio (right scale) / Ratio des stocks aux ventes (échelle de droite)



**National Economic and  
Financial Accounts (NEFA)**

**Statistical Tables**

**Comptes économiques  
et financiers nationaux (CEFN)**

**Tableaux statistiques**

**Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091	384,244	387,124	388,892	390,892	387,788
2 Corporation profits before taxes	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101	31,108	31,956	31,604	33,244	31,978
3 Government business enterprise profits before taxes	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153	6,732	6,204	6,300	4,648	5,971
4 Interest and miscellaneous investment income	55,568	54,892	54,024	53,440	54,486	53,744	52,908	52,644	51,672	52,742
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,628	1,872	1,784	1,288	1,643	2,104	1,660	1,656	1,500	1,730
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	35,452	36,492	37,856	38,288	37,022	38,732	39,164	39,516	40,180	39,398
7 Inventory valuation adjustment	1,192	1,500	2,216	-572	1,084	-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285
8 Net Domestic Product at factor cost	504,932	510,380	514,564	512,444	510,580	513,480	515,332	517,864	518,612	516,322
9 Indirect taxes less subsidies	88,368	90,164	88,832	91,232	89,654	91,982	93,016	95,256	96,796	94,265
10 Capital consumption allowances	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019	85,344	86,140	86,556	87,656	86,424
11 Statistical discrepancy	608	-756	-236	328	-14	368	1,292	1,688	2,784	1,533
12 Gross Domestic Product at market prices	675,876	682,224	686,548	688,308	683,239	691,184	695,780	701,364	705,848	698,544

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096	424,568	427,184	430,396	436,256	429,601
2 Corporation profits before taxes	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355	64,688	64,224	70,204	72,836	67,988
3 Government business enterprise profits before taxes	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517	6,192	6,176	6,328	7,208	8,476
4 Interest and miscellaneous investment income	51,520	49,868	49,812	49,468	50,167	49,180	49,480	49,160	47,336	48,789
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,572	2,516	1,936	2,688	2,228	3,264	4,392	3,736	2,436	3,457
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	45,704	45,996	46,692	47,460	46,463	48,272	49,076	49,680	50,936	49,491
7 Inventory valuation adjustment	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410	336	-2,712	-2,948	-952	-1,589
8 Net Domestic Product at factor cost	585,368	591,008	594,840	598,448	592,416	596,500	597,820	606,556	616,056	604,233
9 Indirect taxes less subsidies	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571	109,168	109,636	109,992	110,980	109,944
10 Capital consumption allowances	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737	104,088	105,272	106,616	107,784	105,935
11 Statistical discrepancy	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595	-2,220	840	1,416	808	211
12 Gross Domestic Product at market prices	791,796	796,716	802,152	805,852	799,129	807,536	813,568	824,580	835,608	820,323

**Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
393,358	394,312	396,172	396,348	395,047		397,964	404,040	407,808	411,040	405,163	Rémunération des salariés	1
35,156	40,292	41,488	44,480	40,354		52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
4,996	5,612	4,764	3,672	4,811		5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
52,668	52,564	52,508	51,740	52,370		52,132	50,304	52,612	52,204	51,813	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,320	2,432	3,116	3,308	2,544		1,524	1,784	1,564	1,916	1,697	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
41,072	41,948	42,168	42,608	41,949		43,332	43,784	44,432	45,208	44,189	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107		-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	Ajustement de la valeur des stocks	7
524,820	535,944	536,372	538,736	533,968		546,208	556,600	569,820	576,836	562,816	Produit Intérieur net au coût des facteurs	8
96,080	96,020	99,844	103,648	96,898		101,428	101,800	103,784	104,708	102,925	Impôts indirects moins subventions	9
88,484	89,684	91,052	91,896	90,279		93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	Provisions pour consommation de capital	10
2,984	2,412	688	1,016	1,775		1,096	1,960	1,108	584	1,187	Divergence statistique	11
712,368	724,060	727,956	735,296	724,920		744,584	755,068	770,164	779,188	762,251	Produit Intérieur brut aux prix du marché	12

1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
439,840	444,672	448,328	450,376	445,804		457,008	459,852	...	...	...	Rémunération des salariés	1
77,888	74,892	80,180	82,992	78,988		76,096	74,312	...	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,704	6,688	6,772	6,664	6,707		6,248	7,040	...	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
46,184	48,060	46,308	46,196	46,187		43,700	43,948	...	...	...	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,744	2,076	828	1,040	1,422		1,248	1,272	...	...	...	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
51,612	52,672	53,300	54,128	52,978		55,020	55,528	...	...	...	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-772	-1,928	-1,868	-1,920	-1,622		1,160	-1,128	...	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	7
623,400	625,132	633,848	639,476	630,464		640,480	640,824	...	...	...	Produit Intérieur net au coût des facteurs	8
112,824	113,780	115,112	116,288	114,501		117,344	120,648	...	...	...	Impôts indirects moins subventions	9
108,688	110,276	111,576	112,348	110,722		115,152	115,452	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	10
-2,112	1,348	-248	-1,324	-584		-2,932	-804	...	...	...	Divergence statistique	11
842,800	850,536	860,288	866,788	855,103		870,044	876,120	...	...	...	Produit Intérieur brut aux prix du marché	12

**Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932	407,040	410,292	415,656	418,772	412,940
2 Durable goods	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417	48,368	48,456	49,064	49,344	48,808
3 Semi-durable goods	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739	37,572	37,728	38,444	38,772	38,129
4 Non-durable goods	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685	107,104	107,984	108,544	109,596	108,307
5 Services	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091	213,996	216,124	219,604	221,060	217,696
6 Government current expenditure on goods and services	159,568	162,320	163,500	185,672	162,765	167,408	168,812	169,588	171,440	169,262
7 Government gross fixed capital formation	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209	19,124	19,132	18,928	18,180	18,836
8 Government investment in inventories	-32	44	16	-176	-37	156	-232	-80	-4	-40
9 Business gross fixed capital formation	111,764	110,612	110,624	111,516	111,134	111,552	106,772	109,316	105,196	108,209
10 Residential structures	35,336	36,464	37,312	38,172	36,821	39,564	39,288	40,432	40,348	39,903
11 Non-residential structures and equipment	76,448	74,148	73,312	73,344	74,313	71,988	67,504	68,884	64,848	68,306
12 Non-residential structures	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395	32,136	29,418	29,516	27,548	29,854
13 Machinery and equipment	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918	39,852	38,088	39,368	37,300	38,652
14 Business investment in inventories	-1,836	-10,136	-5,996	-5,412	-5,845	-7,868	-4,300	-6,224	-7,696	-6,522
15 Non-farm	-2,360	-10,172	-5,696	-5,364	-5,898	-6,756	-4,316	-4,492	-7,676	-5,810
16 Farm	524	36	-300	-48	53	-1,112	18	-1,732	-20	-712
17 Exports of goods and services	167,504	170,556	175,760	174,824	172,161	179,248	186,548	191,340	202,000	189,784
18 Goods	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670	154,464	160,384	164,940	174,048	163,464
19 Services	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491	24,784	26,164	26,400	27,952	26,320
20 Deduct: Imports of goods and services	170,940	171,732	180,152	181,548	176,093	185,104	189,752	195,478	199,240	192,393
21 Goods	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658	147,320	151,384	157,648	161,360	154,426
22 Services	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435	37,784	38,368	37,828	37,880	37,965
23 Statistical discrepancy	-612	752	236	-324	13	-372	-1,292	-1,884	-2,780	-1,532
24 Gross Domestic Product at market prices	675,876	682,224	686,548	688,308	683,239	691,184	695,780	701,364	705,848	698,544
25 Final domestic demand	681,792	692,740	696,684	700,944	693,040	705,124	704,808	713,488	713,568	709,247
1995										
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033	471,072	474,696	477,832	488,108	477,927
1 Personal expenditure on consumer goods and services	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682	56,808	57,364	58,324	61,504	58,500
2 Durable goods	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691	42,756	42,888	43,188	43,836	43,117
3 Semi-durable goods	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545	116,920	119,260	118,264	120,436	118,720
4 Non-durable goods	242,472	246,088	249,504	250,396	247,115	254,588	255,184	258,056	262,532	257,590
5 Services	172,032	172,216	170,644	169,396	171,072	169,196	170,092	168,012	168,560	168,965
6 Government current expenditure on goods and services	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105	19,692	19,232	19,212	18,948	19,271
7 Government gross fixed capital formation	8	-18	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2
8 Government investment in inventories	116	116,380	114,152	112,232	115,237	115,056	117,704	123,836	131,032	121,907
9 Business gross fixed capital formation	38,200	36,252	35,652	34,976	36,270	36,548	39,136	41,224	43,424	40,083
10 Residential structures	79,984	80,128	78,500	77,256	78,967	78,508	78,568	82,612	87,608	81,824
11 Non-residential structures and equipment	35,548	33,984	33,612	33,152	34,124	33,692	34,980	35,918	37,180	35,437
12 Non-residential structures	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843	44,818	43,588	46,696	50,448	46,387
13 Machinery and equipment	8,048	11,296	8,548	6,644	6,134	1,260	-4,764	676	7,008	1,045
14 Business investment in inventories	6,228	11,064	8,048	6,844	8,046	2,148	-6,772	-1,204	7,620	448
15 Non-farm	-180	232	500	-200	68	-888	2,008	1,880	-612	597
16 Farm	303,972	295,924	298,048	310,852	302,199	311,144	318,308	329,588	323,916	320,739
17 Exports of goods and services	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940	272,748	279,228	288,632	281,872	280,570
18 Goods	38,580	35,812	37,984	38,660	37,259	38,396	39,080	40,956	42,244	40,169
19 Services	279,768	276,108	274,932	280,296	278,276	282,056	280,916	293,000	301,304	269,319
20 Deduct: Imports of goods and services	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206	233,516	232,468	242,456	249,872	239,578
21 Goods	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070	48,540	48,448	50,544	51,432	49,741
22 Services	23	368	1,364	2,464	595	2,216	-840	-1,412	-804	-210
23 Statistical discrepancy	791,796	796,716	802,152	805,852	799,129	807,536	813,568	824,580	835,608	820,323
24 Gross Domestic Product at market prices	763,244	767,252	769,160	766,132	766,447	775,016	781,724	788,892	806,648	788,070
25 Final domestic demand										

**Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

1993										1994										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
423,424	428,196	431,696	436,680	429,994	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	Dépenses personnelles en biens et services de consommation										1
49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	Biens durables										2
36,748	39,120	39,500	39,708	39,269	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	Biens semi-durables										3
110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	Biens non durables										4
224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	Services										5
170,992	171,776	170,512	169,780	170,760	187,884	189,872	170,444	170,396	169,599	Dépenses courantes des administrations en biens et services										6
16,540	18,376	18,396	18,524	18,459	19,284	19,860	20,428	20,852	20,056	Formation brute de capital fixe des administrations publiques										7
-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1	Investissement des administrations publiques en stocks										8
103,144	105,640	108,052	111,118	106,988	113,576	118,856	118,860	120,084	117,794	Formation brute de capital fixe des entreprises										9
39,316	39,592	39,288	39,720	39,479	42,004	43,444	42,172	40,472	42,023	Bâtiments résidentiels										10
63,828	66,048	68,764	71,396	67,509	71,572	75,412	76,488	79,812	75,771	Ouvrages non résidentiels et équipement										11
26,318	29,808	30,588	32,040	30,183	32,204	33,508	34,832	35,468	33,953	Ouvrages non résidentiels										12
35,512	36,240	36,196	39,356	37,328	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	Machines et matériel										13
-2,904	608	1,640	2,918	565	2,892	2,456	1,180	2,044	2,143	Investissement des entreprises en stocks										14
-4,096	-776	180	1,948	-686	1,588	2,136	2,188	3,068	2,245	Non agricoles										15
1,192	1,384	1,460	968	1,251	1,304	320	-1,008	-1,024	-102	Agricoles										16
210,236	217,848	221,660	230,680	220,106	234,448	255,540	270,492	286,288	261,692	Exportations de biens et services										17
181,512	188,578	191,352	200,068	190,382	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	Biens										18
28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	Services										19
208,080	215,924	223,352	233,340	220,174	233,704	252,044	256,688	272,460	253,724	Moins: Importations de biens et services										20
167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	168,144	205,016	213,024	228,188	208,593	Biens										21
40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	Services										22
-2,984	-2,408	-684	-1,020	-1,774	-1,096	-1,960	-1,108	-584	-1,187	Divergence statistique										23
712,368	724,060	727,956	735,296	724,920	744,584	755,068	770,164	779,188	762,251	Produit intérieur brut aux prix du marché										24
716,100	723,988	728,656	736,060	726,201	742,060	751,032	758,312	763,908	753,328	Demande intérieure finale										25
1997										1998										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
495,884	502,616	509,668	515,418	505,896	516,080	525,372	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation										1
62,978	64,972	66,480	70,100	66,132	67,340	71,336	...	...	...	Biens durables										2
44,588	45,372	46,340	46,636	45,734	48,128	47,936	...	...	...	Biens semi-durables										3
121,548	122,412	123,748	122,268	122,494	122,400	123,844	...	...	...	Biens non durables										4
266,772	269,860	273,100	276,412	271,536	278,212	282,256	...	...	...	Services										5
167,868	167,968	169,492	168,508	188,459	188,600	189,984	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services										6
18,384	18,344	18,218	18,020	18,241	18,396	18,756	...	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques										7
-36	20	36	-	5	-40	-26	...	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks										8
135,104	138,732	142,984	144,480	140,325	144,568	148,964	...	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises										9
44,640	46,224	45,948	47,048	45,965	47,204	46,808	...	...	...	Bâtiments résidentiels										10
90,464	92,508	97,036	97,432	94,360	97,364	100,156	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement										11
37,972	38,020	39,980	39,948	39,230	41,456	42,216	...	...	...	Ouvrages non résidentiels										12
52,492	53,488	57,056	57,464	55,130	55,908	57,940	...	...	...	Machines et matériel										13
1,300	6,932	8,388	12,384	7,251	11,904	7,800	...	...	...	Investissement des entreprises en stocks										14
1,656	8,240	10,488	14,208	8,648	12,318	7,168	...	...	...	Non agricoles										15
-356	-1,308	-2,100	-1,824	-1,397	-412	632	...	...	...	Agricoles										16
336,804	337,268	346,048	354,004	343,536	353,776	356,968	...	...	...	Exportations de biens et services										17
296,224	295,572	303,564	311,236	301,649	310,656	312,924	...	...	...	Biens										18
40,580	41,716	42,484	42,788	41,867	43,120	44,044	...	...	...	Services										19
314,616	320,012	334,796	347,348	329,193	346,168	350,496	...	...	...	Moins: Importations de biens et services										20
264,344	269,216	283,780	296,512	278,463	293,592	298,036	...	...	...	Biens										21
50,272	50,796	51,016	50,836	50,730	52,576	52,460	...	...	...	Services										22
2,108	-1,352	252	1,324	583	2,928	800	...	...	...	Divergence statistique										23
842,800	850,536	860,288	866,788	855,103	870,044	876,120	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché										24
817,240	827,060	840,360	846,424	832,921	847,644	861,076	...	...	...	Demande intérieure finale										25

**Table 3: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6522

	1991						1992				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	399,744	406,860	407,004	409,524	405,783		410,684	412,004	413,992	415,080	412,940
2 Durable goods	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467		48,536	48,444	48,852	49,400	48,808
3 Semi-durable goods	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892		37,724	37,768	38,220	38,804	38,129
4 Non-durable goods	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122		108,304	108,408	108,004	108,512	108,307
5 Services	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229		216,120	217,384	218,916	218,364	217,696
6 Adjusting entry	-132	316	236	-128	73		-	-	-	-	-
7 Government current expenditure on goods and services	165,764	167,988	167,792	168,620	167,541		169,396	169,112	168,560	169,980	169,262
8 Government gross fixed capital formation	18,504	18,868	18,844	19,380	18,899		19,124	19,112	19,000	18,108	18,836
9 Government investment in inventories	-40	68	4	-180	-37		144	-200	-92	-12	-40
10 Business gross fixed capital formation	110,824	108,088	108,964	111,256	109,783		111,968	106,772	109,668	104,428	108,209
11 Residential structures	36,160	36,596	37,564	38,604	37,231		39,724	39,258	40,500	40,132	39,903
12 Non-residential structures and equipment	73,420	70,632	70,708	72,008	71,692		72,244	67,516	69,168	64,296	68,306
13 Non-residential structures	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138		31,996	29,358	29,688	27,576	29,654
14 Machinery and equipment	38,724	36,536	37,104	38,348	37,678		40,248	38,160	39,480	36,720	38,652
15 Adjusting entry	-1,096	-1,336	-1,128	-936	-1,124		-	-	-	-	-
16 Adjusting entry	1,244	860	692	644	880		-	-	-	-	-
17 Business investment in inventories	-816	-10,252	-5,932	-6,076	-5,769		-7,972	-4,544	-5,700	-7,672	-6,522
18 Non-farm	-2,176	-10,740	-6,088	-6,032	-6,259		-6,864	-4,532	-3,964	-7,880	-5,810
19 Farm	1,184	280	52	-132	346		-1,108	-12	-1,736	8	-712
20 Adjusting entry	176	208	104	88	144		-	-	-	-	-
21 Exports of goods and services	166,580	174,088	181,412	181,624	175,926		183,544	188,292	190,840	196,460	189,784
22 Goods	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395		158,672	162,008	164,460	188,716	163,464
23 Services	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555		24,872	26,284	26,380	27,744	26,320
24 Adjusting entry	-138	60	96	-116	-24		-	-	-	-	-
25 Deduct: Imports of goods and services	173,160	176,812	185,800	168,708	181,120		190,464	192,124	195,572	191,412	192,393
26 Goods	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829		151,708	153,340	157,588	155,076	154,428
27 Services	35,452	36,904	37,856	39,652	37,466		38,756	38,784	37,984	36,336	37,965
28 Adjusting entry	-132	-204	-120	-244	-175		-	-	-	-	-
29 Statistical discrepancy	-628	768	240	-336	11		-396	-1,312	-1,680	-2,740	-1,532
30 Adjusting entry	2,164	968	1,032	758	1,230		-	-	-	-	-
31 Gross Domestic Product at market prices	688,936	690,632	693,560	695,860	692,247		696,028	697,112	699,016	702,020	698,544
32 Adjusting entry	884	232	384	736	554		-	-	-	-	-
33 Final domestic demand	695,720	702,036	702,968	709,516	702,560		711,172	707,000	711,220	707,596	709,247

**Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6522

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
417,460	419,688	421,904	423,328	420,595		430,444	431,884	434,216	438,704	433,812	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,988	49,004	49,512	49,512	48,254		50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	Biens durables	2
38,720	39,096	39,300	39,352	39,117		40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	Biens semi-durables	3
109,588	109,448	109,224	109,900	109,540		113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	Biens non durables	4
220,164	222,140	223,868	224,564	222,684		226,260	226,936	227,968	229,176	227,585	Services	5
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	6
170,288	170,012	167,828	167,328	168,864		165,300	165,972	166,476	165,804	165,888	Dépenses courantes des administrations en biens et services	7
18,504	18,396	18,384	18,492	18,444		19,138	19,360	20,004	20,420	19,730	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	8
-16	-4	12	-4	-3		-16	44	-24	-8	-1	Investissement des administrations publiques en stocks	9
101,628	103,976	106,008	106,292	104,976		109,272	113,404	112,888	114,024	112,397	Formation brute de capital fixe des entreprises	10
38,296	38,488	38,364	38,456	38,401		40,048	41,200	39,916	38,116	39,820	Bâtiments résidentiels	11
63,332	65,488	67,644	69,836	66,575		69,224	72,204	72,972	75,908	72,577	Ouvrages non résidentiels et équipement	12
28,044	29,640	30,156	31,372	29,803		31,128	32,052	32,848	33,692	32,430	Ouvrages non résidentiels	13
35,288	35,848	37,488	38,464	36,772		38,096	40,152	40,124	42,216	40,147	Machines et matériel	14
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	15
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	16
-2,924	-140	1,800	3,024	440		2,852	3,264	2,244	3,316	2,919	Investissement des entreprises en stocks	17
-3,780	-1,460	-136	1,920	-864		1,220	2,424	2,340	3,224	2,302	Non agricoles	18
856	1,320	1,936	1,104	1,304		1,632	840	-96	92	617	Agricoles	19
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	20
205,628	211,360	213,496	219,928	212,603		219,136	233,752	243,348	254,500	237,684	Exportations de biens et services	21
177,328	182,556	183,764	190,128	183,444		187,584	200,344	212,256	221,920	205,526	Biens	22
28,300	28,804	29,732	29,800	29,159		31,552	33,408	31,092	32,580	32,158	Services	23
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	24
200,904	206,956	208,896	215,428	208,048		214,696	225,508	228,396	239,616	227,054	Moins: Importations de biens et services	25
162,472	168,096	168,484	175,980	168,758		174,232	184,336	190,340	201,220	187,532	Biens	26
38,432	38,860	40,412	39,448	39,288		40,464	41,172	38,056	38,396	39,522	Services	27
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	28
-2,904	-2,328	-876	-1,092	-1,750		-1,068	-1,916	-1,072	-564	-1,155	Divergence statistique	29
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ajustement	30
706,760	714,004	719,860	723,868	716,123		730,360	740,256	749,684	756,580	744,220	Produit intérieur brut aux prix du marché	31
-	-	-	-	-		724,152	730,620	733,584	738,952	731,827	Ajustement	32
707,880	712,072	714,124	717,440	712,879		-	-	-	-	-	Demande intérieure finale	33

**Table 3: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6522

	1995						1996					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	437,292	439,908	444,012	443,840	441,263		448,728	449,892	450,944	457,184	451,682	
2 Durable goods	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508		53,292	53,568	54,120	56,880	54,465	
3 Semi-durable goods	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550		42,700	42,756	42,696	43,112	42,816	
4 Non-durable goods	113,468	114,248	114,804	115,156	114,419		116,520	117,160	116,376	117,036	116,773	
5 Services	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786		236,216	236,408	237,752	240,136	237,628	
6 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
7 Government current expenditure on goods and services	165,996	166,188	164,868	163,924	165,244		163,364	164,132	162,524	162,636	163,164	
8 Government gross fixed capital formation	19,480	19,392	19,528	19,548	19,487		19,136	18,864	18,704	18,588	18,773	
9 Government investment in inventories	116	-16	-36	56	30		-44	56	-164	144	-2	
10 Business gross fixed capital formation	111,212	110,112	108,076	106,258	108,914		109,408	111,852	117,616	124,600	115,819	
11 Residential structures	35,772	34,168	33,656	33,160	34,189		34,768	37,052	38,952	40,940	37,928	
12 Non-residential structures and equipment	75,440	75,944	74,420	73,096	74,725		74,840	74,600	78,664	83,660	77,891	
13 Non-residential structures	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191		32,048	33,020	33,996	35,260	33,581	
14 Machinery and equipment	41,904	43,804	42,524	41,904	42,534		42,592	41,580	44,668	48,400	44,310	
15 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
16 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
17 Business investment in inventories	5,960	10,364	7,872	5,520	7,429		1,648	-4,580	220	6,488	944	
18 Non-farm	5,784	9,608	6,980	5,576	6,987		1,680	-5,878	-968	6,500	384	
19 Farm	176	756	892	-56	442		-32	1,096	1,188	-12	560	
20 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
21 Exports of goods and services	261,384	253,788	255,784	267,844	259,695		267,460	274,504	281,100	274,760	274,456	
22 Goods	227,096	220,496	220,604	232,240	225,109		232,480	239,192	244,168	237,020	238,215	
23 Services	34,288	33,292	35,160	35,604	34,586		34,980	35,312	36,932	37,740	36,241	
24 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
25 Deduct: Imports of goods and services	239,448	241,364	241,500	246,912	242,306		248,232	248,448	256,772	266,180	254,908	
26 Goods	200,952	202,268	200,332	205,184	202,184		207,180	207,420	214,196	222,848	212,911	
27 Services	38,496	39,096	41,168	41,728	40,122		41,052	41,028	42,578	43,332	41,997	
28 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
29 Statistical discrepancy	-1,744	348	1,284	2,324	553		2,088	-796	-1,328	-756	-198	
30 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
31 Gross Domestic Product at market prices	760,248	758,720	759,868	762,400	760,309		763,556	765,078	772,844	777,444	769,730	
32 Adjusting entry	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
33 Final domestic demand	733,980	735,600	736,484	733,568	734,908		740,636	744,340	749,788	762,988	749,438	

**Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6522

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
462,800	467,772	473,512	476,624	470,177		477,388	483,856	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
58,244	59,900	61,436	64,500	61,020		62,400	65,880	...	...	...	Biens durables
43,852	44,220	45,132	45,220	44,606		46,596	46,584	...	...	...	Biens semi-durables
117,304	118,080	118,696	117,608	117,922		117,732	118,668	...	...	...	Biens non durables
243,400	245,572	248,248	249,296	246,629		250,660	252,724	...	...	...	Services
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
162,364	162,728	163,572	163,288	162,968		163,020	164,192	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services
18,028	17,836	17,756	17,420	17,760		17,984	18,376	...	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques
-36	20	36	-	5		-36	24	...	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks
128,220	130,300	134,792	135,226	132,135		135,768	137,588	...	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises
41,932	43,028	42,892	43,796	42,912		43,732	43,020	...	...	...	Bâtiments résidentiels
86,288	87,272	91,900	91,432	89,223		92,036	94,568	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement
35,784	36,396	37,332	37,036	36,637		38,284	38,956	...	...	...	Ouvrages non résidentiels
50,504	50,876	54,568	54,396	52,586		53,752	55,612	...	...	...	Machines et matériel
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
908	8,880	8,604	11,536	6,977		10,672	6,864	...	...	...	Investissement des entreprises en stocks
588	7,232	9,464	12,296	7,395		10,388	5,836	...	...	...	Non agricoles
320	-372	-860	-760	-418		284	1,028	...	...	...	Agricoles
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
290,360	290,540	299,944	305,292	296,534		310,004	314,012	...	...	...	Exportations de biens et services
254,488	253,696	262,448	267,560	259,548		272,220	275,460	...	...	...	Biens
35,872	38,844	37,496	37,732	36,986		37,784	38,552	...	...	...	Services
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
278,088	280,192	295,424	302,028	288,933		302,120	306,620	...	...	...	Moins: Importations de biens et services
235,916	237,948	253,192	260,412	246,867		259,680	264,668	...	...	...	Biens
42,172	42,244	42,232	41,618	42,068		42,440	41,952	...	...	...	Services
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
1,964	-1,268	232	1,232	540		2,744	748	...	...	...	Divergence statistique
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Ajustement
786,520	794,596	803,024	808,592	798,183		815,424	819,040	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché
-	778,636	789,632	792,560	783,060		794,160	804,012	...	...	...	Ajustement
771,412	-	-	-	-		-	-	...	...	...	Demande intérieure finale

**Table 4: Income and Expenditure Accounts: Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6523

	1991						1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	97.1	98.6	98.6	99.2	98.5	99.5	99.8	100.3	100.5	100.0	
2 Durable goods	95.1	102.8	101.5	97.4	99.6	99.4	99.3	100.1	101.2	100.0	
3 Semi-durable goods	99.0	100.9	99.3	100.0	99.5	98.9	99.1	100.2	101.8	100.0	
4 Non-durable goods	99.2	98.9	98.9	99.7	99.3	100.0	100.1	99.7	100.2	100.0	
5 Services	96.2	97.1	97.7	99.2	97.6	99.3	99.9	100.6	100.3	100.0	
6 Government current expenditure on goods and services	98.1	99.1	99.1	99.7	99.1	100.1	99.9	99.6	100.4	100.0	
7 Government gross fixed capital formation	99.4	102.3	101.8	104.5	102.3	101.5	101.5	100.9	96.1	100.0	
8 Business gross fixed capital formation	103.9	102.3	102.6	104.1	103.4	103.5	98.7	101.4	96.5	100.0	
9 Residential structures	90.3	91.6	93.5	96.0	93.3	99.5	98.4	101.5	100.6	100.0	
10 Non-residential structures and equipment	111.9	108.6	108.0	108.8	109.2	105.7	98.9	101.3	94.1	100.0	
11 Non-residential structures	120.9	119.6	117.2	116.7	118.7	107.9	99.0	100.1	93.0	100.0	
12 Machinery and equipment	104.8	100.0	100.8	102.7	101.9	104.1	98.8	102.2	95.0	100.0	
13 Exports of goods and services	88.8	92.1	95.8	95.7	93.2	96.7	99.2	100.6	103.5	100.0	
14 Goods	88.3	92.3	96.2	95.3	93.1	97.1	99.1	100.6	103.2	100.0	
15 Services	91.6	90.6	93.4	98.1	93.6	94.5	99.9	100.2	105.4	100.0	
16 Imports of goods and services	91.9	93.7	98.4	99.6	95.4	99.0	99.9	101.7	99.5	100.0	
17 Goods	91.5	92.9	98.1	98.5	94.6	98.2	99.3	102.1	100.4	100.0	
18 Services	93.3	97.1	99.6	104.4	98.9	102.1	102.2	100.1	95.7	100.0	
19 Gross Domestic Product at market prices	98.4	98.7	99.0	99.4	99.0	99.7	99.9	100.0	100.6	100.0	
20 Final domestic demand	98.5	99.4	99.4	100.2	99.5	100.3	99.7	100.3	99.8	100.0	

	1995						1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	105.7	106.3	107.3	107.3	106.6	108.5	108.7	108.9	110.5	108.1	
2 Durable goods	106.2	105.9	109.0	108.4	107.3	109.0	109.5	110.6	116.6	111.5	
3 Semi-durable goods	111.9	112.1	112.1	110.0	111.5	111.9	112.0	111.8	112.8	112.1	
4 Non-durable goods	104.4	105.1	105.6	105.9	105.3	107.2	107.6	108.9	107.5	107.4	
5 Services	105.1	106.0	107.0	107.2	106.3	108.4	108.4	109.0	110.1	109.0	
6 Government current expenditure on goods and services	98.0	98.1	97.3	96.7	97.5	96.4	96.8	95.8	95.9	96.2	
7 Government gross fixed capital formation	102.9	102.3	102.9	103.3	102.8	100.9	98.1	98.0	97.1	98.5	
8 Business gross fixed capital formation	102.4	101.4	99.5	97.5	100.2	100.3	102.2	107.5	113.9	108.0	
9 Residential structures	89.6	85.7	84.3	83.1	85.8	87.0	92.8	97.4	102.2	95.0	
10 Non-residential structures and equipment	110.0	110.7	108.4	106.1	108.7	108.1	107.9	113.5	120.9	112.5	
11 Non-residential structures	113.2	108.5	107.7	105.3	108.6	108.2	111.5	114.8	119.0	113.3	
12 Machinery and equipment	107.5	112.3	109.0	106.6	108.8	106.1	105.2	112.6	122.3	111.9	
13 Exports of goods and services	136.5	132.9	133.3	139.3	135.4	139.5	142.7	146.6	143.4	143.1	
14 Goods	137.4	133.9	133.3	139.9	136.0	140.5	144.0	147.5	143.5	143.9	
15 Services	130.2	126.5	133.5	135.3	131.4	133.0	134.2	140.4	143.4	137.8	
16 Imports of goods and services	123.7	124.6	124.2	126.7	124.9	127.4	127.4	131.9	136.6	130.8	
17 Goods	129.5	130.2	128.3	131.1	129.9	132.4	132.5	137.1	142.4	136.1	
18 Services	100.9	102.8	107.8	108.3	105.1	107.6	107.4	111.4	113.5	110.0	
19 Gross Domestic Product at market prices	108.8	108.7	108.8	109.3	108.8	109.4	109.6	110.8	111.4	110.2	
20 Final domestic demand	103.3	103.5	103.6	103.2	103.4	104.1	104.6	105.3	107.2	105.3	

**Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6523

1993										1994									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
101.1	101.6	102.2	102.5	101.8	104.2	104.5	104.9	106.1	104.9	Dépenses personnelles en biens et services de consommation						1			
100.3	100.4	101.4	101.4	100.9	104.1	104.7	104.4	109.7	105.7	Biens durables						2			
101.5	102.5	103.1	103.2	102.6	105.8	107.3	109.9	111.6	106.8	Biens semi-durables						3			
101.2	101.0	100.8	101.5	101.1	104.3	103.9	104.3	104.4	104.3	Biens non durables						4			
101.1	102.1	102.8	103.1	102.3	103.9	104.2	104.6	105.1	104.4	Services						5			
100.6	100.4	99.1	98.8	99.7	97.6	98.0	98.3	97.9	98.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services						8			
98.3	97.7	97.5	98.0	97.9	101.5	102.5	105.9	106.0	104.5	Formation brute de capital fixe des administrations publiques						7			
93.9	96.1	98.0	100.0	97.0	100.9	104.6	104.1	105.1	103.7	Formation brute de capital fixe des entreprises						8			
96.0	98.4	96.2	96.4	96.3	100.3	103.0	99.8	95.4	99.7	Bâtiments résidentiels						9			
92.7	95.9	99.0	102.2	97.4	101.3	105.5	106.6	110.8	106.1	Ouvrages non résidentiels et équipement						10			
94.6	100.0	101.7	105.8	100.5	105.0	108.2	110.9	113.8	109.5	Ouvrages non résidentiels						11			
91.3	92.7	97.0	99.4	95.0	98.4	103.5	103.4	108.6	103.5	Machines et matériel						12			
108.4	111.2	112.3	115.7	112.0	115.2	122.7	127.7	133.1	124.8	Exportations de biens et services						13			
108.5	111.5	112.2	116.1	112.1	114.5	122.1	129.1	134.5	125.2	Biens						14			
107.5	109.5	113.0	113.2	110.8	120.0	127.0	118.2	123.8	122.2	Services						15			
104.4	107.5	106.5	111.8	106.0	111.2	116.8	116.2	124.1	117.5	Importations de biens et services						16			
105.2	106.8	109.1	113.9	109.2	112.5	119.0	122.8	130.0	121.0	Biens						17			
101.2	102.3	106.2	103.8	106.3	106.1	107.9	99.8	100.8	106.6	Services						18			
101.2	102.3	103.0	103.6	102.6	104.6	105.8	107.2	108.0	106.4	Produit Intérieur brut aux prix du marché						19			
99.8	100.4	100.7	101.1	100.5	102.1	102.9	103.3	104.0	103.1	Demande intérieure finale						20			
1997										1998									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
111.9	113.2	114.5	115.4	113.8	115.4	117.0	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation						1			
119.5	123.0	128.1	133.4	125.4	127.6	135.3	...	...	...	Biens durables						2			
114.8	115.8	118.1	118.3	116.8	121.9	121.9	...	...	...	Biens semi-durables						3			
107.9	106.7	109.3	108.2	108.6	106.3	109.1	...	...	...	Biens non durables						4			
111.7	112.6	113.8	114.3	113.1	114.9	115.8	...	...	...	Services						5			
95.6	95.9	96.4	96.2	96.0	96.0	98.7	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services						6			
94.0	93.2	92.6	91.8	92.8	94.2	95.8	...	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques						7			
117.0	119.2	122.9	123.6	120.9	123.7	125.1	...	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises						8			
104.7	107.5	107.1	109.4	107.4	109.3	107.8	...	...	...	Bâtiments résidentiels						9			
124.4	126.2	132.3	132.4	128.8	132.3	135.5	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement						10			
120.6	122.8	126.0	125.1	123.6	129.2	131.5	...	...	...	Ouvrages non résidentiels						11			
127.2	128.6	137.1	138.0	132.7	134.5	138.6	...	...	...	Machines et matériel						12			
150.9	150.8	154.7	157.4	153.6	159.2	160.2	...	...	...	Exportations de biens et services						13			
153.1	152.4	156.6	159.6	155.6	161.7	162.3	...	...	...	Biens						14			
136.4	140.1	142.6	143.4	140.8	143.5	148.4	...	...	...	Services						15			
142.6	143.5	150.7	154.3	147.8	153.7	155.3	...	...	...	Importations de biens et services						16			
150.8	151.8	160.8	165.9	157.3	164.6	187.0	...	...	...	Biens						17			
110.5	110.8	110.6	106.9	110.2	111.0	109.8	...	...	...	Services						18			
112.7	113.9	114.9	115.6	114.2	116.7	117.0	...	...	...	Produit Intérieur brut aux prix du marché						19			
108.4	108.5	111.0	111.5	110.1	111.5	112.9	...	...	...	Demande intérieure finale						20			

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	592,300	599,192	605,064	606,076	600,658	610,872	615,440	618,552	619,356	618,055
2 Wages, salaries and supplementary labour income	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091	384,244	387,124	388,892	390,892	387,788
3 From business	265,604	265,616	268,900	268,776	267,224	268,360	269,668	269,640	270,912	269,645
4 From government	100,836	103,152	103,452	105,772	103,303	106,964	108,388	109,952	110,544	108,962
5 From persons	8,460	8,484	8,496	8,816	8,564	8,920	9,068	9,300	9,436	9,181
6 Unincorporated business net income[1]	37,080	38,364	39,640	39,576	38,665	40,836	40,824	41,172	41,680	41,128
7 Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	95,812	92,808	91,140	88,708	92,117	88,636	87,652	85,996	83,784	86,517
Current transfers										
8 From government	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057	95,236	98,012	100,572	101,116	98,734
9 Employment insurance benefits	16,192	17,732	18,012	17,356	17,323	18,252	18,252	19,220	18,868	18,648
10 Public service pension benefits	4,600	4,908	5,000	5,120	4,907	5,152	5,212	5,360	5,468	5,298
11 Social security and other benefits	61,948	66,456	68,648	70,256	66,827	71,832	74,548	75,992	76,780	74,788
12 From corporations	328	320	360	340	337	340	364	372	380	364
13 From non-residents	1,440	1,352	1,416	1,356	1,391	1,580	1,484	1,548	1,504	1,524
14 Outlay	536,924	546,068	552,240	556,072	547,826	562,080	558,852	561,764	568,000	562,674
15 Personal expenditure on goods and services	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932	407,040	410,292	415,656	418,772	412,940
Current transfers										
16 To government	132,888	133,920	137,424	141,244	136,369	145,140	139,072	137,040	140,388	140,410
17 Income taxes	96,544	98,132	96,552	99,388	97,154	103,752	95,800	93,664	95,916	97,283
18 Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926	37,824	39,684	39,848	40,856	39,553
19 Other current transfers	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289	3,564	3,588	3,528	3,816	3,574
20 To corporations	11,668	10,820	10,480	9,788	10,689	9,000	8,556	8,164	7,938	8,414
21 To non-residents	840	832	844	828	836	900	932	904	904	910
22 Saving	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832	48,792	56,588	56,788	51,356	53,381
23 Disposable income[2]	459,412	465,272	467,640	464,832	464,289	465,732	478,368	481,512	478,968	475,645
24 Saving rate	12.1	11.4	11.3	10.8	11.4	10.5	11.9	11.8	10.7	11.2
<b>Capital and financial account</b>										
25 Gross saving and capital transfers	82,816	80,856	82,496	78,612	81,195	77,900	88,268	90,256	81,268	84,423
26 Saving	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832	48,792	56,588	56,788	51,356	53,381
27 Capital consumption allowances	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289	21,876	21,932	21,876	22,212	21,974
28 Net capital transfers	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074	7,232	9,748	11,592	7,700	9,068
29 Government	900	528	368	352	537	264	356	352	520	373
30 Non-residents	5,820	6,024	7,696	6,608	6,537	6,968	9,392	11,240	7,180	8,695
31 Non-financial capital acquisition	47,356	44,904	42,628	43,956	44,711	45,840	45,700	45,936	47,580	46,259
32 Fixed capital	42,024	40,324	38,908	40,324	40,395	42,476	41,464	42,718	43,032	42,422
33 Inventories	252	-56	-208	-4	-4	-800	-40	-1,264	-64	-552
34 Existing assets	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320	4,164	4,276	4,504	4,612	4,389
35 Net lending	35,460	35,952	39,868	34,656	36,484	32,060	42,568	44,320	33,708	38,164
36 Transactions in financial assets	68,812	53,720	68,996	68,868	64,599	68,392	60,204	82,372	49,112	65,020
37 Currency and deposits	28,580	26,620	12,744	14,272	20,554	17,272	30,500	20,484	28,044	24,075
38 Canadian debt securities	25,792	-2,300	13,636	-18,260	4,717	-1,936	1,808	-13,738	19,644	1,445
39 Corporate shares and mutual funds	19,520	5,724	15,516	24,408	16,292	23,740	10,092	38,400	-17,672	13,640
40 Life insurance and pensions	23,404	32,304	25,588	26,628	26,981	32,192	28,804	25,864	23,008	27,417
41 Other financial assets	-28,484	-8,628	1,512	19,820	-3,945	-2,876	-10,800	11,360	-3,912	-1,557
42 Transactions in liabilities	17,196	24,716	17,556	18,920	19,597	30,560	22,184	23,892	18,992	23,907
43 Consumer credit	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713	932	1,196	1,412	-1,716	456
44 Bank and other loans	428	3,160	-2,888	1,840	635	3,316	3,256	1,600	1,580	2,433
45 Mortgages	15,620	18,576	20,952	19,808	18,739	23,176	21,884	21,308	20,860	21,802
46 Trade payables	-1,412	-644	-3,404	-500	-1,490	3,136	-4,132	-428	-1,712	-764
47 Net financial investment	51,616	29,004	51,440	47,948	45,002	37,832	38,020	58,480	30,120	41,113
48 Sector discrepancy	-16,156	6,948	-11,572	-13,292	-8,518	-5,772	4,548	-14,160	3,588	-2,949

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	658,304	664,176	687,560	671,812	665,463	676,196	679,312	680,672	685,468	680,412
2 Wages, salaries and supplementary labour income	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096	424,568	427,184	430,398	436,256	429,601
3 From business	293,304	295,900	300,404	302,688	298,074	305,436	306,836	311,396	316,732	310,100
4 From government	111,124	111,128	110,296	109,552	110,525	107,676	108,532	107,080	107,236	107,631
5 From persons	10,076	10,320	10,672	10,920	10,497	11,456	11,618	11,920	12,288	11,870
6 Unincorporated business net income[1]	47,276	48,512	48,628	50,348	48,691	51,536	53,468	53,416	53,372	52,948
7 Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	88,332	90,324	89,696	89,916	89,567	90,220	90,068	88,404	87,648	89,085
8 Current transfers										
9 From government	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439	107,160	105,940	105,756	105,556	106,103
10 Employment insurance benefits	13,320	12,720	12,532	12,984	12,889	13,248	12,652	12,200	11,196	12,324
11 Social security and other benefits	5,744	5,716	5,756	5,836	5,763	5,872	5,940	5,944	6,132	5,972
12 From corporations		528	548	552	600	557	560	584	604	612
13 From non-residents		2,204	2,052	2,136	2,060	2,113	2,152	2,068	2,096	2,024
14 Outlay	615,528	622,896	631,344	632,104	625,468	641,782	648,252	650,540	661,076	650,415
15 Personal expenditure on goods and services	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033	471,072	474,696	477,832	488,108	477,927
16 Current transfers										
17 To government	152,404	153,244	156,080	156,804	154,633	159,880	163,004	162,684	163,412	162,245
18 Income taxes	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137	111,292	114,196	114,180	115,452	113,780
19 Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451	44,528	44,764	44,456	43,896	44,411
20 Other current transfers	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045	4,060	4,044	4,048	4,064	4,054
21 To corporations	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723	9,736	9,444	8,912	8,444	9,134
22 To non-residents	1,096	1,084	1,072	1,064	1,079	1,104	1,108	1,112	1,112	1,109
23 Saving	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995	34,404	31,060	30,132	24,392	29,997
24 Disposable income[2]	505,900	510,932	511,480	515,008	510,830	516,316	516,308	517,988	522,056	518,167
25 Saving rate	8.5	8.1	7.1	7.7	7.8	6.7	6.0	5.8	4.7	5.8
<b>Capital and financial account</b>										
25 Gross saving and capital transfers	73,948	73,036	70,760	71,184	72,232	72,088	66,904	67,144	58,820	66,239
26 Saving	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995	34,404	31,060	30,132	24,392	29,997
27 Capital consumption allowances	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058	25,976	26,056	26,340	26,556	26,232
28 Net capital transfers	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179	11,708	9,766	10,672	7,872	10,010
29 Government	112	188	120	140	140	3,712	1,048	860	1,436	1,784
30 Non-residents	6,512	6,668	9,164	5,812	7,039	7,996	8,740	9,612	6,436	8,246
31 Non-financial capital acquisition	47,688	46,004	45,452	43,316	45,615	45,140	48,172	50,536	52,140	48,997
32 Fixed capital	43,740	42,124	41,480	40,384	41,932	42,804	43,304	45,708	48,776	45,148
33 Inventories	-84	220	436	-92	120	-640	1,456	1,238	-400	413
34 Existing assets	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563	2,976	3,412	3,592	3,764	3,436
35 Net lending	26,260	27,032	25,308	27,868	26,617	26,948	18,732	16,608	6,680	17,242
36 Transactions in financial assets	58,256	17,328	53,208	72,264	50,264	36,144	52,620	41,612	48,028	44,601
37 Currency and deposits	26,988	16,988	7,628	30,620	20,556	22,752	20,296	11,740	3,632	14,605
38 Canadian debt securities	39,948	-16,100	-16,056	19,860	6,913	-3,840	-10,452	2,080	2,920	-2,323
39 Corporate shares and mutual funds	-13,096	15,984	28,084	23,020	13,498	22,924	27,052	32,072	64,840	36,722
40 Life insurance and pensions	26,032	23,364	18,704	22,944	22,761	11,712	19,972	16,692	17,076	16,363
41 Other financial assets	-21,616	-22,908	14,848	-24,180	-13,464	-17,404	-4,248	-20,972	-40,440	-20,766
42 Transactions in liabilities	20,468	25,544	30,144	26,348	25,626	23,396	23,880	26,472	36,036	27,446
43 Consumer credit	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718	7,356	6,296	7,488	7,960	7,275
44 Bank and other loans	6,116	4,244	3,644	5,408	4,853	5,152	4,978	5,440	8,068	5,909
45 Mortgages	14,420	12,584	14,712	12,104	13,455	15,298	16,524	16,104	20,844	17,192
46 Trade payables	-5,552	1,736	4,124	2,092	600	-4,408	-3,916	-2,560	-836	-2,930
47 Net financial investment	37,788	-8,216	23,064	45,916	24,638	12,748	28,740	15,140	11,992	17,155
48 Sector discrepancy	-11,528	35,248	2,244	-18,048	1,979	14,200	-10,008	1,488	-5,312	67

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1997										1998									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
688,024	694,768	695,848	700,952	694,898	711,156	714,956	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Compte des revenus et dépenses</b>				
439,840	444,672	448,328	450,376	445,804	457,008	459,852	...	...	...	...	...	...	...	...	Revenus	1			
320,916	326,736	329,776	333,500	327,732	339,644	342,172	...	...	...	...	...	...	...	...	Rémunération des salariés	2			
106,740	105,576	105,960	104,024	105,575	104,668	104,756	...	...	...	...	...	...	...	...	En provenance des entreprises	3			
12,184	12,360	12,592	12,852	12,497	12,696	12,924	...	...	...	...	...	...	...	...	En provenance des administrations publiques	4			
53,558	54,748	54,128	55,168	54,400	56,268	56,800	...	...	...	...	...	...	...	...	En provenance des particuliers	5			
86,220	85,040	84,248	85,436	85,236	85,980	86,848	...	...	...	...	...	...	...	...	Revenu net des entreprises individuelles[1]	8			
															Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7			
105,456	107,500	106,284	107,332	106,643	108,708	108,424	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Transferts courants</b>				
11,186	10,912	10,700	10,704	10,876	10,392	9,992	...	...	...	...	...	...	...	...	En provenance des administrations publiques	8			
6,140	6,256	6,484	6,792	6,418	6,868	6,904	...	...	...	...	...	...	...	...	Prestations d'assurance-emploi	9			
88,128	90,332	89,100	89,836	89,349	91,448	91,528	...	...	...	...	...	...	...	...	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique	10			
776	748	688	568	695	816	796	...	...	...	...	...	...	...	...	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	11			
2,176	2,060	2,172	2,072	2,120	2,378	2,236	...	...	...	...	...	...	...	...	En provenance des sociétés	12			
671,556	681,788	891,796	700,384	686,381	704,708	718,432	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépenses	14			
495,884	502,618	509,668	515,416	505,896	516,080	525,372	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	15			
166,776	170,696	173,704	176,376	171,888	179,524	183,596	...	...	...	...	...	...	...	...	Transferts courants				
117,218	119,760	122,372	123,816	120,791	126,164	129,372	...	...	...	...	...	...	...	...	Aux administrations publiques	16			
45,564	46,804	47,260	48,496	47,031	49,304	50,124	...	...	...	...	...	...	...	...	Impôts sur le revenu	17			
3,996	4,132	4,072	4,064	4,066	4,056	4,100	...	...	...	...	...	...	...	...	Collisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	18			
7,740	7,308	7,258	7,420	7,431	7,892	8,240	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres transferts courants	19			
1,156	1,168	1,168	1,172	1,166	1,212	1,224	...	...	...	...	...	...	...	...	Aux sociétés	20			
16,468	12,980	4,052	568	8,517	6,448	-3,476	...	...	...	...	...	...	...	...	Aux non-résidents	21			
521,248	524,072	522,144	524,576	523,010	531,632	531,360	...	...	...	...	...	...	...	...	Épargne	22			
3,2	2,5	0,8	0,1	1,6	1,2	-0,7	...	...	...	...	...	...	...	...	Revenu disponible[2]	23			
							...	...	...	...	...	...	...	...	Taux d'épargne	24			
<b>Compte du capital et financier</b>																			
51,812	48,888	40,336	34,600	43,909	40,648	30,828	...	...	...	...	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	25			
16,468	12,980	4,052	568	8,517	6,448	-3,476	...	...	...	...	...	...	...	...	Épargne	26			
26,760	27,156	27,272	27,408	27,149	28,320	28,076	...	...	...	...	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	27			
8,584	8,752	9,012	6,624	6,243	5,880	6,228	...	...	...	...	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	28			
428	552	588	436	501	316	424	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	29			
8,156	8,200	8,424	6,188	7,742	5,564	5,804	...	...	...	...	...	...	...	...	Non-résidents	30			
53,488	54,472	52,024	53,940	53,481	55,608	56,248	...	...	...	...	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	31			
48,668	50,904	49,964	49,884	49,855	50,168	50,232	...	...	...	...	...	...	...	...	Capital fixe	32			
-248	-876	-1,360	-1,124	-902	-92	520	...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	33			
5,068	4,444	3,420	5,180	4,528	5,532	5,496	...	...	...	...	...	...	...	...	Actifs existants	34			
-1,678	-5,584	-11,688	-19,340	-9,572	-14,960	-25,420	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêt net	35			
35,560	27,924	29,892	8,632	25,502	1,776	31,320	...	...	...	...	...	...	...	...	Transactions: actifs financiers	36			
-13,272	2,040	29,684	-23,672	-1,305	-6,596	10,844	...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts	37			
-14,556	11,288	-10,392	-936	-3,649	5,396	4,316	...	...	...	...	...	...	...	...	Titres de dette canadiens	38			
59,344	59,304	46,144	41,384	51,544	55,620	60,288	...	...	...	...	...	...	...	...	Actions de sociétés et fonds mutuels	39			
22,504	22,764	37,164	20,680	25,778	39,616	42,624	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurance-vie et rentes	40			
-18,460	-67,472	-72,708	-28,824	-46,866	-92,460	-86,752	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres actifs financiers	41			
32,668	28,292	28,964	35,352	31,319	30,232	38,764	...	...	...	...	...	...	...	...	Transactions: passif	42			
9,296	9,676	9,116	9,626	9,429	9,028	9,924	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	43			
5,768	5,184	5,536	5,800	5,597	8,576	7,624	...	...	...	...	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	44			
16,664	18,224	17,780	20,076	18,186	16,964	18,132	...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	45			
940	-4,792	-3,468	-252	-1,893	-4,336	2,884	...	...	...	...	...	...	...	...	Comptes à payer	46			
2,892	-368	928	-26,720	-5,817	-28,456	-7,444	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissement financier net	47			
-4,568	-5,216	-12,616	7,380	-3,755	13,496	-17,976	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence du secteur	48			

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	169,560	168,364	167,400	161,632	166,739	159,088	157,044	156,376	154,164	156,668
2 Corporation profits before taxes	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101	31,108	31,956	31,604	33,244	31,978
3 Government business enterprise profits before taxes	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153	6,732	6,204	6,300	4,648	5,971
4 Inventory valuation adjustment	1,192	1,500	2,216	-572	1,084	-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	67,136	64,988	64,288	65,116	65,382	63,504	61,936	61,472	60,568	61,870
6 Interest on consumer debt	11,668	10,820	10,460	9,788	10,689	9,000	8,556	8,164	7,936	8,414
7 Interest on public debt[2]	53,392	52,684	52,580	50,664	52,330	51,928	52,076	51,584	51,292	51,720
8 Outlay	170,876	166,824	165,996	164,604	167,075	164,532	159,644	160,364	157,884	160,606
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	157,140	151,788	150,112	147,196	151,559	148,928	145,888	143,712	143,852	145,595
10 Direct taxes	13,288	14,564	15,404	16,824	15,015	15,148	13,280	16,164	13,496	14,517
11 Other current transfers	468	472	480	584	501	456	496	488	536	494
12 Saving	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336	-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938
13 Undistributed corporation profits	-3,708	-700	-1,348	-5,064	-2,705	-4,272	-1,640	-3,144	-2,128	-2,796
14 Unremitted profits of government business enterprises	1,200	740	536	2,664	1,285	2,012	2,724	1,904	1,932	2,143
15 Inventory valuation adjustment	1,192	1,500	2,216	-572	1,084	-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285
<b>Capital and financial account</b>										
16 Gross saving and capital transfers	51,312	51,256	51,878	47,972	50,554	47,056	49,432	48,528	49,400	48,604
17 Saving	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336	-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938
18 Capital consumption allowances	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198	49,784	50,368	50,680	51,352	50,546
19 Net capital transfers	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692	2,716	1,664	1,836	1,788	1,996
20 Government	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692	2,716	1,664	1,836	1,788	1,996
21 Non-financial capital acquisition	61,728	54,988	60,668	61,436	59,755	57,120	55,096	56,924	49,624	54,691
22 Fixed capital	69,760	70,288	71,716	71,192	70,739	69,076	65,308	66,600	62,164	65,787
23 Inventories	-2,088	-10,080	-5,788	-5,408	-5,841	-7,068	-4,260	-4,940	-7,612	-5,970
24 Existing assets	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143	-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126
25 Net lending	-10,416	-3,732	-8,192	-13,464	-8,201	-10,064	-5,664	-8,396	-224	-6,087
26 Transactions in financial assets	134,556	122,892	121,048	121,984	125,120	117,216	132,948	170,764	66,624	121,888
27 Official reserves	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103	-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750
28 Currency and deposits	5,492	8,928	-1,248	8,080	5,313	8,360	-11,768	24,300	1,388	5,570
29 Consumer credit	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713	932	1,198	1,412	-1,716	456
30 Bank and other loans	12,148	9,860	1,856	10,344	8,552	16,476	-4,564	15,856	16,712	11,120
31 Mortgages	20,108	27,300	30,200	26,104	25,928	32,068	23,104	25,692	29,218	27,520
32 Short-term paper	10,672	-6,744	4,716	18,028	6,668	-5,412	27,740	5,600	-12,036	3,973
33 Bonds	38,104	16,864	18,880	27,048	25,724	19,060	21,564	44,360	10,480	23,866
34 Shares	15,040	12,524	10,164	9,780	11,877	10,912	9,484	7,152	8,192	8,935
35 Foreign investments	-28	11,876	7,288	5,596	6,183	15,780	10,796	6,396	2,184	8,789
36 Trade receivables	6,244	6,276	1,952	7,480	5,488	3,864	5,776	4,776	6,572	5,247
37 Other financial assets	26,364	32,488	38,852	21,404	29,777	20,864	50,916	49,592	7,276	32,162
38 Transactions in liabilities	154,404	123,268	135,516	147,744	140,233	117,692	128,772	178,664	52,016	119,286
39 Currency and deposits	16,892	27,524	11,172	24,004	20,398	25,632	29,072	51,948	9,720	29,093
40 Bank and other loans	17,732	9,412	280	8,368	8,948	11,948	-13,088	13,748	19,324	7,983
41 Mortgages	7,352	9,552	5,864	7,380	7,537	11,368	4,348	5,740	9,316	7,693
42 Short-term paper	-8,092	-25,204	-3,144	-648	-9,272	-29,192	7,872	-11,452	-15,136	-11,977
43 Bonds	44,404	17,300	19,724	23,300	26,182	10,700	21,832	6,492	12,780	12,951
44 Shares	25,544	28,800	33,136	34,344	30,456	38,416	27,052	41,276	-3,052	25,923
45 Life insurance and pensions	23,444	32,344	25,628	26,668	27,021	32,232	28,644	25,904	23,076	27,464
46 Trade payables	4,500	3,718	1,528	-644	2,275	-2,196	3,472	3,012	1,764	1,513
47 Other liabilities	20,628	19,824	41,328	24,972	26,688	16,784	19,568	41,996	-5,776	18,843
48 Net financial investment	-19,848	-376	-14,468	-25,760	-15,113	-476	4,176	-7,900	14,608	2,802
49 Sector discrepancy	9,432	-3,356	5,276	12,296	5,912	-9,588	-9,840	-496	-14,832	-8,889

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1993										1994					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.						
<b>Compte des revenus et dépenses</b>															
159,284	168,160	161,944	165,232	163,155	172,760	176,772	189,512	196,508	183,888	Revenus					1
35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	52,580	56,598	61,728	66,964	59,467	Bénéfices des sociétés avant impôts					2
4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts					3
-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	Ajustement de la valeur des stocks					4
63,848	63,072	62,304	62,292	62,879	62,084	61,936	65,008	67,748	64,194	Intérêts, dividendes et recettes divers[1]					5
7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	Intérêts sur la dette de consommation					6
51,460	51,264	50,504	51,376	51,151	50,664	51,144	53,512	54,204	52,381	Intérêts sur la dette publique[2]					7
158,452	157,988	155,180	156,312	156,983	157,484	162,744	169,048	173,636	165,728	Dépenses					8
142,276	141,496	140,628	142,860	141,765	140,868	144,304	148,736	152,744	146,663	Intérêts, dividendes et paiements divers					9
15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	Impôts directs					10
588	656	548	608	600	644	668	652	684	662	Autres transferts courants					11
832	8,172	6,764	8,920	6,172	15,276	14,028	20,464	22,572	18,160	Épargne					12
2,580	6,820	8,704	11,288	7,348	17,312	16,832	22,100	26,220	20,616	Bénéfices non répartis des sociétés					13
2,000	2,588	1,904	1,252	1,931	2,408	3,364	2,848	2,904	2,881	Bénéfices non versés des entreprises publiques					14
-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	Ajustement de la valeur des stocks					15
<b>Compte du capital et financier</b>															
53,984	62,084	61,492	64,006	60,392	70,624	71,228	78,812	82,880	75,886	Épargne brute et transferts de capitaux					16
832	8,172	6,764	8,920	6,172	15,278	14,028	20,464	22,572	18,160	Épargne					17
51,816	52,408	53,208	53,488	52,730	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	Provisions pour consommation de capital					18
1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	504	1,600	2,140	2,772	1,754	Transferts nets de capitaux					19
1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	504	1,600	2,140	2,772	1,754	Administrations publiques					20
52,628	58,352	59,476	64,920	58,844	66,000	67,416	69,936	72,304	68,914	Acquisition de capital non financier					21
61,044	62,516	63,204	66,748	63,378	67,828	70,252	71,408	74,052	70,885	Capital fixe					22
-3,784	-380	580	2,164	-355	1,884	2,208	1,876	2,700	2,167	Stocks					23
-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	Actifs existants					24
1,358	3,732	2,018	-912	1,548	4,624	3,812	5,876	10,576	6,972	Prêt net					25
124,100	94,700	182,124	210,860	152,946	203,376	191,324	151,452	167,872	178,506	Transactions: actifs financiers					26
5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	Réserves officielles					27
15,228	-22,140	592	8,668	587	5,728	18,788	24,168	-13,172	8,878	Argent et dépôts					28
4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	4,676	7,246	7,596	8,576	7,049	Crédit à la consommation					29
1,280	-16,216	16,564	11,080	3,177	19,612	37,760	1,092	17,648	19,078	Prêts bancaires et autres prêts					30
23,612	18,204	20,572	15,860	19,562	22,112	18,984	11,540	8,260	15,474	Hypothèques					31
7,632	30,544	13,500	32,992	21,187	-12,972	-16,748	-7,680	39,852	613	Effets à court terme					32
17,520	48,268	23,840	51,960	35,397	48,284	29,896	33,848	29,076	35,276	Obligations					33
8,820	14,440	6,580	10,988	10,207	15,088	14,420	18,636	7,352	13,874	Actions					34
12,232	6,704	16,584	26,000	15,380	17,264	9,820	18,944	2,896	12,231	Investissements étrangers					35
9,916	11,104	17,092	780	9,718	1,352	4,752	11,332	12,544	7,495	Comptes à recevoir					36
18,308	5,268	68,624	35,104	31,826	91,940	62,780	11,200	70,196	59,029	Autres actifs financiers					37
118,004	111,996	180,804	209,558	155,090	201,928	194,264	138,500	156,228	172,730	Transactions: passif					38
19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	Argent et dépôts					39
-3,628	-21,736	5,828	5,416	-3,530	10,048	34,652	-804	18,140	15,009	Emprunts bancaires et autres emprunts					40
6,572	920	5,232	220	3,238	1,492	3,236	-912	-1,556	565	Hypothèques					41
-10,040	17,276	5,244	10,080	5,640	-2,116	1,724	7,548	3,564	2,680	Effets à court terme					42
19,564	9,920	22,400	8,032	14,979	24,032	14,240	23,516	8,364	17,538	Obligations					43
36,844	48,756	59,788	73,712	54,775	90,276	38,358	31,928	18,728	44,822	Actions					44
24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	Assurance-vie et rentes					45
8,420	5,800	6,824	4,944	6,447	1,624	5,096	6,384	9,476	5,640	Comptes à payer					46
16,236	45,388	32,452	72,828	41,726	48,484	-280	17,064	52,032	29,325	Autres passifs					47
6,096	-17,296	1,320	1,304	-2,144	1,448	-2,940	12,952	11,644	5,776	Investissement financier net					48
-4,740	21,028	698	-2,216	3,692	3,176	6,752	-4,076	-1,068	1,198	Divergence du secteur					49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	204,608	211,044	210,928	210,820	209,350	206,048	202,356	205,548	210,272	206,056
2 Corporation profits before taxes	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355	64,688	64,224	70,204	72,836	67,968
3 Government business enterprise profits before taxes	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517	6,192	6,176	6,328	7,208	6,476
4 Inventory valuation adjustment	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410	336	-2,712	-2,948	-952	-1,569
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	67,232	65,412	66,508	65,764	66,229	65,540	66,628	64,660	64,828	65,414
6 Interest on consumer debt	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723	9,736	9,444	8,912	8,444	9,134
7 Interest on public debt[2]	56,248	60,440	59,384	59,672	58,936	59,556	58,598	58,392	57,908	58,613
8 Outlay	178,948	183,772	181,272	182,324	181,579	184,624	184,172	184,720	185,672	184,797
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	157,028	160,520	158,352	158,816	158,679	161,072	159,908	159,504	158,912	159,849
10 Direct taxes	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201	22,864	23,516	24,464	25,964	24,202
11 Other current transfers	648	668	676	804	699	688	748	752	796	748
12 Saving	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771	21,424	18,184	20,828	24,600	21,259
13 Undistributed corporation profits	29,500	27,464	27,404	25,112	27,370	19,032	18,332	21,404	22,684	20,358
14 Unremitted profits of government business enterprises	3,220	2,812	2,960	2,452	2,811	2,056	2,564	2,372	2,888	2,470
15 Inventory valuation adjustment	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410	336	-2,712	-2,948	-952	-1,569
<b>Capital and financial account</b>										
16 Gross saving and capital transfers	86,384	88,344	91,572	90,804	89,276	85,372	82,676	86,192	90,808	86,262
17 Saving	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771	21,424	18,184	20,828	24,600	21,259
18 Capital consumption allowances	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678	61,796	62,872	63,892	64,760	63,330
19 Net capital transfers	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827	2,152	1,620	1,472	1,448	1,673
20 Government	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827	2,152	1,620	1,472	1,448	1,673
21 Non-financial capital acquisition	76,220	81,888	76,964	75,152	77,561	71,112	64,868	73,580	91,412	75,243
22 Fixed capital	74,444	74,256	72,672	71,848	73,305	72,252	74,400	78,128	82,256	76,759
23 Inventories	6,132	11,076	8,112	6,738	8,014	1,900	-6,220	-560	7,408	632
24 Existing assets	-4,358	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758	-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148
25 Net lending	10,164	6,456	14,588	15,652	11,715	14,260	17,808	12,612	-604	11,019
26 Transactions in financial assets	147,144	175,588	167,832	136,380	156,736	211,660	238,880	227,228	286,920	241,172
27 Official reserves	10,372	980	6,312	-2,560	3,776	8,016	9,800	2,464	9,908	7,497
28 Currency and deposits	20,588	15,320	-7,124	26,632	13,854	22,412	38,392	30,892	38,440	32,059
29 Consumer credit	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718	7,356	6,296	7,488	7,960	7,275
30 Bank and other loans	13,732	21,340	-4,324	10,676	10,406	15,664	-8,816	24,096	11,232	10,544
31 Mortgages	10,620	6,340	15,460	10,512	10,733	11,036	18,124	14,072	25,592	17,206
32 Short-term paper	7,956	-9,000	24,336	-3,036	5,064	12,060	22,832	-5,104	-6,192	5,899
33 Bonds	4,264	32,116	27,452	21,580	21,353	23,564	31,752	17,772	27,980	25,267
34 Shares	5,636	24,248	19,004	20,180	17,267	20,216	18,118	21,332	41,608	25,318
35 Foreign investments	5,620	4,964	6,260	9,292	6,534	11,864	28,512	27,044	30,860	24,570
36 Trade receivables	18,240	17,908	4,164	9,332	12,411	5,436	7,272	12,908	15,888	10,376
37 Other financial assets	44,632	54,392	68,828	26,828	48,620	74,036	66,800	74,164	85,644	75,161
38 Transactions in liabilities	127,100	141,124	146,356	137,244	137,956	199,880	217,318	220,808	269,508	226,878
39 Currency and deposits	40,824	20,724	-64	41,552	25,759	31,968	30,600	41,644	38,508	35,680
40 Bank and other loans	7,420	18,960	-5,452	3,452	6,095	12,244	-680	15,284	-9,204	4,411
41 Mortgages	-3,104	-4,380	880	-324	-1,732	-912	1,048	-1,980	2,880	259
42 Short-term paper	27,416	-13,072	5,152	4,668	6,041	9,400	6,600	6,964	25,992	12,239
43 Bonds	10,176	13,064	20,872	22,164	16,569	148	13,052	-2,940	11,984	5,561
44 Shares	-16,000	36,352	40,712	36,880	24,986	53,820	73,504	67,504	100,800	73,907
45 Life insurance and pensions	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800	11,852	19,932	16,724	17,120	16,407
46 Trade payables	9,612	11,712	612	2,112	6,012	1,292	892	7,820	8,288	4,573
47 Other liabilities	24,732	34,324	64,896	1,752	31,426	80,068	72,368	69,788	73,140	73,641
48 Net financial investment	20,044	34,464	21,476	-864	18,780	11,780	21,564	6,420	17,412	14,294
49 Sector discrepancy	-9,880	-28,008	-6,888	16,516	-7,065	2,480	-3,756	6,192	-18,016	-3,275

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>												
213,676	213,846	214,048	219,672	215,311		216,856	212,924	...	...	...	...	Revenus
77,888	74,892	80,180	82,992	78,988		76,096	74,312	...	...	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts
6,704	6,888	6,772	6,664	6,707		6,248	7,040	...	...	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts
-772	-1,928	-1,868	-1,920	-1,622		1,160	-1,128	...	...	...	...	Ajustement de la valeur des stocks
62,968	67,308	63,440	68,288	65,001		65,148	63,852	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]
7,740	7,308	7,256	7,420	7,431		7,892	8,240	...	...	...	...	Intérêts sur la dette de consommation
59,148	59,580	58,268	58,228	58,806		80,312	60,608	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique[2]
187,812	188,412	190,356	197,048	190,907		193,740	191,820	...	...	...	...	Dépenses
180,596	159,772	160,240	163,008	160,904		164,600	164,472	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers
26,296	27,588	29,284	33,200	29,092		28,080	26,428	...	...	...	...	Impôts directs
920	1,052	832	840	911		1,060	1,020	...	...	...	...	Autres transferts courants
25,864	25,436	23,692	22,624	24,404		23,116	21,004	...	...	...	...	Épargne
23,600	24,160	22,544	23,992	23,574		19,620	19,776	...	...	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés
3,036	3,204	3,016	552	2,452		2,336	2,356	...	...	...	...	Bénéfices non versés des entreprises publiques
-772	-1,928	-1,868	-1,920	-1,622		1,180	-1,128	...	...	...	...	Ajustement de la valeur des stocks
<b>Compte du capital et financier</b>												
92,268	92,928	92,104	91,572	92,218		93,532	91,860	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux
25,864	25,436	23,692	22,624	24,404		23,116	21,004	...	...	...	...	Épargne
65,384	66,376	67,360	67,872	66,748		69,592	69,952	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital
1,020	1,116	1,052	1,078	1,066		824	904	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux
1,020	1,116	1,052	1,076	1,066		824	904	...	...	...	...	Administrations publiques
82,672	91,456	98,996	102,424	93,887		100,772	98,916	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier
88,436	87,828	93,020	94,586	90,470		94,400	96,732	...	...	...	...	Capital fixe
1,548	7,806	9,748	13,508	8,153		11,996	7,280	...	...	...	...	Stocks
-5,312	-4,180	-3,772	-5,680	-4,736		-5,824	-5,096	...	...	...	...	Actifs existants
9,596	1,472	-6,892	-10,852	-1,669		-7,240	-7,056	...	...	...	...	Prêt net
282,704	280,768	219,228	303,224	271,481		290,440	216,384	...	...	...	...	Transactions: actifs financiers
-2,812	192	-7,980	-2,960	-3,390		14,826	-10,704	...	...	...	...	Réserves officielles
30,190	32,524	35,728	15,440	28,468		5,492	-22,980	...	...	...	...	Argent et dépôts
9,298	9,678	9,116	9,828	9,429		9,028	9,924	...	...	...	...	Crédit à la consommation
20,804	33,912	29,084	28,308	28,027		38,456	28,300	...	...	...	...	Prêt bancaires et autres prêts
16,476	20,352	17,324	17,998	18,037		23,668	23,272	...	...	...	...	Hypothèques
5,540	4,858	8,032	2,768	5,299		25,596	-11,780	...	...	...	...	Effets à court terme
48,744	20,780	8,976	57,972	33,618		11,184	75,888	...	...	...	...	Obligations
48,816	15,044	35,104	5,332	25,574		28,564	30,060	...	...	...	...	Actions
11,908	17,518	3,540	25,504	14,617		4,020	20,272	...	...	...	...	Investissements étrangers
9,408	7,148	10,068	15,788	10,598		19,684	-6,288	...	...	...	...	Comptes à recevoir
86,344	118,788	72,238	127,468	101,204		109,920	80,400	...	...	...	...	Autres actifs financiers
281,032	279,800	246,352	333,468	285,168		290,524	232,216	...	...	...	...	Transactions: passif
46,480	36,448	45,536	49,580	44,511		4,992	10,924	...	...	...	...	Argent et dépôts
3,956	18,172	17,864	19,864	14,964		22,456	14,392	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts
1,080	2,376	808	1,040	1,276		5,196	2,708	...	...	...	...	Hypothèques
26,076	19,888	17,884	44,540	27,042		22,712	23,516	...	...	...	...	Effets à court terme
21,532	25,340	27,856	25,596	25,081		27,684	48,312	...	...	...	...	Obligations
89,412	61,188	90,416	79,232	85,062		93,792	103,116	...	...	...	...	Actions
22,668	22,684	37,200	20,716	25,817		39,532	42,572	...	...	...	...	Assurance-vie et rentes
7,480	7,800	11,964	14,152	10,349		18,388	-9,056	...	...	...	...	Comptes à payer
82,348	65,924	-2,776	78,768	51,068		55,772	-4,268	...	...	...	...	Autres passifs
1,672	968	-27,124	-30,264	-13,887		-84	-15,832	...	...	...	...	Investissement financier net
7,924	504	20,232	19,412	12,018		-7,156	8,776	...	...	...	...	Divergence du secteur
											48	
											49	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial**  
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Capital and financial account</b>										
1 Gross saving and capital transfers	45,196	44,000	45,496	44,388	44,770	43,844	47,536	45,324	44,738	45,360
2 Saving	-5,084	-3,316	-2,360	-4,184	-3,736	-6,200	-2,208	-4,776	-5,964	-4,787
3 Capital consumption allowances	45,400	45,320	45,812	46,724	45,814	47,328	48,080	48,264	48,932	48,151
4 Net capital transfers	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692	2,716	1,664	1,836	1,788	1,996
5 Non-financial capital acquisition	62,336	49,748	57,640	57,584	56,627	54,264	53,464	53,928	46,836	52,123
6 Fixed capital	66,380	67,112	68,832	68,348	67,668	66,404	62,732	63,668	59,196	63,000
7 Inventories	-1,508	-9,444	-5,272	-4,168	-5,098	-5,724	-3,084	-3,572	-6,556	-4,734
8 Existing assets	-2,538	-7,920	-5,920	-6,596	-5,743	-6,416	-6,184	-6,168	-5,804	-6,143
9 Net lending	-17,140	-5,748	-12,144	-13,196	-12,057	-10,420	-5,928	-8,604	-2,100	-8,783
10 Transactions in financial assets	33,908	26,712	19,620	30,864	27,776	43,748	33,568	23,204	27,840	32,090
11 Currency and deposits	6,032	1,368	-4,944	928	846	18,524	-5,788	10,920	11,668	8,831
12 Canadian securities	2,140	-2,984	-5,940	-1,144	-1,982	1,788	6,668	180	1,040	2,419
13 Trade receivables	5,420	5,696	1,528	7,288	4,983	3,568	5,560	3,984	8,008	4,780
14 Other financial assets	20,316	22,632	28,976	23,792	23,929	19,866	27,128	8,120	9,124	16,060
15 Transactions in liabilities	53,392	36,140	33,316	50,316	43,291	48,192	32,864	33,928	24,188	34,793
16 Short-term paper	-7,400	-19,738	-3,572	1,996	-7,178	-22,896	3,924	-10,244	-19,896	-12,278
17 Bank and other loans	7,148	6,524	-200	4,108	4,395	13,224	-11,140	11,480	10,056	5,905
18 Mortgages	7,116	8,760	7,196	6,848	7,480	11,544	4,960	6,112	9,756	8,093
19 Bonds	31,068	13,752	9,756	12,144	16,680	4,896	13,244	6,312	4,204	7,164
20 Shares	8,244	5,988	8,280	11,268	8,445	9,908	12,176	8,848	7,620	9,138
21 Trade payables	4,272	3,680	1,276	-616	2,153	-2,572	3,240	2,716	2,080	1,366
22 Other liabilities	2,944	17,172	10,580	14,588	11,316	34,088	6,460	10,704	10,388	15,405
23 Net financial investment	-19,484	-9,428	-13,696	-19,452	-15,515	-4,444	704	-10,724	3,652	-2,703
24 Sector discrepancy	2,344	3,680	1,552	6,256	3,458	-5,976	-6,632	2,120	-5,752	-4,060
<b>Capital and financial account</b>										
	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving and capital transfers	77,076	76,800	81,088	76,912	76,469	69,292	71,940	73,236	73,496	71,991
2 Saving	19,244	18,636	22,168	19,564	19,903	8,360	10,612	10,972	10,628	10,143
3 Capital consumption allowances	55,548	56,152	57,308	57,948	56,739	58,780	59,708	80,792	61,420	60,175
4 Net capital transfers	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827	2,152	1,620	1,472	1,448	1,673
5 Non-financial capital acquisition	71,620	77,928	71,856	71,104	73,077	69,744	57,968	71,024	90,488	72,306
6 Fixed capital	71,156	71,048	69,160	68,704	70,017	68,244	70,840	74,580	78,832	73,074
7 Inventories	6,356	11,372	8,238	7,084	8,262	2,408	-6,040	-468	7,340	810
8 Existing assets	-5,892	-4,492	-5,740	-4,684	-5,202	-908	-6,832	-3,088	4,516	-1,578
9 Net lending	5,456	-1,128	9,432	7,808	5,392	-452	13,972	2,212	-16,992	-315
10 Transactions in financial assets	38,148	54,360	44,364	45,860	45,683	36,480	40,488	34,492	52,872	41,083
11 Currency and deposits	10,784	12,952	2,258	6,784	8,189	20,088	14,380	13,216	25,328	18,248
12 Canadian securities	5,884	2,060	5,728	3,392	4,268	-6,592	10,584	-9,018	4,752	-68
13 Trade receivables	18,040	16,656	4,056	8,868	11,905	4,312	6,684	12,000	14,016	9,253
14 Other financial assets	3,460	22,692	32,324	26,816	21,323	18,672	8,860	18,292	8,776	13,650
15 Transactions in liabilities	32,432	50,524	39,992	33,512	39,115	35,052	27,488	36,384	52,872	37,949
16 Short-term paper	18,392	-13,984	728	2,772	1,977	6,104	2,256	-1,480	11,516	4,599
17 Bank and other loans	2,916	19,076	-9,868	-144	2,995	4,528	-7,836	14,520	-8,800	603
18 Mortgages	-3,024	-4,312	952	-468	-1,713	-816	1,112	-2,432	3,680	386
19 Bonds	5,124	7,404	17,960	11,832	10,580	-1,124	7,376	-3,718	4,760	1,824
20 Shares	5,416	9,536	11,284	13,932	10,042	18,664	20,376	19,792	22,868	20,425
21 Trade payables	9,804	11,304	1,048	1,816	5,993	1,072	828	7,624	8,416	4,485
22 Other liabilities	-6,196	21,500	17,888	3,772	9,241	6,624	3,376	2,076	10,432	5,627
23 Net financial investment	5,716	3,836	4,372	12,348	6,568	1,428	13,000	-1,892	-	3,134
24 Sector discrepancy	-260	-4,964	5,060	-4,540	-1,176	-1,880	972	4,104	-16,992	-3,449

**Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

1993						1994					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
<b>Compte du capital et financier</b>											
48,556	54,876	53,276	57,384	53,518	62,552	63,652	68,656	72,912	66,943	Épargne brute et transferts de capitaux	1
-2,132	3,448	1,064	4,852	1,808	10,000	9,244	13,120	15,828	12,048	Épargne	2
49,352	49,924	50,892	50,912	50,220	52,048	52,808	53,396	54,312	53,141	Provisions pour consommation de capital	3
1,336	1,504	1,520	1,800	1,490	504	1,800	2,140	2,772	1,754	Transferts nets de capitaux	4
51,732	57,028	57,780	63,348	57,467	62,372	63,620	68,972	67,128	65,523	Acquisition de capital non financier	5
58,244	59,600	80,144	63,880	80,467	64,936	67,084	68,404	70,860	67,846	Capital fixe	6
-2,176	1,524	2,460	3,992	1,450	2,992	3,596	3,640	3,008	3,309	Stocks	7
-4,336	-4,096	-4,844	-4,524	-4,450	-5,556	-7,060	-3,072	-6,840	-5,632	Actifs existants	8
-3,178	-2,152	-4,484	-5,984	-3,949	180	32	-316	5,784	1,420	Prêt net	9
42,392	14,300	64,880	43,388	41,240	41,080	37,852	36,152	42,518	39,400	Transactions: actifs financiers	10
9,164	-8,072	9,868	5,740	4,175	880	5,804	13,932	-7,248	3,342	Argent et dépôts	11
64	1,968	1,480	1,052	1,141	-2,056	-2,764	1,076	-36	-950	Titres canadiens	12
9,628	10,524	17,100	404	9,414	1,056	4,296	10,844	12,460	7,164	Comptes à recevoir	13
23,536	9,880	36,432	36,192	26,510	41,200	30,536	10,300	37,340	29,844	Autres actifs financiers	14
35,900	34,264	65,084	45,924	45,293	49,524	48,168	43,796	45,036	46,831	Transactions: passif	15
-1,932	13,216	2,388	7,612	5,321	-7,232	-1,208	6,292	904	-311	Effets à court terme	16
-2,404	-13,860	2,652	4,020	-2,398	8,324	19,948	1,928	16,264	11,616	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
7,180	1,384	5,436	752	3,688	852	1,964	-1,728	-2,928	-460	Hypothèques	18
3,340	8,848	8,256	3,652	8,024	17,948	-156	12,268	5,576	8,909	Obligations	19
12,172	8,268	20,648	18,784	14,968	20,276	16,920	19,252	10,778	18,806	Actions	20
8,168	5,440	8,548	4,160	8,079	2,296	5,136	6,420	9,080	5,733	Comptes à payer	21
9,376	10,968	19,156	6,944	11,611	7,060	5,564	-636	5,364	4,338	Autres passifs	22
6,492	-19,964	-204	-2,536	-4,053	-8,444	-10,316	-7,644	-2,520	-7,231	Investissement financier net	23
-9,668	17,812	-4,280	-3,448	104	8,624	10,348	7,328	8,304	6,651	Divergence du secteur	24
<b>1997</b>											
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
77,088	76,036	77,720	71,984	75,707	77,872	78,144	...	...	...	Compte du capital et financier	
13,968	11,936	12,808	6,608	11,330	10,636	8,636	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
62,100	62,984	63,860	64,300	63,311	66,412	66,604	...	...	...	Épargne	2
1,020	1,118	1,052	1,076	1,068	824	904	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
81,632	87,664	94,100	97,440	90,209	100,168	91,312	...	...	...	Transferts nets de capitaux	4
83,952	83,172	68,976	91,112	86,803	91,928	93,900	...	...	...	Acquisition de capital non financier	5
1,678	7,772	9,708	13,456	8,153	12,092	7,272	...	...	...	Capital fixe	6
-3,996	-3,280	-4,584	-7,128	-4,747	-3,852	-8,260	...	...	...	Stocks	7
-4,544	-11,628	-16,380	-25,456	-14,502	-22,296	-15,168	...	...	...	Actifs existants	8
77,824	66,480	54,872	64,660	65,959	64,152	24,260	...	...	...	Prêt net	9
16,560	21,144	23,112	10,472	17,822	20,168	-3,264	...	...	...	Transactions: actifs financiers	10
6,508	-2,800	2,040	732	2,120	-4,400	6,516	...	...	...	Argent et dépôts	11
10,420	7,248	9,792	15,712	10,793	19,648	-5,800	...	...	...	Titres canadiens	12
42,338	40,888	19,928	37,744	35,224	28,736	26,808	...	...	...	Comptes à recevoir	13
75,948	72,112	82,804	91,336	80,500	82,804	43,220	...	...	...	Autres actifs financiers	14
10,224	5,628	1,872	10,804	7,132	8,536	-4,856	...	...	...	Transactions: passif	15
3,660	7,252	15,140	9,496	8,687	18,896	7,596	...	...	...	Effets à court terme	16
836	2,312	292	760	1,050	5,060	2,660	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
7,780	14,616	11,172	9,512	10,765	740	30,748	...	...	...	Hypothèques	18
27,498	19,684	22,708	22,224	23,028	18,056	19,516	...	...	...	Obligations	19
7,928	7,864	11,568	15,044	10,601	16,968	-8,544	...	...	...	Actions	20
18,044	14,556	20,052	23,496	19,037	14,748	-3,900	...	...	...	Comptes à payer	21
1,876	-5,632	-27,732	-26,676	-14,541	-18,652	-18,960	...	...	...	Autres passifs	22
-6,420	-5,996	11,352	1,220	39	-3,644	3,792	...	...	...	Investissement financier net	23
								...	...	Divergence du secteur	24

**Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial**  
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Capital and financial account</b>										
1 Gross saving and capital transfers	6,116	7,256	6,180	3,584	5,784	3,212	1,896	3,204	4,664	3,244
2 Saving	3,768	4,856	3,764	1,212	3,400	756	-392	788	2,244	849
3 Capital consumption allowances	2,348	2,400	2,416	2,372	2,384	2,456	2,288	2,416	2,420	2,395
4 Net capital transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Non-financial capital acquisition	-608	5,240	3,228	3,852	2,928	2,856	1,632	2,996	2,788	2,568
6 Fixed capital	3,380	3,176	2,884	2,844	3,071	2,672	2,576	2,932	2,968	2,787
7 Inventories	-580	-636	-516	-1,240	-743	-1,344	-1,176	-1,368	-1,056	-1,236
8 Existing assets	-3,408	2,700	860	2,248	600	1,528	232	1,432	878	1,017
9 Net lending	6,724	2,016	2,952	-268	2,856	356	264	208	1,876	676
10 Transactions in financial assets	100,648	98,180	101,428	91,120	97,344	73,468	99,380	147,560	38,784	89,798
11 Official reserves	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103	-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750
12 Currency and deposits	-540	7,560	3,696	7,152	4,467	-10,164	-5,980	13,380	-10,280	-3,261
13 Consumer credit	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713	932	1,196	1,412	-1,716	456
14 Bank and other loans	9,964	6,416	-384	9,500	6,374	17,824	-4,048	15,396	14,128	10,825
15 Mortgages	19,200	26,504	29,680	26,344	25,432	33,320	24,692	24,236	30,504	28,188
16 Short-term paper	14,652	-4,840	5,864	19,488	8,781	-3,280	21,784	5,856	-12,688	2,918
17 Bonds	33,208	20,252	20,664	26,300	25,106	15,856	21,072	43,276	10,068	22,568
18 Sharas	13,816	12,216	13,172	10,212	12,354	10,196	9,264	7,800	8,218	8,869
19 Foreign investments	956	10,896	7,148	5,560	6,140	15,588	10,864	8,776	2,064	8,823
20 Other financial assets	8,980	15,656	13,200	-1,556	9,070	-1,116	21,832	43,800	132	16,162
21 Transactions in liabilities	101,012	87,128	102,200	97,428	96,942	69,500	95,908	144,736	27,828	84,493
22 Currency and deposits	18,892	27,524	11,172	24,004	20,398	25,632	29,072	51,948	9,720	29,093
23 Bank and other loans	10,584	2,888	480	4,260	4,553	-1,278	-1,948	2,268	9,268	2,078
24 Short-term paper	-692	-5,468	428	-2,644	-2,094	-6,296	3,948	-1,208	4,760	301
25 Bonds	13,336	3,548	9,968	11,156	9,502	5,804	8,588	180	8,576	5,787
26 Shares	17,300	22,812	24,856	23,076	22,011	28,508	14,876	34,428	-10,672	16,785
27 Life insurance and pensions	23,444	32,344	25,628	28,668	27,021	32,232	28,644	25,904	23,076	27,464
28 Other liabilities	18,148	3,480	29,668	10,908	15,551	-15,104	12,728	31,216	-16,900	2,985
29 Net financial investment	-364	9,052	-772	-6,308	402	3,968	3,472	2,824	10,956	5,305
30 Sector discrepancy	7,088	-7,036	3,724	6,040	2,454	-3,612	-3,208	-2,616	-9,080	-4,629
<b>Capital and financial account</b>										
	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving and capital transfers	9,308	11,544	10,484	11,892	10,807	16,080	10,736	12,958	17,312	14,271
2 Saving	6,416	8,636	7,488	8,832	7,868	13,064	7,572	9,856	13,972	11,116
3 Capital consumption allowances	2,892	2,908	2,996	2,960	2,939	3,016	3,164	3,100	3,340	3,155
4 Net capital transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Non-financial capital acquisition	4,600	3,960	5,328	4,046	4,484	1,368	8,900	2,556	924	2,937
6 Fixed capital	3,288	3,208	3,512	3,144	3,288	4,008	3,560	3,548	3,624	3,685
7 Inventories	-224	-296	-124	-348	-248	-508	-180	-92	68	-178
8 Existing assets	1,536	1,048	1,940	1,252	1,444	-2,132	3,520	-900	-2,768	-570
9 Net lending	4,708	7,584	5,156	7,844	6,323	14,712	3,836	10,400	16,388	11,334
10 Transactions in financial assets	108,996	121,228	123,468	90,520	111,053	175,180	198,392	192,738	234,048	200,089
11 Official reserves	10,372	980	6,312	-2,560	3,776	8,016	9,600	2,464	9,908	7,497
12 Currency and deposits	9,824	2,368	-9,360	19,846	5,665	2,324	24,032	17,776	11,112	13,811
13 Consumer credit	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718	7,356	6,296	7,488	7,960	7,275
14 Bank and other loans	11,784	23,004	3,408	12,356	10,934	14,912	-6,420	22,860	12,336	10,922
15 Mortgages	11,492	5,800	15,544	11,592	11,107	11,628	18,656	15,076	26,652	18,003
16 Short-term paper	1,912	-7,296	18,956	-5,764	1,952	19,004	12,372	3,096	-8,872	6,450
17 Bonds	4,316	32,428	27,628	20,784	21,289	23,776	31,156	16,724	28,108	25,441
18 Shares	5,744	20,172	18,480	20,312	16,177	19,652	18,588	21,196	39,208	24,661
19 Foreign investments	6,016	5,936	3,452	10,776	6,545	11,820	26,872	29,096	29,256	24,261
20 Other financial assets	42,052	30,856	38,220	-3,568	26,890	56,692	57,240	54,960	78,180	61,768
21 Transactions in liabilities	94,668	90,600	106,364	103,732	98,841	164,828	189,828	184,424	216,636	188,929
22 Currency and deposits	40,824	20,724	-64	41,552	25,759	31,968	30,600	41,644	36,508	35,680
23 Bank and other loans	4,504	-116	4,416	3,596	3,100	7,716	7,156	784	-404	3,808
24 Short-term paper	9,024	912	4,424	1,896	4,064	3,296	4,344	8,444	14,476	7,640
25 Bonds	5,052	5,660	2,912	10,332	5,989	1,272	5,676	776	7,224	3,737
26 Shares	-21,416	26,816	29,426	24,948	14,944	35,158	53,128	47,712	77,932	53,482
27 Life insurance and pensions	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800	11,852	19,932	16,724	17,120	18,407
28 Other liabilities	30,656	13,184	46,500	-1,580	22,185	73,568	68,992	68,360	61,780	88,175
29 Net financial investment	14,328	30,628	17,104	-13,212	12,212	10,352	8,564	8,312	17,412	11,160
30 Sector discrepancy	-9,620	-23,044	-11,948	21,056	-5,889	4,360	-4,728	2,068	-1,024	174

**Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6527

1993						1994						1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>																								
5,428	7,208	8,216	6,644	6,874		8,072	7,576	10,156	9,968	8,943		Épargne brute et transferts de capitaux						1						
2,964	4,724	5,700	4,068	4,364		5,278	4,784	7,344	7,044	6,112		Épargne						2						
2,464	2,484	2,516	2,578	2,510		2,796	2,792	2,812	2,924	2,831		Provisions pour consommation de capital						3						
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Transferts nets de capitaux						4						
896	1,324	1,716	1,572	1,377		3,628	3,796	964	5,176	3,391		Acquisition de capital non financier						5						
2,800	2,916	3,060	2,868	2,911		2,892	3,168	3,004	3,092	3,039		Capital fixe						6						
-1,608	-1,904	-1,880	-1,828	-1,805		-1,106	-1,368	-1,764	-308	-1,142		Stocks						7						
-296	312	536	532	271		1,844	2,016	-276	2,392	1,494		Actifs existants						8						
4,532	5,884	6,500	5,072	5,497		4,444	3,780	9,192	4,792	5,552		Prêt net						9						
81,708	80,400	117,244	167,472	111,706		162,296	153,472	115,300	125,356	139,106		Transactions: actifs financiers						10						
5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206		-9,908	3,624	20,876	-16,356	-491		Réserve officielles						11						
6,064	-14,068	-9,276	2,928	-3,588		4,848	12,984	10,236	-5,924	5,536		Argent et dépôts						12						
4,200	4,148	4,204	6,324	4,719		4,676	7,248	7,896	8,576	7,049		Crédit à la consommation						13						
-1,828	-16,240	14,168	8,588	1,172		14,860	32,404	-2,176	13,908	14,748		Prêts bancaires et autres prêts						14						
22,492	17,984	19,644	15,436	18,889		22,484	19,012	11,588	8,108	15,293		Hypothéques						15						
9,736	27,000	13,328	32,008	19,518		-13,012	-11,788	-8,044	42,644	2,450		Effets à court terme						16						
20,052	49,568	23,448	51,336	36,101		48,684	27,900	33,228	27,412	34,306		Obligations						17						
8,120	14,716	5,664	11,544	10,011		16,784	14,240	18,544	8,260	13,957		Actions						18						
10,256	7,192	16,904	24,580	14,733		19,520	9,376	17,996	2,948	12,460		Investissements étrangers						19						
1,264	-4,276	35,188	3,604	8,945		53,380	38,472	5,556	37,780	33,797		Autres actifs financiers						20						
82,104	77,732	115,720	163,632	109,797		152,404	146,096	94,704	111,192	126,099		Transactions: passif						21						
19,412	-17,092	18,456	8,128	7,228		-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447		Argent et dépôts						22						
-1,224	-7,876	3,176	1,396	-1,132		1,724	14,704	-2,732	-124	3,393		Emprunts bancaires et autres emprunts						23						
-6,108	4,060	2,656	2,468	319		5,118	2,832	1,256	2,660	2,991		Effets à court terme						24						
16,224	1,072	14,144	4,380	8,955		6,084	14,396	11,248	2,788	8,629		Obligations						25						
24,672	40,488	39,140	54,928	39,807		70,000	21,436	12,876	7,952	28,016		Actions						26						
24,624	22,964	24,580	26,196	24,591		31,640	16,060	21,344	15,772	21,704		Assurance-vie et rentes						27						
6,504	34,116	13,368	86,136	30,031		41,392	-4,612	18,460	48,436	25,919		Autres passifs						28						
-396	2,668	1,524	3,840	1,909		9,892	7,376	20,596	14,164	13,007		Investissement financier net						29						
4,928	3,216	4,976	1,232	3,588		-5,448	-3,596	-11,404	-9,372	-7,455		Divergence du secteur						30						
<b>Compte du capital et financier</b>																								
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
15,180	16,892	14,384	19,588	16,511		15,660	15,716	...	...	...		Épargne brute et transferts de capitaux						1						
11,895	13,500	10,884	18,016	13,074		12,480	12,368	...	...	...		Épargne						2						
3,284	3,392	3,500	3,572	3,437		3,180	3,348	...	...	...		Provisions pour consommation de capital						3						
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Transferts nets de capitaux						4						
1,040	3,792	4,896	4,984	3,678		604	7,604	...	...	...		Acquisition de capital non financier						5						
2,484	4,656	4,044	3,484	3,667		2,472	3,432	...	...	...		Capital fixe						6						
-128	36	40	52	-		-96	8	...	...	...		Stocks						7						
-1,316	-900	612	1,448	11		-1,772	4,164	...	...	...		Actifs existants						8						
14,140	13,100	9,488	14,604	12,833		15,058	8,112	...	...	...		Prêt net						9						
204,880	214,288	164,356	238,564	205,522		226,288	192,124	...	...	...		Transactions: actifs financiers						10						
-2,812	192	-7,960	-2,960	-3,390		14,828	-10,704	...	...	...		Réserve officielle						11						
13,620	11,380	12,616	4,968	10,646		-14,676	-19,716	...	...	...		Argent et dépôts						12						
9,296	9,676	9,116	9,628	9,429		9,028	9,924	...	...	...		Crédit à la consommation						13						
20,132	30,584	27,836	24,428	25,745		36,596	28,706	...	...	...		Prêts bancaires et autres prêts						14						
16,480	20,124	16,418	19,036	18,014		23,380	23,988	...	...	...		Hypothéques						15						
-518	8,084	5,912	472	3,488		28,812	-14,672	...	...	...		Effets à court terme						16						
48,532	21,620	6,976	58,236	33,841		12,160	75,352	...	...	...		Obligations						17						
44,576	13,776	35,184	6,632	25,042		26,772	26,992	...	...	...		Actions						18						
11,616	18,072	3,344	25,236	14,567		3,280	20,728	...	...	...		Investissements étrangers						19						
43,956	80,780	54,936	92,888	68,140		82,148	51,524	...	...	...		Autres actifs financiers						20						
205,084	207,688	163,748	242,152	204,668		207,720	188,996	...	...	...		Transactions: passif						21						
48,480	36,448	45,536	49,580	44,511		4,992	10,924	...	...	...		Argent et dépôts						22						
296	10,920	2,724	10,368	6,077		3,760	6,796	...	...	...		Emprunts bancaires et autres emprunts						23						
15,852	14,040	16,012	33,736	19,910		14,176	26,372	...	...	...		Effets à court terme						24						
13,772	10,724	18,684	16,084	14,316		26,844	17,564	...	...	...		Obligations						25						
61,916	61,504	67,708	57,008	62,034		75,736	83,600	...	...	...		Actions						26						
22,668	22,684	37,200	20,716	25,817		39,532	42,572	...	...	...		Assurance-vie et rentes						27						
44,100	51,388	-22,116	54,660	32,003		42,580	-832	...	...	...		Autres passifs						28						
-204	6,600	608	-3,588	854		18,568	3,128	...	...	...		Investissement financier net						29						
14,344	6,500	8,880	18,192	11,979		-3,512	4,964	...	...	...		Divergence du secteur						30						

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

	Income and outlay account	1991					1992				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Income	305,804	310,672	317,316	324,296	314,522	328,524	319,052	323,204	323,576	323,589
2	Direct taxes	111,208	112,028	113,700	117,796	113,683	120,952	110,504	110,992	111,056	113,376
3	From persons	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154	103,752	95,800	93,664	95,916	97,283
4	From corporations and government business enterprises	13,268	14,564	15,404	16,824	15,015	15,148	13,260	16,164	13,496	14,517
5	From non-residents	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514	2,052	1,444	1,164	1,644	1,576
6	Contributions to social insurance plans	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926	37,824	39,684	39,848	40,856	39,553
7	Indirect taxes	99,308	101,972	103,660	105,092	102,508	105,552	105,324	107,336	108,140	106,588
8	Other current transfers from persons	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289	3,564	3,588	3,528	3,616	3,574
9	Investment income	38,316	37,748	37,676	37,812	37,888	38,512	37,816	38,928	37,040	38,074
10	Sales of goods and services[1]	20,628	21,136	21,408	21,740	21,228	22,120	22,136	22,572	22,868	22,424
11	Outlay	342,240	352,552	358,872	360,764	353,607	366,716	369,168	373,356	375,480	371,160
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	180,196	183,456	184,908	187,412	183,993	189,528	190,748	192,160	194,308	191,686
13	Current transfers	96,884	104,588	109,164	109,716	105,088	112,268	113,004	116,076	115,664	114,253
14	To persons	82,740	89,096	91,860	92,732	89,057	95,236	98,012	100,572	101,116	98,734
15	To business	10,940	11,788	14,828	13,860	12,854	13,560	12,308	12,080	11,344	12,323
16	To non-residents	3,204	3,704	2,676	3,124	3,177	3,472	2,684	3,424	3,204	3,196
17	Interest on public debt	65,160	64,508	64,800	63,636	64,526	64,920	65,416	65,120	65,506	65,241
18	Saving	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085	-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591
	Capital and financial account										
19	Gross saving and capital transfers	-28,716	-30,888	-30,416	-25,616	-28,909	-27,740	-38,296	-38,556	-40,118	-36,177
20	Saving	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085	-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591
21	Capital consumption allowances	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532	13,684	13,840	14,000	14,092	13,904
22	Net capital transfers	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356	-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490
23	Persons	-900	-528	-368	-352	-537	-264	-356	-352	-520	-373
24	Business	-4,880	-1,996	-2,044	-1,848	-2,692	-2,716	-1,664	-1,836	-1,768	-1,996
25	Non-residents	-	-	-	-508	-127	-252	-	-216	-	-121
26	Non-financial capital acquisition	19,744	19,940	20,216	20,080	19,995	20,004	20,576	19,080	18,472	19,533
27	Fixed capital	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209	19,124	19,132	18,928	18,160	18,836
28	Inventories	-32	44	16	-176	-37	156	-232	-80	-4	-40
29	Existing assets	864	584	1,132	712	823	724	1,676	232	316	737
30	Net lending	-48,460	-50,828	-50,632	-45,696	-48,904	-47,744	-58,872	-57,636	-58,588	-55,710
31	Transactions in financial assets	25,060	16,512	9,356	9,100	15,007	-6,392	16,368	-2,232	-8,880	-264
32	Currency and deposits	-1,924	-4,696	2,672	-208	-1,039	-5,068	6,248	8,084	-10,884	-405
33	Loans	1,236	1,052	360	-108	635	1,372	672	588	-132	625
34	Canadian securities	4,924	12,688	4,080	2,992	6,171	-8,536	9,476	4,216	2,140	1,824
35	Other financial assets	20,824	7,468	2,244	6,424	9,240	5,640	-28	-15,120	-4	-2,328
36	Transactions in liabilities	83,916	55,984	66,868	80,056	66,706	50,412	76,632	61,220	53,848	60,528
37	Bank and other loans	760	496	492	-188	390	390	1,620	-248	1,232	746
38	Short-term paper	9,340	7,088	24,592	-2,404	9,654	22,736	20,916	12,168	10,684	16,626
39	Bonds	53,072	48,428	36,424	46,624	46,137	17,256	51,144	33,260	40,196	35,464
40	Other liabilities	20,744	-28	5,360	16,024	10,525	10,040	2,952	16,040	1,736	7,692
41	Net financial investment	-58,856	-39,472	-57,512	-50,956	-51,699	-56,804	-60,264	-63,452	-62,728	-60,812
42	Sector discrepancy	10,396	-11,356	6,880	5,260	2,795	9,060	1,392	5,816	4,140	5,102

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1993										1994										Compte des revenus et dépenses
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
325,860	324,036	329,128	336,848	328,968	332,912	339,048	350,428	353,400	343,947	Revenus	1									
112,592	110,432	112,708	116,788	113,125	112,936	117,800	123,392	125,652	119,945	Impôts directs	2									
95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	95,108	98,224	102,200	103,644	99,844	En provenance des particuliers	3									
15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4									
1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	En provenance des non-résidents	5									
39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6									
108,144	107,260	109,180	112,960	109,388	111,168	111,560	113,128	113,548	112,351	Impôts indirects	7									
3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8									
38,368	38,948	39,372	39,020	38,927	39,840	39,576	42,968	41,676	41,015	Revenus de placements	9									
23,248	23,072	23,128	23,128	23,144	23,812	23,460	23,676	24,372	23,830	Ventes de biens et services[1]	10									
377,932	380,180	375,748	376,544	377,601	374,896	378,480	382,012	383,476	379,716	Dépenses	11									
194,240	194,848	193,640	192,888	193,904	191,696	193,132	194,120	194,788	193,429	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12									
117,588	118,804	115,948	116,396	117,184	116,840	117,112	116,836	117,128	116,979	Transferts courants	13									
102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	104,076	104,624	104,728	105,198	104,656	Aux particuliers	14									
12,064	11,240	9,338	9,312	10,488	9,740	9,760	9,364	8,840	9,426	Aux entreprises	15									
3,184	2,960	2,844	2,996	2,996	3,024	2,728	2,744	3,092	2,897	Aux non-résidents	16									
66,104	66,528	66,160	67,260	66,513	66,360	68,236	71,056	71,580	69,308	Intérêts sur la dette publique	17									
-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	Épargne	18									
										Compte du capital et financier										
-40,592	-43,588	-34,028	-26,920	-36,282	-28,044	-26,092	-18,536	-17,464	-22,534	Épargne brute et transferts de capitaux	19									
-52,072	-58,144	-46,620	-39,696	-48,633	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	Épargne	20									
14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	Provisions pour consommation de capital	21									
-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	Transferts nets de capitaux	22									
-220	-232	-224	-228	-226	-204	-108	-132	-144	-147	Particuliers	23									
-1,336	-1,504	-1,520	-1,600	-1,490	-504	-1,600	-2,140	-2,772	-1,754	Entreprises	24									
-1,128	-16	-152	-18	-328	-176	-12	-20	-4	-53	Non-résidents	25									
18,864	18,060	18,384	18,368	18,419	18,608	20,060	19,424	20,652	19,686	Acquisition de capital non financier	26									
18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	Capital fixe	27									
-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1	Stocks	28									
324	-264	-48	-158	-36	-660	356	-980	-192	-369	Actifs existants	29									
-59,456	-61,648	-52,412	-45,288	-54,701	-46,852	-46,152	-37,960	-38,116	-42,220	Prêt net	30									
										Transactions: actifs financiers	31									
33,908	5,268	4,128	12,756	14,015	-880	5,780	26,832	1,320	6,263	Argent et dépôts	32									
10,448	-784	-5,600	1,652	1,429	-820	5,848	-11,836	9,068	565	Prêts	33									
128	708	572	1,784	798	2,248	2,736	2,704	1,788	2,369	Titres canadiens	34									
1,200	2,928	3,296	-3,956	867	15,552	-5,132	31,512	-5,956	8,994	Autres actifs financiers	35									
22,132	2,418	5,860	13,278	10,921	-17,860	2,328	4,452	-3,580	-3,665	Transactions: passif	36									
92,388	61,764	64,956	59,964	69,768	50,452	57,088	64,192	47,736	54,667	Emprunts bancaires et autres emprunts	37									
984	568	1,068	624	806	364	660	1,976	1,380	1,100	Effets à court terme	38									
12,524	12,844	1,732	27,776	13,719	-7,560	-8,440	-9,528	-9,804	-8,833	Obligations	39									
77,292	37,268	51,104	30,716	49,095	53,356	55,456	66,232	46,728	55,443	Autres passifs	40									
1,608	11,084	11,052	648	6,148	4,272	9,412	5,512	9,432	7,157											
-58,480	-56,496	-60,828	-47,208	-55,753	-51,332	-51,308	-37,360	-46,416	-46,804	Investissement financier net	41									
-976	-5,152	8,418	1,920	1,052	4,680	5,156	-600	8,300	4,384	Divergence du secteur	42									

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	357,228	360,084	363,800	365,068	361,545	370,460	373,972	375,856	379,376	374,916
2 Direct taxes	126,856	129,340	131,468	132,504	130,042	136,812	139,712	140,700	144,300	140,381
3 From persons	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137	111,292	114,196	114,180	115,452	113,780
4 From corporations and government business enterprises	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201	22,864	23,516	24,464	25,964	24,202
5 From non-residents	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704	2,656	2,000	2,056	2,884	2,399
6 Contributions to social insurance plans	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451	44,528	44,764	44,456	43,896	44,411
7 Indirect taxes	114,896	114,820	115,596	115,520	115,208	116,672	117,356	117,636	119,080	117,686
8 Other current transfers from persons	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045	4,060	4,044	4,048	4,064	4,054
9 Investment income	42,180	43,496	43,388	43,444	43,127	43,776	43,818	44,712	43,604	43,977
10 Sales of goods and services[1]	24,760	24,348	24,692	24,888	24,672	24,612	24,280	24,304	24,432	24,407
11 Outlay	388,508	391,572	389,776	388,960	389,704	388,768	386,484	383,856	383,964	385,768
12 Gross current expenditure on goods and services[2]	196,792	196,564	195,336	194,284	195,744	193,808	194,372	192,316	192,992	193,372
13 Current transfers	117,676	116,312	116,720	116,792	116,675	118,016	116,456	116,232	116,504	116,802
14 To persons	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439	107,160	105,940	105,756	105,556	106,103
15 To business	8,932	8,572	8,876	8,368	8,637	7,504	7,720	7,844	8,100	7,742
16 To non-residents	3,284	2,348	2,868	2,696	2,799	3,352	2,796	2,832	2,848	2,957
17 Interest on public debt	74,040	78,696	77,720	77,884	77,085	76,844	75,656	75,308	74,468	75,594
18 Saving	-31,280	-31,468	-25,978	-23,892	-28,159	-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852
<b>Capital and financial account</b>										
19 Gross saving and capital transfers	-18,456	-18,088	-11,516	-9,440	-14,375	-8,078	1,100	5,816	6,816	1,914
20 Saving	-31,280	-31,468	-25,978	-23,892	-28,159	-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852
21 Capital consumption allowances	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001	16,316	16,344	16,384	16,448	16,373
22 Net capital transfers	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217	-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607
23 Persons	-112	-188	-120	-140	-140	-3,712	-1,048	-860	-1,436	-1,764
24 Business	-2,284	-2,012	-1,812	-1,400	-1,827	-2,152	-1,620	-1,472	-1,448	-1,673
25 Non-residents	-440	-272	-	-288	-250	220	-64	-238	-160	-170
26 Non-financial capital acquisition	20,500	19,768	20,408	20,844	20,330	19,712	19,188	19,444	13,580	17,981
27 Fixed capital	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105	19,692	19,232	19,212	18,946	19,271
28 Inventories	116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2
29 Existing assets	324	-216	264	408	195	64	-100	396	-5,512	-1,288
30 Net lending	-38,958	-37,856	-31,924	-30,084	-34,705	-27,786	-10,088	-13,628	-4,764	-16,067
31 Transactions in financial assets	3,276	31,256	30,576	-7,544	14,391	39,928	-22,120	19,512	32,400	17,430
32 Currency and deposits	-5,512	11,208	12,552	-1,576	4,188	6,156	-18,918	6,224	540	-999
33 Loans	3,892	624	-304	256	1,117	-2,128	-1,376	344	-272	-858
34 Canadian securities	9,352	-2,040	-7,188	-3,164	-760	11,824	-19,320	-1,260	3,324	-1,358
35 Other financial assets	-4,456	21,464	25,516	-3,060	9,866	24,076	15,492	14,204	28,808	20,845
36 Transactions in liabilities	51,740	54,960	64,532	33,148	51,095	61,932	10,944	23,416	35,676	32,992
37 Bank and other loans	1,472	676	800	340	772	996	580	776	1,028	845
38 Short-term paper	18,816	-14,648	1,356	-17,152	-2,907	16,808	-37,000	-17,432	-50,172	-21,949
39 Bonds	15,972	53,324	49,980	49,692	42,242	35,156	39,620	25,632	71,328	42,934
40 Other liabilities	15,480	15,608	12,596	268	10,988	8,972	7,744	14,440	13,492	11,162
41 Net financial investment	-48,464	-23,704	-33,956	-40,692	-36,704	-22,004	-33,064	-3,904	-3,278	-15,562
42 Sector discrepancy	9,508	-14,152	2,032	10,608	1,999	-5,784	14,976	-9,724	-1,488	-505

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>												
387,436	391,312	398,048	407,692	396,122		407,552	410,312	...	...	...		Revenus
148,352	148,872	153,864	159,428	152,629		159,292	158,272	...	...	...		Impôts directs
117,216	119,760	122,372	123,818	120,791		126,164	129,372	...	...	...		En provenance des particuliers
26,296	27,588	29,264	33,200	29,092		28,080	26,428	...	...	...		En provenance des sociétés et entreprises publiques
4,840	1,524	2,208	2,412	2,746		5,048	2,472	...	...	...		En provenance des non-résidents
45,564	46,804	47,260	48,496	47,031		49,304	50,124	...	...	...		Colisations aux régimes d'assurance sociale
120,912	122,176	123,200	124,006	122,574		125,924	128,256	...	...	...		Impôts indirects
3,996	4,132	4,072	4,064	4,066		4,056	4,100	...	...	...		Autres transferts courants en provenance des particuliers
44,180	44,948	45,336	47,700	45,541		44,568	45,596	...	...	...		Revenus de placements
24,432	24,380	24,316	23,996	24,281		24,408	23,964	...	...	...		Ventes de biens et services[1]
384,348	386,912	385,204	384,636	385,275		389,240	388,564	...	...	...		Dépenses
182,300	192,348	193,808	192,504	192,740		193,008	193,948	...	...	...		Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
116,820	118,800	117,112	117,700	117,608		120,476	118,832	...	...	...		Transferts courants
105,456	107,500	106,284	107,332	106,843		106,708	108,424	...	...	...		Aux particuliers
6,068	8,396	8,088	7,720	8,073		8,580	7,608	...	...	...		Aux entreprises
3,276	2,904	2,740	2,648	2,892		3,188	2,800	...	...	...		Aux non-résidents
75,228	75,764	74,284	74,432	74,927		75,758	75,784	...	...	...		Intérêts sur la dette publique
3,088	4,400	12,844	23,056	10,847		18,312	21,748	...	...	...		Épargne
<b>Compte du capital et financier</b>												
17,936	19,432	27,920	38,600	25,972		34,112	37,848	...	...	...		Épargne brute et transferts de capitaux
3,088	4,400	12,844	23,056	10,847		18,312	21,748	...	...	...		Épargne
16,544	16,744	16,944	17,068	16,825		17,240	17,424	...	...	...		Provisions pour consommation de capital
-1,696	-1,712	-1,868	-1,524	-1,700		-1,440	-1,324	...	...	...		Transferts nets de capitaux
-428	-552	-588	-438	-501		-316	-424	...	...	...		Particuliers
-1,020	-1,116	-1,052	-1,076	-1,066		-824	-904	...	...	...		Entreprises
-248	-44	-228	-12	-133		-300	4	...	...	...		Non-résidents
18,592	18,100	18,604	18,520	18,454		18,448	18,328	...	...	...		Acquisition de capital non financier
18,384	18,344	18,216	18,020	18,241		18,396	18,756	...	...	...		Capital fixe
-36	20	36	-	5		-40	-28	...	...	...		Sstocks
244	-264	352	500	208		92	-400	...	...	...		Actifs existants
-656	1,332	9,318	20,080	7,518		15,664	19,520	...	...	...		Prêt net
9,616	11,052	-19,506	50,460	12,905		-6,000	10,124	...	...	...		Transactions: actifs financiers
5,046	-1,580	-16,960	23,920	2,607		-6,720	6,536	...	...	...		Argent et dépôts
484	698	-128	228	320		1,196	652	...	...	...		Prêts
448	4,404	-4,448	9,404	2,452		-1,132	256	...	...	...		Titres canadiens
3,636	7,532	2,028	16,908	7,526		656	2,680	...	...	...		Autres actifs financiers
-892	17,344	-16,980	21,912	5,346		-6,124	-4,568	...	...	...		Transactions: passif
456	1,384	408	200	612		-704	1,944	...	...	...		Emprunts bancaires et autres emprunts
-36,556	-38,172	-25,592	-7,956	-27,069		-17,264	-44,912	...	...	...		Effets à court terme
32,626	37,948	4,524	14,336	22,359		20,492	32,460	...	...	...		Obligations
2,580	16,184	3,680	15,332	9,444		-8,648	5,940	...	...	...		Autres passifs
10,508	-6,292	-2,526	28,548	7,559		124	14,692	...	...	...		Investissement financier net
-11,164	7,624	11,844	-6,468	-41		15,540	4,828	...	...	...		Divergence du secteur

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	131,768	132,988	138,320	142,476	136,388	148,820	139,440	139,568	136,772	141,150
2 Direct taxes	69,732	68,468	70,584	72,996	70,445	78,800	70,676	69,604	67,372	71,613
3 From persons	59,576	57,448	58,716	60,416	59,039	66,288	60,180	57,296	56,460	60,056
4 From corporations and government business enterprises	8,760	9,688	10,124	10,996	9,892	10,460	9,052	11,144	9,268	9,961
5 From non-residents	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514	2,052	1,444	1,164	1,644	1,576
6 Contributions to social insurance plans	15,344	16,488	19,392	20,360	17,896	19,224	20,568	21,060	21,548	20,600
7 Indirect taxes	29,636	30,316	30,564	30,952	30,367	32,020	30,564	30,588	30,820	30,998
8 Other current transfers from persons	36	40	40	44	40	40	68	68	68	61
9 Current transfers from government	208	536	540	560	481	540	512	512	528	523
10 From provincial governments	208	536	540	560	461	540	512	512	528	523
11 Investment income	13,172	13,260	13,272	13,640	13,336	14,340	13,380	14,052	12,736	13,627
12 Sales of goods and services[1]	3,640	3,880	3,928	3,924	3,843	3,856	3,672	3,684	3,700	3,728
13 Outlay	158,184	164,788	169,660	166,452	164,771	169,988	167,028	168,300	167,784	168,275
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	34,740	36,164	36,060	36,676	35,910	36,300	36,476	35,964	37,252	36,498
15 Current transfers	81,224	87,564	92,644	89,800	87,808	93,072	90,464	93,468	91,872	92,219
16 To persons	44,976	49,460	50,524	50,408	48,842	51,618	52,444	54,156	53,964	53,045
17 To business	5,904	6,344	8,572	5,596	6,604	5,696	4,892	4,292	3,468	4,587
18 To non-residents	3,116	3,612	2,584	3,032	3,086	3,368	2,580	3,320	3,096	3,091
19 To government	27,228	28,148	30,964	30,764	29,276	32,392	30,548	31,700	31,344	31,496
20 To provincial governments	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004	32,056	30,116	31,240	30,936	31,087
21 To local governments	200	220	328	340	272	336	432	460	408	409
22 Interest on public debt	42,220	41,060	40,956	39,976	41,053	40,616	40,088	38,868	38,860	39,558
23 Saving	-26,416	-31,800	-31,340	-23,976	-28,383	-21,168	-27,588	-28,732	-31,012	-27,125
<b>Capital account</b>										
24 Gross saving and capital transfers	-28,400	-30,732	-30,244	-23,112	-28,122	-20,860	-26,168	-27,620	-29,892	-26,135
25 Saving	-26,416	-31,800	-31,340	-23,976	-28,383	-21,168	-27,588	-28,732	-31,012	-27,125
26 Capital consumption allowances	2,480	2,484	2,492	2,488	2,486	2,496	2,504	2,528	2,538	2,516
27 Net capital transfers	-4,464	-1,416	-1,396	-1,624	-2,225	-2,188	-1,064	-1,416	-1,416	-1,526
28 Persons	-648	-380	-236	-216	-370	-116	-228	-224	-400	-242
29 Business	-3,816	-1,036	-1,160	-900	-1,728	-1,820	-856	-976	-1,000	-1,163
30 Non-residents	-	-	-	-508	-127	-252	-	-216	-16	-121
31 Non-financial capital acquisition	3,124	3,344	3,312	3,296	3,269	3,652	3,276	3,644	3,724	3,574
32 Fixed capital	3,180	3,288	3,296	3,436	3,300	3,468	3,540	3,708	3,660	3,594
33 Inventories	-32	44	16	-176	-37	156	-232	-80	-4	-40
34 Existing assets	-24	12	-	36	6	28	-32	16	68	20
35 Net lending	-31,524	-34,076	-33,556	-26,408	-31,391	-24,512	-29,444	-31,264	-33,616	-29,709

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1993										1994									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	Compte des revenus et dépenses									
<b>Compte des revenus et dépenses</b>																			
139,848	136,836	137,408	142,324	139,604	137,818	143,052	147,140	149,344	144,338	Revenus	1								
71,020	70,478	67,864	70,528	69,972	67,904	71,698	75,560	76,992	73,038	Impôts directs	2								
58,808	58,244	58,888	59,972	58,478	55,216	57,872	60,700	61,720	58,877	En provenance des particuliers	3								
10,492	10,664	9,432	8,792	9,845	10,832	12,020	13,328	13,672	12,463	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4								
1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	1,856	1,804	1,532	1,800	1,698	En provenance des non-résidents	5								
20,056	21,140	21,464	22,056	21,179	21,436	22,640	22,988	23,184	22,562	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6								
31,078	29,828	30,652	32,432	30,997	31,092	29,640	30,224	30,772	30,482	Impôts indirects	7								
68	48	48	44	52	48	20	20	16	26	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8								
516	520	524	536	524	236	1,296	284	412	557	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9								
516	520	524	536	524	236	1,296	284	412	557	Des administrations provinciales	10								
13,196	13,176	13,224	13,088	13,171	13,404	13,804	14,308	14,220	13,934	Revenus de placements	11								
3,916	3,648	3,632	3,640	3,709	3,696	3,756	3,756	3,748	3,739	Ventes de biens et services[1]	12								
177,204	171,936	168,600	170,844	172,146	163,372	169,852	171,240	172,708	169,293	Dépenses	13								
37,278	37,828	36,436	37,732	37,318	36,620	36,756	37,136	36,820	36,833	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14								
99,904	94,744	93,340	94,220	95,552	89,488	93,824	92,548	93,360	92,305	Transferts courants	15								
55,176	58,844	55,072	55,212	55,576	54,620	54,692	54,108	53,656	54,269	Aux particuliers	16								
4,184	4,152	3,292	3,228	3,714	3,412	3,320	2,976	3,048	3,189	Aux entreprises	17								
3,076	2,848	2,732	2,884	2,885	2,908	2,612	2,628	2,980	2,782	Aux non-résidents	18								
37,468	30,900	32,244	32,896	33,377	28,548	33,200	32,836	33,676	32,065	Aux administrations publiques	19								
36,636	30,428	31,668	32,304	32,759	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	Aux administrations provinciales	20								
832	472	576	592	618	572	644	568	640	606	Aux administrations locales	21								
40,024	39,364	36,824	36,892	39,276	37,264	39,272	41,556	42,528	40,155	Intérêts sur la dette publique	22								
-37,356	-33,100	-31,192	-28,520	-32,542	-25,556	-26,800	-24,100	-23,364	-24,955	Épargne	23								
<b>Compte du capital</b>																			
-36,500	-31,436	-29,844	-26,892	-31,118	-24,484	-24,792	-22,748	-22,436	-23,615	Épargne brute et transferts de capitaux	24								
-37,356	-33,100	-31,192	-28,520	-32,542	-25,556	-26,800	-24,100	-23,364	-24,955	Épargne	25								
2,568	2,612	2,656	2,700	2,634	2,772	2,844	2,884	2,924	2,856	Provisions pour consommation de capital	26								
-1,712	-948	-1,108	-1,072	-1,210	-1,700	-836	-1,532	-1,996	-1,518	Transferts nets de capitaux	27								
-100	-112	-96	-104	-108	-72	-24	-60	-72	-57	Particuliers	28								
-484	-820	-860	-952	-779	-1,452	-800	-1,452	-1,920	-1,406	Entreprises	29								
-1,128	-16	-152	-16	-328	-176	-12	-20	-4	-53	Non-résidents	30								
3,812	3,752	3,924	4,020	3,877	3,932	3,844	3,956	4,036	3,942	Acquisition de capital non financier	31								
3,796	3,864	3,668	3,912	3,860	3,932	3,928	3,948	3,892	3,925	Capital fixe	32								
-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1	Stocks	33								
16	-60	20	108	21	16	-128	32	152	18	Actifs existants	34								
-40,312	-35,188	-33,568	-30,912	-34,995	-28,416	-28,636	-26,704	-26,472	-27,557	Prêt net	35								

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	150,576	152,280	153,280	153,356	152,373	156,600	156,648	158,548	163,152	158,737
2 Direct taxes	76,628	79,516	80,736	80,864	79,436	83,296	83,768	86,068	89,416	85,637
3 From persons	61,464	63,660	64,836	64,868	63,707	66,204	66,948	66,580	70,168	67,975
4 From corporations and government business enterprises	13,448	14,264	14,100	14,288	14,025	14,436	14,820	15,432	16,364	15,263
5 From non-residents	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704	2,656	2,000	2,058	2,884	2,399
6 Contributions to social insurance plans	22,760	22,026	22,196	21,820	22,201	21,720	21,604	21,540	21,564	21,607
7 Indirect taxes	30,968	30,716	30,656	30,708	30,762	31,036	31,080	31,212	31,832	31,290
8 Other current transfers from persons	20	20	20	16	19	20	20	20	16	19
9 Current transfers from government	1,380	896	368	272	729	1,032	1,020	152	164	592
10 From provincial governments	1,380	896	368	272	729	1,032	1,020	152	164	592
11 Investment income	14,944	15,556	15,552	15,852	15,476	15,752	15,576	15,740	16,316	15,846
12 Sales of goods and services[1]	3,876	3,548	3,752	3,824	3,750	3,744	3,580	3,818	3,844	3,746
13 Outlay	173,552	179,924	176,064	173,932	175,868	172,424	170,320	167,720	168,288	169,688
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	38,060	37,984	36,624	36,284	37,238	38,896	37,456	36,780	36,384	36,879
15 Current transfers	91,148	94,016	92,992	91,240	92,349	89,284	87,984	86,536	87,804	87,902
16 To persons	53,640	52,756	52,472	53,712	53,145	54,408	53,648	53,224	52,628	53,477
17 To business	3,504	2,956	3,080	2,584	3,026	2,136	2,464	2,176	2,924	2,425
18 To non-residents	3,168	2,232	2,744	2,572	2,679	3,224	2,668	2,704	2,716	2,828
19 To government	30,836	36,072	34,716	32,372	33,499	29,516	29,204	28,432	29,536	29,172
20 To provincial governments	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820	28,772	28,736	27,924	28,948	28,595
21 To local governments	708	708	660	640	679	744	468	508	588	577
22 Interest on public debt	44,344	47,924	46,448	46,408	46,281	46,244	44,880	44,404	44,100	44,907
23 Saving	-22,976	-27,644	-22,784	-20,576	-23,495	-15,824	-13,672	-9,172	-5,136	-10,951
<b>Capital account</b>										
24 Gross saving and capital transfers	-21,908	-26,144	-20,664	-18,468	-21,796	-17,908	-12,456	-7,820	-4,216	-10,600
25 Saving	-22,976	-27,644	-22,784	-20,576	-23,495	-15,824	-13,672	-9,172	-5,136	-10,951
26 Capital consumption allowances	2,944	2,964	2,980	2,988	2,969	2,984	2,980	2,984	2,988	2,984
27 Net capital transfers	-1,876	-1,464	-860	-880	-1,270	-5,068	-1,784	-1,632	-2,068	-2,633
28 Persons	-48	-92	-40	-68	-62	-3,836	-952	-752	-1,332	-1,668
29 Business	-1,388	-1,100	-820	-524	-958	-1,212	-748	-644	-576	-795
30 Non-residents	-440	-272	-	-288	-250	-220	-64	-236	-160	-170
31 Non-financial capital acquisition	3,816	3,332	3,544	3,848	3,635	3,698	3,412	3,464	-2,152	2,105
32 Fixed capital	3,656	3,556	3,540	3,560	3,578	3,660	3,636	3,552	3,436	3,571
33 Inventories	116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2
34 Existing assets	44	-208	40	232	27	80	-280	76	-5,732	-1,464
35 Net lending	-25,724	-29,476	-24,208	-22,316	-25,431	-21,604	-15,868	-11,284	-2,064	-12,705

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
<b>Comptes des revenus et dépenses</b>											
167,632	167,444	170,792	176,984	170,713		179,816	177,492	...	...	...	
91,644	90,428	93,952	97,232	93,314		98,716	96,928	...	...	...	
70,718	71,858	73,520	74,136	72,557		75,636	77,324	...	...	...	
16,088	17,048	18,224	20,684	18,011		18,032	17,132	...	...	...	
4,840	1,524	2,208	2,412	2,746		5,048	2,472	...	...	...	
22,492	22,740	22,900	24,256	23,097		23,448	23,728	...	...	...	
32,620	33,256	33,672	34,172	33,430		34,584	35,392	...	...	...	
24	24	20	24	23		24	24	...	...	...	
1,032	1,052	120	132	584		2,020	100	...	...	...	
1,032	1,052	120	132	584		2,020	100	...	...	...	
15,780	15,848	16,220	17,260	18,277		16,932	17,360	...	...	...	
4,040	4,096	3,908	3,908	3,968		4,092	3,960	...	...	...	
166,988	164,724	160,844	163,348	163,976		166,904	184,196	...	...	...	
36,058	35,964	35,928	36,376	36,061		36,068	36,464	...	...	...	
86,348	83,652	81,264	83,144	83,602		85,852	82,672	...	...	...	
52,812	53,908	52,584	52,992	53,074		53,380	53,636	...	...	...	
2,752	2,824	2,360	2,468	2,601		2,872	2,004	...	...	...	
3,140	2,764	2,600	2,508	2,753		3,044	2,656	...	...	...	
27,644	24,156	23,720	25,176	25,174		26,556	24,376	...	...	...	
27,064	24,044	23,280	24,764	24,788		25,992	23,816	...	...	...	
580	112	440	412	386		564	480	...	...	...	
44,564	45,108	43,652	43,828	44,293		44,984	45,060	...	...	...	
644	2,720	9,948	13,636	6,737		12,912	13,296	...	...	...	
											<b>Épargne</b>
											23
<b>Compte du capital</b>											
2,868	5,132	12,144	16,064	9,052		15,360	16,004	...	...	...	
844	2,720	9,948	13,636	6,737		12,912	13,296	...	...	...	
2,988	3,008	3,032	3,040	3,017		3,060	3,076	...	...	...	
-764	-596	-836	-612	-702		-612	-368	...	...	...	
-96	-40	-32	-56	-56		-52	-44	...	...	...	
-420	-512	-578	-544	-513		-260	-328	...	...	...	
-248	-44	-228	-12	-133		-300	4	...	...	...	
3,160	2,404	2,788	2,900	2,813		2,516	1,972	...	...	...	
3,088	2,888	2,728	2,804	2,827		2,572	2,572	...	...	...	
-36	20	36	-	5		-40	-28	...	...	...	
108	-504	24	296	-19		-16	-572	...	...	...	
-292	2,728	9,356	13,164	6,239		12,844	14,032	...	...	...	
											<b>Prêt net</b>
											35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	149,120	153,688	157,120	159,388	154,829	157,616	154,652	159,864	161,940	158,518
2 Direct taxes	41,476	43,560	43,116	44,800	43,238	42,152	39,828	41,388	43,684	41,763
3 From persons	36,968	38,684	37,836	38,972	38,115	37,464	35,620	36,368	39,456	37,227
4 From corporations and government business enterprises	4,508	4,876	5,280	5,828	5,123	4,688	4,208	5,020	4,228	4,536
5 Contributions to social insurance plans	6,996	7,228	7,208	7,300	7,183	7,292	7,288	7,296	7,436	7,328
6 Indirect taxes	43,900	45,400	46,192	46,744	45,559	45,412	46,340	47,984	48,364	47,025
7 Other current transfers from persons	2,704	2,808	2,976	3,012	2,875	3,144	3,128	3,060	3,140	3,118
8 Current transfers from government	27,192	28,052	30,752	30,544	29,135	32,204	30,264	31,380	31,060	31,232
9 From the federal government	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004	32,056	30,116	31,240	30,936	31,087
10 From local governments	164	124	116	120	131	148	148	140	144	145
11 Investment income	16,888	16,464	16,520	16,360	16,558	16,444	16,640	17,212	16,520	16,704
12 Sales of goods and services[1]	9,964	10,176	10,356	10,628	10,281	10,968	11,164	11,544	11,716	11,348
13 Outlay	162,280	168,544	172,272	175,692	169,697	179,784	180,544	184,204	185,664	182,549
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	92,676	93,756	94,504	95,532	94,117	97,000	97,348	98,880	99,360	98,147
15 Current transfers	50,504	55,200	57,820	60,448	55,993	62,488	61,932	63,196	63,616	62,808
16 To persons	21,340	22,308	23,264	23,916	22,707	24,512	25,680	25,808	26,320	25,580
17 To business	4,132	4,508	5,296	7,292	5,307	6,596	6,236	6,580	6,652	6,541
18 To government	25,032	28,384	29,260	29,240	27,979	31,280	30,016	30,808	30,644	30,687
19 To the federal government	208	536	540	560	461	540	512	512	528	523
20 To local governments	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518	30,740	29,504	30,296	30,118	30,164
21 Interest on public debt	19,100	19,588	19,948	19,712	19,587	20,296	21,284	22,128	22,688	21,594
22 Saving	-13,160	-14,856	-15,152	-16,304	-14,868	-22,168	-25,892	-24,340	-23,724	-24,031
<b>Capital account</b>										
23 Gross saving and capital transfers	-8,264	-9,748	-9,924	-11,124	-9,765	-16,884	-20,432	-18,888	-18,128	-18,578
24 Saving	-13,160	-14,856	-15,152	-16,304	-14,868	-22,168	-25,892	-24,340	-23,724	-24,031
25 Capital consumption allowances	5,924	5,928	5,948	5,856	5,939	6,000	6,056	6,120	8,152	6,082
26 Net capital transfers	-1,028	-820	-720	-776	-836	-716	-596	-648	-556	-629
27 Persons	-252	-148	-132	-136	-167	-148	-128	-128	-120	-131
28 Business	-776	-672	-588	-640	-669	-568	-468	-520	-436	-498
29 Non-financial capital acquisition	8,024	7,852	8,264	7,936	8,019	7,640	8,556	6,928	6,624	7,437
30 Fixed capital	7,980	8,168	8,012	8,076	8,059	7,844	7,452	7,232	6,828	7,289
31 Existing assets	44	-316	252	-140	-40	-4	1,104	-304	-204	148
32 Net lending	-16,288	-17,600	-18,188	-19,060	-17,784	-24,524	-28,988	-25,796	-24,752	-26,015

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>												
168,288	159,220	166,604	169,552	165,416		165,272	171,720	176,816	178,376	173,046		Revenus
41,572	39,956	44,844	46,240	43,153		45,032	48,104	47,832	48,660	48,907		Impôts directs
36,478	34,784	40,272	41,988	38,380		39,892	40,352	41,500	42,124	40,967		En provenance des particuliers
5,096	5,172	4,572	4,252	4,773		5,140	5,752	6,332	6,536	5,940		En provenance des sociétés et entreprises publiques
7,568	7,372	7,272	6,784	7,249		7,252	7,288	7,288	7,668	7,374		Cotisations aux régimes d'assurance sociale
47,884	48,208	49,052	50,664	48,952		50,532	52,232	53,224	53,076	52,266		Impôts indirects
3,284	3,256	3,252	3,288	3,270		3,384	3,456	3,464	3,492	3,449		Autres transferts courants en provenance des particuliers
36,808	30,536	31,768	32,408	32,880		28,112	32,680	32,400	33,168	31,590		Transferts courants en provenance des administrations publiques
36,636	30,428	31,668	32,304	32,759		27,976	32,556	32,268	33,036	31,459		De l'administration fédérale
172	108	100	104	121		136	124	132	132	131		Des administrations provinciales
17,392	17,984	18,428	18,264	18,017		18,784	18,276	20,796	19,900	19,439		Revenus de placements
11,780	11,908	11,988	11,904	11,895		12,176	11,684	11,812	12,412	12,021		Ventes de biens et services[1]
186,108	185,300	183,320	182,052	184,195		182,704	186,512	186,660	187,116	185,748		Dépenses
99,044	99,192	99,268	97,276	96,695		96,620	97,404	97,892	98,892	97,702		Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
65,092	63,076	60,868	60,576	62,403		61,588	64,240	63,612	63,028	63,117		Transferts courants
25,840	25,968	26,278	25,808	25,973		26,352	26,536	26,984	27,596	26,867		Aux particuliers
6,676	5,864	4,780	4,804	5,531		5,132	5,240	5,172	4,580	5,031		Aux entreprises
32,576	31,244	29,812	29,984	30,899		30,104	32,464	31,456	30,852	31,219		Aux administrations publiques
516	520	524	536	524		236	1,298	284	412	557		À l'administration fédérale
32,060	30,724	29,288	29,428	30,375		29,868	31,168	31,172	30,440	30,062		Aux administrations locales
21,972	23,032	23,184	24,200	23,097		24,496	24,868	25,158	25,196	24,929		Intérêts sur la dette publique
-19,820	-26,080	-16,716	-12,500	-18,779		-17,432	-14,792	-9,844	-8,740	-12,702		Épargne
<b>Compte du capital</b>												
-14,312	-20,376	-10,940	-6,672	-13,075		-9,888	-8,840	-3,652	-2,840	-6,255		Épargne brute et transferts de capitaux
-19,820	-26,080	-16,716	-12,500	-18,779		-17,432	-14,792	-9,844	-8,740	-12,702		Épargne
6,184	6,208	6,272	6,312	8,239		6,364	6,464	6,568	6,616	6,503		Provisions pour consommation de capital
-656	-504	-496	-484	-535		1,180	-512	-376	-516	-56		Transferts nets de capitaux
-120	-120	-128	-124	-123		-132	-84	-72	-72	-90		Particuliers
-536	-384	-368	-360	-412		1,312	-428	-304	-444	34		Entreprises
6,824	6,316	6,560	6,588	6,572		6,680	8,064	6,816	7,500	7,265		Acquisition de capital non financier
6,924	6,860	6,884	7,008	6,919		7,392	7,540	7,760	7,792	7,621		Capital fixe
-100	-544	-324	-420	-347		-712	524	-944	-292	-356		Actifs existants
-21,136	-26,692	-17,500	-13,280	-19,647		-16,568	-16,904	-10,468	-10,140	-13,520		Prêt net

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	177,716	183,432	183,832	182,580	181,890	182,676	186,060	164,880	164,812	184,607
2 Direct taxes	50,228	49,824	50,732	51,640	50,606	53,516	55,944	54,632	54,884	54,744
3 From persons	42,404	41,504	42,568	43,224	42,430	45,086	47,248	45,600	45,284	45,805
4 From corporations and government business enterprises	7,824	8,320	8,144	8,418	8,176	8,428	8,696	9,032	9,600	8,939
5 Contributions to social insurance plans	7,624	7,644	7,768	8,140	7,794	8,000	8,160	8,324	7,688	8,043
6 Indirect taxes	54,120	54,468	55,072	54,832	54,623	55,668	56,288	56,260	57,020	56,309
7 Other current transfers from persons	3,544	3,552	3,604	3,612	3,578	3,600	3,584	3,592	3,612	3,597
8 Current transfers from government	30,260	35,488	34,188	31,868	32,951	28,920	28,864	28,060	29,088	28,733
9 From the federal government	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820	28,772	28,736	27,924	28,948	28,595
10 From local governments	132	124	132	136	131	148	128	136	140	138
11 Investment income	19,400	20,112	20,052	19,952	19,879	20,528	20,838	21,768	20,172	20,826
12 Sales of goods and services[1]	12,540	12,344	12,416	12,536	12,459	12,444	12,384	12,244	12,348	12,355
13 Outlay	168,648	190,120	190,056	188,132	189,239	187,712	186,864	185,820	185,996	186,588
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	99,268	98,884	99,028	98,228	98,852	97,284	97,368	96,756	97,408	97,204
15 Current transfers	63,900	64,740	64,196	62,672	63,877	63,880	62,964	62,472	62,400	62,929
16 To persons	27,728	28,204	28,164	28,068	28,046	28,400	28,036	27,892	27,892	28,055
17 To business	4,220	4,404	4,400	4,572	4,399	4,156	4,040	4,252	3,956	4,101
18 To government	31,952	32,132	31,612	30,032	31,432	31,324	30,888	30,328	30,552	30,773
19 To the federal government	1,380	896	368	272	729	1,032	1,020	152	164	592
20 To local governments	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703	30,292	29,888	30,176	30,388	30,181
21 Interest on public debt	25,480	26,496	26,832	27,232	26,510	26,548	26,532	26,592	26,188	26,465
22 Saving	-10,932	-6,688	-6,224	-5,552	-7,349	-5,036	-804	-940	-1,184	-1,991
<b>Capital account</b>										
23 Gross saving and capital transfers	-4,804	-512	236	852	-1,057	1,316	5,608	5,524	5,276	4,431
24 Saving	-10,932	-6,688	-6,224	-5,552	-7,349	-5,036	-804	-940	-1,184	-1,991
25 Capital consumption allowances	6,656	6,726	6,864	6,876	6,781	6,892	8,904	6,924	6,956	6,919
26 Net capital transfers	-528	-552	-404	-472	-489	-540	-492	-460	-498	-497
27 Persons	-64	-96	-80	-72	-78	-76	-96	-108	-104	-96
28 Business	-464	-456	-324	-400	-411	-464	-396	-352	-392	-401
29 Non-financial capital acquisition	7,604	7,152	7,340	7,288	7,346	6,996	7,040	7,120	6,896	7,013
30 Fixed capital	7,328	7,212	7,212	7,240	7,248	7,168	7,032	6,976	6,848	7,006
31 Existing assets	276	-60	126	48	98	-172	8	144	48	7
32 Net lending	-12,408	-7,654	-7,104	-6,438	-8,403	-5,660	-1,432	-1,596	-1,620	-2,582

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
186,984	187,388	189,320	194,072	189,441	192,628	193,200	—	...	...	...	Revenus
56,708	58,444	59,912	62,196	59,315	60,576	61,344	...	...	...	...	Impôts directs
46,500	47,904	48,852	49,680	48,234	50,528	52,048	...	...	...	...	En provenance des particuliers
10,208	10,540	11,060	12,516	11,081	10,048	9,296	...	...	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques
8,020	8,280	8,564	8,428	8,323	8,304	8,284	...	...	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale
57,892	58,684	59,344	59,528	58,862	60,924	62,692	...	...	...	...	Impôts indirects
3,532	3,672	3,816	3,608	3,607	3,592	3,640	...	...	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers
27,212	24,176	23,416	24,900	24,926	26,132	24,032	...	...	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques
27,064	24,044	23,280	24,784	24,788	25,992	23,916	...	...	...	...	De l'administration fédérale
148	132	136	136	136	140	116	...	...	...	...	Des administrations provinciales
21,460	22,104	22,388	23,520	22,368	20,932	21,328	...	...	...	...	Revenus de placements
12,160	12,028	12,080	11,892	12,040	12,168	11,880	...	...	...	...	Ventes de biens et services[1]
184,576	185,280	187,812	188,188	186,414	189,916	188,492	...	...	...	...	Dépenses
97,056	97,088	97,528	97,784	97,364	97,692	96,396	...	...	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
61,080	61,736	63,656	63,996	62,617	65,652	63,580	...	...	...	...	Transferts courants
27,768	28,172	28,248	28,436	28,156	28,372	28,300	...	...	...	...	Aux particuliers
4,120	4,352	4,508	4,028	4,252	4,480	4,372	...	...	...	...	Aux entreprises
29,192	29,212	30,900	31,532	30,209	32,800	30,908	...	...	...	...	Aux administrations publiques
1,032	1,052	120	132	584	2,020	100	...	...	...	...	À l'administration fédérale
28,160	28,160	30,780	31,400	29,625	30,780	30,808	...	...	...	...	Aux administrations locales
26,440	26,456	26,428	26,408	26,433	26,572	26,516	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique
2,408	2,108	1,708	5,884	3,027	2,712	4,708	...	...	...	...	Épargne
<b>Compte du capital</b>											
6,940	8,512	8,248	12,580	9,570	9,552	11,476	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux
2,408	2,108	1,708	5,884	3,027	2,712	4,708	...	...	...	...	Épargne
6,984	7,044	7,096	7,132	7,064	7,188	7,248	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital
-452	-640	-556	-436	-521	-348	-480	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux
-332	-512	-556	-380	-445	-264	-380	...	...	...	...	Particuliers
-120	-128	—	-56	-76	-84	-100	...	...	...	...	Entreprises
6,556	6,628	6,640	6,428	6,563	6,516	6,724	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier
6,636	6,588	6,508	6,412	6,536	6,584	6,724	...	...	...	...	Capital fixe
-80	40	132	16	27	-68	—	...	...	...	...	Actifs existants
2,384	1,884	1,608	6,152	3,007	3,036	4,752	...	...	...	...	Prêt net

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6531

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	60,728	64,204	65,780	66,172	64,216	69,104	88,280	69,520	69,624	69,132
2 Indirect taxes	25,772	26,256	26,904	27,396	26,582	28,120	28,420	28,764	28,956	28,565
3 Current transfers from persons	364	368	376	388	374	380	392	400	408	395
4 Current transfers from government	25,024	28,068	29,048	29,020	27,790	31,076	29,936	30,756	30,524	30,573
5 From the federal government	200	220	328	340	272	336	432	460	408	409
6 From provincial governments	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518	30,740	29,504	30,296	30,116	30,164
7 Investment income	2,544	2,432	2,308	2,180	2,366	2,232	2,232	2,256	2,284	2,251
8 Sales of goods and services[1]	7,024	7,080	7,124	7,188	7,104	7,296	7,300	7,344	7,452	7,348
9 Outlay	59,732	60,780	61,980	63,112	61,401	64,452	65,452	66,024	66,852	65,645
10 Gross current expenditure on goods and services[2]	52,552	53,256	54,144	55,012	53,741	56,032	56,708	57,040	57,444	56,806
11 Current transfers	3,340	3,664	3,940	4,152	3,774	4,412	4,680	4,860	5,048	4,750
12 To persons	2,272	2,604	2,864	3,060	2,700	3,096	3,352	3,512	3,680	3,410
13 To business	904	936	960	972	943	1,168	1,180	1,208	1,224	1,195
14 To government	164	124	116	120	131	148	148	140	144	145
15 To provincial governments	164	124	116	120	131	148	148	140	144	145
16 Interest on public debt	3,840	3,860	3,896	3,948	3,886	4,008	4,064	4,124	4,160	4,089
17 Saving	996	3,424	3,780	3,060	2,815	4,652	2,828	3,498	2,972	3,487
<b>Capital account</b>										
18 Gross saving and capital transfers	5,804	8,240	8,596	7,868	7,627	9,512	7,788	8,508	8,044	8,458
19 Saving	996	3,424	3,780	3,060	2,815	4,652	2,828	3,496	2,972	3,487
20 Capital consumption allowances	5,096	5,104	5,112	5,116	5,107	5,188	5,280	5,352	5,404	5,306
21 Net capital transfers	-288	-288	-296	-308	-295	-328	-340	-340	-332	-335
22 Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Business	-288	-288	-296	-308	-295	-328	-340	-340	-332	-335
24 Non-financial capital acquisition	8,596	8,744	8,840	8,848	8,707	8,712	8,744	8,508	8,124	8,522
25 Fixed capital	7,752	7,856	7,760	8,032	7,850	8,012	8,140	7,988	7,672	7,953
26 Existing assets	844	888	880	816	857	700	604	520	452	569
27 Net lending	-2,792	-504	-44	-960	-1,080	800	-976	-	-80	-64

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	72,292	72,940	73,120	71,700	72,513	72,196	71,384	71,804	72,052	71,859
2 Indirect taxes	29,808	29,636	29,868	29,980	29,823	29,968	29,988	30,164	30,228	30,087
3 Current transfers from persons	452	448	448	444	448	440	440	436	436	438
4 Current transfers from government	31,280	31,944	31,904	30,400	31,382	31,036	30,336	30,664	30,976	30,758
5 From the federal government	708	708	660	640	679	744	468	508	588	577
6 From provincial governments	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703	30,292	29,868	30,178	30,388	30,181
7 Investment income	2,408	2,456	2,378	2,348	2,397	2,328	2,304	2,276	2,172	2,270
8 Sales of goods and services[1]	8,344	8,456	8,524	8,528	8,463	8,424	8,318	8,244	8,240	8,306
9 Outlay	68,840	69,192	68,992	68,116	68,785	67,864	67,752	67,164	67,560	67,585
10 Gross current expenditure on goods and services[2]	59,204	59,452	59,428	59,532	59,404	59,372	59,292	58,512	58,924	59,025
11 Current transfers	5,420	5,464	5,124	4,340	5,087	4,340	4,218	4,340	4,456	4,338
12 To persons	4,080	4,128	3,776	2,992	3,744	2,980	2,872	2,988	3,096	2,984
13 To business	1,208	1,212	1,218	1,212	1,212	1,212	1,218	1,216	1,220	1,216
14 To government	132	124	132	136	131	148	128	136	140	138
15 To provincial governments	132	124	132	136	131	148	128	136	140	138
16 Interest on public debt	4,216	4,276	4,440	4,244	4,294	4,152	4,244	4,312	4,180	4,222
17 Saving	3,452	3,748	4,128	3,584	3,728	4,332	3,632	4,640	4,492	4,274
<b>Capital account</b>										
18 Gross saving and capital transfers	9,080	9,472	10,008	9,524	9,521	10,296	9,816	10,640	10,516	10,287
19 Saving	3,452	3,748	4,128	3,584	3,728	4,332	3,632	4,640	4,492	4,274
20 Capital consumption allowances	6,060	6,180	6,348	6,418	6,251	6,440	6,460	6,476	6,504	6,470
21 Net capital transfers	-432	-456	-488	-478	-458	-476	-478	-480	-477	-477
22 Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Business	-432	-456	-468	-476	-458	-476	-476	-476	-480	-477
24 Non-financial capital acquisition	9,080	9,284	9,524	9,508	9,349	9,020	8,736	8,860	8,836	8,863
25 Fixed capital	9,076	9,232	9,428	9,380	9,279	8,864	8,564	8,684	8,664	8,694
26 Existing assets	4	52	96	128	70	156	172	176	172	169
27 Net lending	-	188	484	16	172	1,276	880	1,780	1,680	1,404

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6531

1993						1994						Compte des revenus et dépenses					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.							
72,360	70,656	69,576	70,180	70,693		70,740	71,984	72,500	71,660	71,721		Revenus	1				
29,184	29,224	29,476	29,864	29,437		29,544	29,488	29,680	29,700	29,603		Impôts indirects	2				
420	424	432	432	427		464	468	464	460	464		Transferts courants en provenance des particuliers	3				
32,892	31,196	29,864	30,020	30,998		30,440	31,812	31,740	31,080	31,268		Transferts courants en provenance des administrations publiques	4				
												De l'administration fédérale	5				
												Des administrations provinciales	6				
												Revenus de placements	7				
												Ventes de biens et services[1]	8				
												Dépenses	9				
												Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10				
												Transferts courants	11				
												Aux particuliers	12				
												Aux entreprises	13				
												Aux administrations	14				
												Aux administrations provinciales	15				
												Intérêts sur la dette publique	16				
												Épargne	17				
												Compte du capital					
												Épargne brute et transferts de capitaux	18				
												Épargne	19				
												Provisions pour consommation de capital	20				
												Transferts nets de capitaux	21				
												Particuliers	22				
												Entreprises	23				
												Acquisition de capital non financier	24				
												Capital fixe	25				
												Actifs existants	26				
												Prêt net	27				

1997						1998						Compte des revenus et dépenses					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.							
70,032	69,344	72,276	72,900	71,138		72,484	72,156	...	...	...		Revenus	1				
30,400	30,236	30,184	30,308	30,282		30,416	30,172	...	...	...		Impôts indirects	2				
440	436	436	432	436		440	436	...	...	...		Transferts courants en provenance des particuliers	3				
28,740	28,272	31,220	31,812	30,011		31,344	31,268	...	...	...		Transferts courants en provenance des administrations publiques	4				
												De l'administration fédérale	5				
												Des administrations provinciales	8				
												Revenus de placements	7				
												Ventes de biens et services[1]	8				
												Dépenses	9				
												Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10				
												Transferts courants	11				
												Aux particuliers	12				
												Aux entreprises	13				
												Aux administrations	14				
												Aux administrations provinciales	15				
												Intérêts sur la dette publique	18				
												Épargne	17				
												Compte du capital					
												Épargne brute et transferts de capitaux	18				
												Épargne	19				
												Provisions pour consommation de capital	20				
												Transferts nets de capitaux	21				
												Particuliers	22				
												Entreprises	23				
												Acquisition de capital non financier	24				
												Capital fixe	25				
												Actifs existants	26				
												Prêt net	27				

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
Income										
1 Canada Pension Plan	13,060	12,912	12,780	12,732	12,871	13,064	13,576	13,632	13,816	13,522
2 Quebec Pension Plan	3,552	3,538	3,676	3,652	3,604	3,740	3,816	3,268	3,556	3,595
Contributions to social insurance plans										
3 Canada Pension Plan	8,576	8,464	8,356	8,188	8,396	8,596	9,056	9,176	9,272	9,025
4 Quebec Pension Plan	2,324	2,392	2,524	2,564	2,451	2,712	2,772	2,316	2,600	2,600
Investment income										
5 Canada Pension Plan	4,484	4,448	4,424	4,544	4,475	4,468	4,520	4,456	4,544	4,497
6 Quebec Pension Plan	1,228	1,144	1,152	1,088	1,153	1,028	1,044	952	956	995
Outlay										
7 Canada Pension Plan	10,976	11,528	11,660	11,972	11,534	12,496	12,948	13,464	13,400	13,077
8 Quebec Pension Plan	3,492	3,568	3,640	3,660	3,590	3,816	3,908	4,012	4,112	3,962
Gross current expenditure on goods and services										
9 Canada Pension Plan[1]	144	200	120	116	145	132	140	204	180	164
10 Quebec Pension Plan[2]	84	60	80	76	80	84	76	72	72	71
Current transfers										
To persons										
11 Canada Pension Plan	10,744	11,236	11,448	11,764	11,298	12,260	12,704	13,156	13,112	12,808
12 Quebec Pension Plan	3,408	3,488	3,560	3,584	3,510	3,752	3,832	3,940	4,040	3,891
To non-residents										
13 Canada Pension Plan	88	92	92	92	91	104	104	104	108	105
Saving										
14 Canada Pension Plan	2,084	1,384	1,120	760	1,337	568	628	168	416	445
15 Quebec Pension Plan	60	-32	36	-8	14	-76	-92	-744	-556	-367

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
Income										
1 Canada Pension Plan	15,424	15,604	15,804	15,892	15,681	15,760	15,848	15,476	15,308	15,598
2 Quebec Pension Plan	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150	4,216	4,252	4,044	4,280	4,198
Contributions to social insurance plans										
3 Canada Pension Plan	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269	11,508	11,632	11,384	11,156	11,420
4 Quebec Pension Plan	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187	3,300	3,368	3,208	3,488	3,341
Investment income										
5 Canada Pension Plan	4,444	4,412	4,428	4,364	4,412	4,252	4,216	4,092	4,152	4,178
6 Quebec Pension Plan	984	960	980	928	963	916	884	836	792	857
Outlay										
7 Canada Pension Plan	15,712	15,964	16,264	16,376	16,079	16,680	16,640	16,984	17,188	16,873
8 Quebec Pension Plan	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795	5,076	5,128	5,064	5,160	5,107
Gross current expenditure on goods and services										
9 Canada Pension Plan[1]	164	164	180	160	167	176	184	192	188	185
10 Quebec Pension Plan[2]	96	60	76	60	83	80	72	76	88	79
Current transfers										
To persons										
11 Canada Pension Plan	15,432	15,684	15,960	16,092	15,792	16,376	16,328	16,664	16,888	16,558
12 Quebec Pension Plan	4,580	4,620	4,784	4,864	4,712	4,996	5,056	4,988	5,072	5,028
To non-residents										
13 Canada Pension Plan	116	116	124	124	120	128	128	128	132	129
Saving										
14 Canada Pension Plan	-288	-360	-460	-484	-398	-920	-782	-1,508	-1,880	-1,275
15 Quebec Pension Plan	-536	-544	-636	-864	-645	-860	-876	-1,020	-880	-909

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec**  
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

1993										1994				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
<b>Compte des revenus et dépenses</b>														
<b>Revenus</b>														
13,864 3,716	14,000 3,578	14,076 3,620	14,044 3,712	13,996 3,656	14,044 3,828	14,252 3,828	14,504 3,892	14,688 3,992	14,372 3,885	Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	1 2			
9,368 2,744	9,484 2,800	9,596 2,876	9,620 2,748	9,517 2,692	9,680 2,892	9,836 2,944	10,056 2,984	10,304 3,028	9,969 2,962	Cotisations aux régimes d'assurance sociale Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	3 4			
4,496 972	4,516 976	4,480 944	4,424 964	4,479 964	4,364 936	4,416 884	4,448 908	4,384 964	4,403 923	Revenus de placements Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	5 6			
13,836 4,092	14,116 4,176	14,468 4,364	14,996 4,340	14,354 4,243	15,100 4,348	15,188 4,532	15,608 4,536	15,788 4,582	15,421 4,502	Dépenses Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	7 8			
144 84	148 88	180 100	160 48	156 80	172 68	160 72	180 72	180 64	173 69	Dépenses courantes brutes en biens et services Régime de pensions du Canada[1] Régime de rentes du Québec[2]	9 10			
13,584 4,008	13,856 4,088	14,176 4,264	14,724 4,292	14,085 4,163	14,812 4,280	14,912 4,460	15,312 4,464	15,496 4,528	15,133 4,433	Transferts courants Aux particuliers Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	11 12			
108	112	112	112	111	116	116	116	112	115	Aux non-résidents Régime de pensions du Canada	13			
28 -376	-116 -600	-392 -744	-952 -628	-358 -587	-1,056 -520	-836 -704	-1,104 -644	-1,100 -600	-1,049 -617	Épargne Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	14 15			
1997										1998				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
<b>Compte des revenus et dépenses</b>														
<b>Revenus</b>														
15,528 4,244	16,208 4,428	15,884 4,532	16,044 4,536	15,916 4,435	17,612 4,508	18,024 4,840	...	...	...	Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	1 2			
11,560 3,492	12,126 3,856	12,020 3,776	12,072 3,740	11,945 3,666	13,728 3,824	14,044 4,068	...	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	3 4			
3,968 752	4,080 772	3,864 756	3,972 796	3,971 769	3,884 884	3,980 772	...	...	...	Revenus de placements Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	5 6			
17,248 5,228	17,784 5,332	17,592 5,460	18,196 5,484	17,705 5,376	18,356 5,488	18,144 5,700	...	...	...	Dépenses Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	7 8			
192 88	216 84	180 100	364 92	238 91	336 60	96 112	...	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services Régime de pensions du Canada[1] Régime de rentes du Québec[2]	9 10			
16,920 5,140	17,428 5,248	17,272 5,360	17,892 5,392	17,328 5,285	17,876 5,426	17,904 5,588	...	...	...	Transferts courants Aux particuliers Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	11 12			
136	140	140	140	139	144	144	...	...	...	Aux non-résidents Régime de pensions du Canada	13			
-1,720 -984	-1,576 -904	-1,708 -928	-2,152 -948	-1,789 -941	-744 -980	-120 -860	...	...	...	Épargne Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	14 15			

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	214,968	214,300	222,008	224,468	218,936	228,868	231,948	237,200	244,736	235,688
2 Sales of goods (imports)	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658	147,320	151,384	157,648	161,360	154,428
3 Sales of services (imports)	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435	37,784	38,368	37,828	37,880	37,965
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	39,844	37,880	38,216	38,724	38,666	39,276	38,448	37,280	41,232	39,059
5 Current transfers	4,184	4,688	3,640	4,196	4,177	4,488	3,748	4,444	4,264	4,236
6 Outlay	186,952	188,160	193,884	194,516	190,678	197,144	203,172	207,836	218,032	206,546
7 Purchases of goods (exports)	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670	154,484	160,384	164,940	174,048	163,464
8 Purchases of services (exports)	24,044	23,892	24,548	25,680	24,491	24,764	26,164	26,400	27,952	26,320
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	16,612	14,920	14,964	16,752	15,812	14,264	13,716	13,784	12,884	13,662
10 Current transfers	2,836	2,684	3,160	2,940	2,905	3,632	2,908	2,712	3,148	3,100
11 Saving	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058	31,724	28,778	29,364	26,704	29,142
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440	-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	25,112	23,696	28,236	25,428	25,618	28,736	25,712	27,148	19,828	25,356
<b>Capital and financial account</b>										
14 Gross saving and capital transfers	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648	25,008	19,384	18,340	19,540	20,568
15 Saving	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058	31,724	28,778	29,364	26,704	29,142
16 Net capital transfers	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410	-6,716	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574
17 Persons	-5,820	-6,024	-7,696	-6,608	-6,537	-6,968	-9,392	-11,240	-7,180	-8,695
18 Government	-	-	-	508	127	252	-	216	16	121
19 Net lending[2]	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648	25,008	19,384	18,340	19,540	20,568
20 Transactions in financial assets	34,624	27,908	40,604	44,016	36,788	27,764	65,504	21,116	19,516	33,475
21 Currency and deposits	-580	-3,920	-8,928	4,696	-2,183	-6,876	96	4,580	-14,824	-4,206
22 Loans	3,968	3,044	-3,304	1,838	1,386	-140	-1,708	2,024	2,536	678
23 Short-term paper	-10,392	2,884	18,896	6,316	4,426	16,184	5,688	-9,436	7,180	4,899
24 Bonds	31,216	25,204	19,352	33,124	27,224	4,128	35,468	11,032	22,104	18,183
25 Shares	-4,376	-1,272	940	748	-990	888	384	-1,908	4,784	1,037
26 Other financial assets	14,788	1,968	13,648	-2,704	6,925	13,580	25,578	14,824	-2,444	12,884
27 Transactions in liabilities	7,536	17,084	20,064	15,248	14,978	8,316	47,436	8,244	1,516	16,378
28 Official reserves	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103	-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750
29 Currency and deposits	12,360	-764	-6,040	2,532	2,022	-12,204	-4,124	5,440	-5,844	-4,183
30 Bank and other loans	-1,568	888	1,028	2,052	600	2,064	2,812	3,368	-3,000	1,261
31 Foreign investments	6,256	17,292	14,684	10,532	12,191	23,052	13,008	7,552	7,504	12,779
32 Other liabilities	-7,364	1,752	4,900	9,784	2,268	1,092	37,236	6,256	4,500	12,271
33 Net financial investment	27,088	10,844	20,540	28,768	21,810	19,448	18,068	12,872	18,000	17,097
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440	-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[3]	25,112	23,696	28,236	25,428	25,618	28,736	25,712	27,148	19,828	25,356
36 Sector discrepancy	-4,892	9,272	-112	-4,916	-162	5,560	1,316	5,468	1,540	3,471

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1993						1994						Compte des revenus et dépenses	
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.			
250,948	259,444	267,128	278,936	264,114		278,504	302,348	305,584	324,460	302,724		Revenus	1
167,672	174,396	179,078	189,232	177,594		188,144	205,016	213,024	228,188	208,593		Ventes de biens (importations)	2
40,408	41,528	44,278	44,108	42,580		45,560	47,028	43,664	44,272	45,131		Ventes de services (importations)	3
38,536	39,440	39,858	41,504	39,834		40,624	46,388	44,980	47,720	44,928		Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,332	4,080	3,920	4,092	4,106		4,176	3,916	3,916	4,280	4,072		Transferts courants	5
228,796	235,664	239,004	248,900	238,091		252,264	275,360	291,280	309,756	282,165		Dépenses	6
161,512	188,576	191,352	200,088	190,382		201,496	220,564	237,752	251,768	227,895		Achats de biens (exportations)	7
28,724	29,272	30,308	30,592	29,724		32,952	34,976	32,740	34,520	33,797		Achats de services (exportations)	8
15,116	14,628	14,084	14,756	14,646		14,036	16,188	17,332	20,032	16,897		Intérêts, dividendes et paiements divers	9
3,444	3,188	3,260	3,464	3,339		3,780	3,632	3,456	3,436	3,576		Transferts courants	10
22,152	23,780	28,124	30,036	26,023		26,240	26,988	14,304	14,704	20,559		Épargne	11
2,072	2,796	1,612	2,232	2,176		-3,128	-756	1,440	1,092	-338		Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
24,224	26,576	29,736	32,268	28,201		23,112	26,232	15,744	15,796	20,221		Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier													
14,028	12,544	13,672	21,028	15,318		15,920	16,192	1,392	7,760	10,316		Épargne brute et transferts de capitaux	14
22,152	23,780	28,124	30,036	26,023		26,240	26,988	14,304	14,704	20,559		Épargne	15
-8,124	-11,236	-14,452	-8,008	-10,705		-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243		Transferts nets de capitaux	16
-9,252	-11,252	-14,604	-9,024	-11,033		-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296		Particuliers	17
1,128	16	152	16	328		176	12	20	4	53		Administrations publiques	18
14,028	12,544	13,672	21,028	15,318		15,920	16,192	1,392	7,760	10,316		Prêt net[2]	19
65,116	31,372	48,692	45,436	47,654		64,984	78,796	49,168	40,128	58,269		Transactions: actifs financiers	20
-18,912	-13,324	2,264	498	-7,369		11,952	25,320	4,344	20,684	15,575		Argent et dépôts	21
232	-824	-1,060	-232	-471		-3,692	-7,388	1,196	2,064	-1,955		Prêts	22
-772	18,976	3,624	15,008	9,209		-5,772	34,000	-35,392	11,088	981		Effets à court terme	23
90,100	7,292	25,000	868	30,815		34,912	9,412	27,424	-12,060	14,922		Obligations	24
9,052	12,472	14,408	12,296	12,057		12,392	5,668	5,508	2,076	6,411		Actions	25
-14,584	6,780	4,456	17,000	3,413		15,192	11,784	46,088	16,276	22,335		Autres actifs financiers	26
35,224	2,232	37,368	28,344	25,792		50,004	62,768	53,532	31,976	49,570		Transactions: passif	27
5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206		-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491		Réserves officielles	28
3,944	-8,896	344	-8,798	-3,351		2,536	17,312	12,060	9,700	10,402		Argent et dépôts	29
908	-332	3,068	3,526	1,793		2,736	28	-572	-1,776	104		Emprunts bancaires et autres emprunts	30
24,828	5,216	21,556	29,684	20,321		15,208	16,868	12,820	2,500	11,849		Investissements étrangers	31
192	11,868	18,428	-7,198	5,823		39,432	24,936	8,548	37,908	27,706		Autres passifs	32
29,892	29,140	11,324	17,092	21,862		14,980	16,028	-4,364	8,152	8,699		Investissement financier net	33
2,072	2,796	1,612	2,232	2,176		-3,128	-756	1,440	1,092	-338		Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
24,224	26,576	29,736	32,268	28,201		23,112	26,232	15,744	15,796	20,221		Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[3]	35
-15,864	-18,596	2,348	3,936	-6,544		940	164	5,756	-392	1,817		Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	334,040	331,992	327,896	333,112	331,760	336,220	332,960	345,580	355,288	342,512
2 Sales of goods (imports)	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206	233,516	232,468	242,456	249,872	239,578
3 Sales of services (imports)	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070	48,540	48,448	50,544	51,432	49,741
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	49,772	50,332	48,900	48,852	49,464	49,580	47,976	48,488	49,840	48,971
5 Current transfers	4,500	3,552	4,064	3,964	4,020	4,584	4,088	4,092	4,144	4,222
6 Outlay	329,068	320,488	323,976	336,100	327,408	337,428	344,416	354,424	351,936	347,051
7 Purchases of goods (exports)	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940	272,748	279,228	288,632	281,672	280,570
8 Purchases of services (exports)	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259	38,396	39,080	40,956	42,244	40,169
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	21,176	20,920	21,992	21,480	21,392	21,476	22,040	20,684	23,112	21,828
10 Current transfers	3,920	3,644	3,936	3,768	3,817	4,808	4,068	4,152	4,908	4,484
11 Saving	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352	-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	2,204	5,944	4,144	724	3,254	804	1,188	2,552	-1,004	880
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606	-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659
<b>Capital and financial account</b>										
14 Gross saving and capital transfers	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437	-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615
15 Saving	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352	-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539
16 Net capital transfers	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789	-7,776	-8,678	-9,576	-6,276	-8,076
17 Persons	-6,512	-6,668	-9,164	-5,812	-7,039	-7,996	-8,740	-9,812	-6,436	-8,246
18 Government	440	272	-	288	250	220	64	236	160	170
19 Net lending[2]	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437	-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615
20 Transactions in financial assets	47,764	32,684	29,940	26,108	34,129	21,416	55,264	38,508	82,948	49,534
21 Currency and deposits	2,540	-23,500	-18,736	-5,268	-11,241	-7,460	4,956	10,164	15,900	5,890
22 Loans	1,960	7,240	1,616	2,592	3,352	2,600	17,748	3,316	-652	5,753
23 Short-term paper	2,172	-1,308	4,700	-10,596	-1,258	11,300	-22,168	2,128	-20,532	-7,318
24 Bonds	11,116	35,020	37,532	29,572	28,310	5,488	19,292	-2,504	52,972	18,812
25 Shares	-5,440	-4,556	-7,292	316	-4,243	8,240	18,180	-3,212	9,800	8,277
26 Other financial assets	35,436	19,788	12,120	9,492	19,209	1,248	17,256	28,616	25,360	18,120
27 Transactions in liabilities	57,152	35,228	40,524	30,468	40,843	23,940	72,504	56,164	109,076	65,421
28 Official reserves	10,372	980	6,312	-2,560	3,776	8,016	9,600	2,464	9,908	7,497
29 Currency and deposits	3,432	-928	-5,764	6,584	1,326	11,060	15,344	16,916	17,772	15,273
30 Bank and other loans	4,576	5,324	-1,804	4,524	3,155	-2,256	2,680	8,256	10,416	4,274
31 Foreign investments	8,268	2,820	12,520	9,784	8,348	14,168	29,996	28,032	26,952	24,787
32 Other liabilities	30,504	27,032	29,280	10,136	24,238	-7,048	14,884	2,496	44,028	13,590
33 Net financial Investment	-9,368	-2,544	-10,584	-4,360	-6,714	-2,524	-17,240	-17,656	-26,128	-15,887
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	2,204	5,944	4,144	724	3,254	804	1,188	2,552	-1,004	880
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[3]	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606	-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659
36 Sector discrepancy	8,268	7,652	5,340	-4,152	4,277	-6,460	-2,892	-764	23,204	3,272

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
371,076	376,016	391,296	403,652	385,510	406,376	408,364	...	...	...	...	Revenus
264,344	269,216	283,780	296,512	278,463	293,592	298,036	...	...	...	...	Ventes de biens (importations)
50,272	50,796	51,016	50,836	50,730	52,576	52,460	...	...	...	...	Ventes de services (importations)
51,884	51,628	52,448	52,212	52,043	55,564	53,620	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses
4,576	4,376	4,052	4,092	4,274	4,644	4,248	...	...	...	...	Transferts courants
366,212	367,780	373,336	384,716	373,011	388,716	387,996	...	...	...	...	Dépenses
296,224	295,572	303,564	311,236	301,649	310,856	312,924	...	...	...	...	Achats de biens (exportations)
40,580	41,716	42,484	42,768	41,887	43,120	44,044	...	...	...	...	Achats de services (exportations)
22,392	26,908	22,908	26,228	24,609	27,516	26,320	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers
7,016	3,584	4,380	4,484	4,866	7,424	4,708	...	...	...	...	Transferts courants
4,864	8,236	17,960	18,936	12,499	17,660	20,368	...	...	...	...	Épargne
312	-152	4,220	972	1,338	756	-1,504	...	...	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs
5,176	8,084	22,180	19,908	13,837	18,416	18,864	...	...	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]
<b>Compte du capital et financier</b>											
-3,044	80	9,764	12,760	4,890	12,396	14,560	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux
4,864	8,236	17,960	18,936	12,499	17,860	20,368	...	...	...	...	Épargne
-7,908	-8,156	-8,196	-6,176	-7,609	-5,264	-5,808	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux
-8,156	-8,200	-8,424	-6,188	-7,742	-5,564	-5,804	...	...	...	...	Particuliers
248	44	228	12	133	300	-4	...	...	...	...	Administrations publiques
-3,044	60	9,764	12,760	4,890	12,396	14,560	...	...	...	...	Prêt net[2]
82,252	52,320	48,452	82,808	66,458	80,656	26,960	...	...	...	...	Transactions: actifs financiers
28,708	7,708	-17,972	14,828	8,318	-9,536	-3,972	...	...	...	...	Argent et dépôts
-468	-3,304	-1,512	-1,224	-1,627	2,652	6,240	...	...	...	...	Prêts
1,040	-10,880	2,544	12,620	1,331	-8,768	-5,584	...	...	...	...	Effets à court terme
2,704	15,376	22,824	-5,128	8,944	21,804	-3,232	...	...	...	...	Obligations
-1,916	3,012	12,968	16,512	7,644	15,932	10,268	...	...	...	...	Actions
52,164	40,408	29,600	45,200	41,848	38,572	23,240	...	...	...	...	Autres actifs financiers
97,324	46,628	19,728	54,372	54,513	32,240	18,376	...	...	...	...	Transactions: passif
-2,812	192	-7,980	-2,960	-3,390	14,828	-10,704	...	...	...	...	Réserves officielles
4,244	4,068	-15,180	-19,340	-6,552	-22,788	-20,352	...	...	...	...	Argent et dépôts
10,840	6,564	3,636	1,348	5,547	11,976	11,032	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts
14,792	3,148	-920	27,888	11,227	2,944	15,348	...	...	...	...	Investissements étrangers
70,460	32,656	40,172	47,436	47,681	25,280	23,052	...	...	...	...	Autres passifs
-15,072	5,692	28,724	28,436	11,945	28,416	8,584	...	...	...	...	Investissement financier net
312	-152	4,220	972	1,338	756	-1,504	...	...	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs
5,176	8,084	22,180	19,908	13,837	18,416	18,864	...	...	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[3]
12,028	-5,612	-18,960	-15,676	-7,055	-16,020	5,976	...	...	...	...	Divergence du secteur
										36	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	45,640	38,924	40,796	40,516	41,469	36,880	32,648	32,012	22,436	30,994
2 Persons and unincorporated businesses	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832	48,792	56,588	56,788	51,356	53,381
3 Corporations and government business enterprises	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336	-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938
4 Government	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085	-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591
5 Non-residents	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058	31,724	28,778	29,364	26,704	29,142
6 Capital consumption allowances	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019	85,344	86,140	88,556	87,656	88,424
7 Persons and unincorporated businesses	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289	21,876	21,932	21,876	22,212	21,974
8 Corporations and government business enterprises	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198	49,784	50,368	50,680	51,352	50,546
9 Government	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532	13,684	13,840	14,000	14,092	13,904
10 Net capital transfers[1]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Persons and unincorporated businesses	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074	7,232	9,748	11,592	7,700	9,068
12 Corporations and government business enterprises	4,880	1,996	2,044	1,848	2,892	2,716	1,664	1,836	1,768	1,996
13 Government	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356	-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490
14 Non-residents	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410	-6,718	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574
15 Investment in fixed capital and inventories	128,828	119,832	123,712	125,472	124,461	122,964	121,372	121,940	115,656	120,483
16 Persons and unincorporated businesses	42,276	40,268	38,700	40,320	40,391	41,676	41,424	41,432	42,948	41,870
17 Corporations and government business enterprises	67,672	60,208	65,928	65,784	64,898	62,008	81,048	61,660	54,552	59,817
18 Government	18,880	19,356	19,084	19,368	19,172	19,280	18,900	18,848	18,156	18,796
19 Acquisition of existing assets[2]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Persons and unincorporated businesses	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320	4,164	4,278	4,504	4,612	4,389
21 Corporations and government business enterprises	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143	-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126
22 Government	864	584	1,132	712	823	724	1,676	232	316	737
23 Net lending[3]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Persons and unincorporated businesses	35,460	35,952	39,868	34,656	36,484	32,060	42,568	44,320	33,708	38,164
25 Corporations and government business enterprises	-10,416	-3,732	-9,192	-13,464	-9,201	-10,064	-5,664	-8,396	-224	-8,067
26 Government	-48,460	-50,828	-50,632	-45,696	-48,904	-47,744	-58,872	-57,636	-58,588	-55,710
27 Non-residents	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648	25,008	19,384	18,340	19,540	20,568
28 Statistical discrepancy	1,220	-1,508	-472	652	-27	740	2,584	3,372	5,564	3,065
29 Net financial investment[4]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Persons and unincorporated businesses	51,816	29,004	51,440	47,948	45,002	37,832	38,020	58,480	30,120	41,113
31 Corporations and government business enterprises	-19,848	-376	-14,468	-25,760	-15,113	-476	4,176	-7,900	14,608	2,602
32 Government	-58,856	-39,472	-57,512	-50,956	-51,599	-56,804	-60,264	-63,452	-62,728	-60,812
33 Non-residents	27,088	10,844	20,540	28,768	21,810	19,448	18,068	12,872	18,000	17,097

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
24,328	30,068	35,700	38,624	32,180		39,692	42,388	42,356	44,744	42,295		Épargne
53,416	54,260	47,432	39,364	48,618		40,160	40,804	39,172	37,244	39,345		
832	8,172	8,764	8,920	6,172		15,276	14,028	20,464	22,872	18,160		
-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633		-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769		
22,152	23,780	28,124	30,036	26,023		26,240	26,988	14,304	14,704	20,559		
88,484	89,684	91,052	91,896	90,279		93,852	94,708	95,672	97,060	95,323		Provisions pour consommation de capital
22,504	22,968	23,356	23,788	23,154		24,184	24,048	24,124	24,292	24,162		
51,816	52,408	53,208	53,488	52,730		54,844	55,600	56,208	57,236	55,972		
14,164	14,308	14,488	14,620	14,395		14,824	15,060	15,340	15,532	15,189		
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Transferts nets de capitaux[1]
9,472	11,484	14,628	9,252	11,259		10,700	10,916	13,064	7,092	10,443		
1,336	1,504	1,520	1,600	1,490		504	1,600	2,140	2,772	1,754		
-2,684	-1,752	-1,896	-1,644	-2,044		-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954		
-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705		-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243		
118,780	124,572	128,124	132,556	126,008		135,736	141,018	140,244	142,972	139,992		Investissement en capital fixe et stocks
42,980	44,112	45,908	45,120	44,530		46,756	48,852	46,556	45,376	46,885		
57,260	62,136	63,784	68,912	63,023		69,712	72,460	73,284	76,752	73,052		
18,540	18,324	18,432	18,524	18,455		19,268	19,704	20,404	20,844	20,055		
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Acquisition d'actifs existants[2]
4,308	4,048	4,356	4,148	4,215		4,372	4,688	4,328	4,640	4,507		
-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179		-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138		
324	-264	-48	-156	-36		-660	356	-980	-192	-369		
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Prêt net[3]
38,104	40,552	35,352	23,136	34,286		23,916	22,228	25,476	18,812	22,558		
1,356	3,732	2,016	-912	1,548		4,624	3,812	8,876	10,576	8,972		
-59,456	-61,648	-52,412	-45,288	-54,701		-46,652	-46,152	-37,960	-38,116	-42,220		
14,028	12,544	13,672	21,028	15,318		15,920	16,192	1,392	7,760	10,316		
5,968	4,820	1,372	2,036	3,549		2,192	3,920	2,216	1,168	2,374		Divergence statistique
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Investissement financier net[4]
22,492	44,652	48,164	28,812	36,035		34,904	38,220	28,772	26,620	32,129		
6,098	-17,298	1,320	1,304	-2,144		1,448	-2,940	12,952	11,644	5,776		
-58,480	-58,496	-60,828	-47,208	-55,753		-51,332	-51,308	-37,360	-46,416	-46,604		
29,892	29,140	11,324	17,092	21,862		14,980	16,028	-4,364	8,152	8,899		
												29

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Saving</b>	<b>42,128</b>	<b>48,568</b>	<b>43,816</b>	<b>41,324</b>	<b>43,959</b>	<b>36,312</b>	<b>25,276</b>	<b>34,116</b>	<b>47,756</b>	<b>35,865</b>
2 Persons and unincorporated businesses	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995	34,404	31,060	30,132	24,392	29,997
3 Corporations and government business enterprises	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771	21,424	18,184	20,828	24,600	21,259
4 Government	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159	-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852
5 Non-residents	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352	-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539
6 <b>Capital consumption allowances</b>	<b>98,648</b>	<b>99,832</b>	<b>101,756</b>	<b>102,712</b>	<b>100,737</b>	<b>104,088</b>	<b>105,272</b>	<b>106,616</b>	<b>107,764</b>	<b>105,935</b>
7 Persons and unincorporated businesses	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058	25,976	26,056	26,340	26,556	26,232
8 Corporations and government business enterprises	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678	61,796	62,872	63,892	64,780	63,330
9 Government	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001	16,316	16,344	16,384	18,448	16,373
10 <b>Net capital transfers[1]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Persons and unincorporated businesses	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179	11,708	9,788	10,672	7,872	10,010
12 Corporations and government business enterprises	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827	2,152	1,620	1,472	1,448	1,673
13 Government	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217	-8,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607
14 Non-residents	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789	-7,776	-8,676	-9,576	-8,276	-8,076
15 <b>Investment in fixed capital and Inventories</b>	<b>144,408</b>	<b>147,660</b>	<b>142,844</b>	<b>139,112</b>	<b>143,506</b>	<b>135,964</b>	<b>132,228</b>	<b>143,560</b>	<b>157,132</b>	<b>142,221</b>
16 Persons and unincorporated businesses	43,656	42,344	41,916	40,292	42,052	42,164	44,760	46,944	48,376	45,561
17 Corporations and government business enterprises	80,576	85,332	80,784	78,584	81,319	74,152	88,180	77,568	89,664	77,391
18 Government	20,176	19,984	20,144	20,236	20,135	19,648	19,288	19,048	19,092	19,269
19 <b>Acquisition of existing assets[2]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Persons and unincorporated businesses	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563	2,976	3,412	3,592	3,764	3,436
21 Corporations and government business enterprises	-4,356	-3,444	-3,600	-3,432	-3,758	-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148
22 Government	324	-216	264	408	195	64	-100	396	-5,512	-1,288
23 <b>Net lending[3]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Persons and unincorporated businesses	26,260	27,032	25,308	27,868	26,617	26,948	18,732	16,608	6,680	17,242
25 Corporations and government business enterprises	10,164	6,456	14,588	15,652	11,715	14,260	17,808	12,612	-604	11,019
26 Government	-38,956	-37,856	-31,924	-30,084	-34,705	-27,788	-18,088	-13,828	-4,764	-16,067
27 Non-residents	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437	-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615
28 Statistical discrepancy	3,632	-740	-2,728	-4,924	-1,190	-4,436	1,680	2,828	1,812	421
29 <b>Net financial Investment[4]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Persons and unincorporated businesses	37,788	-8,216	23,064	45,916	24,638	12,748	28,740	15,140	11,992	17,155
31 Corporations and government business enterprises	20,044	34,464	21,476	-864	18,780	11,780	21,564	6,420	17,412	14,294
32 Government	-48,464	-23,704	-33,856	-40,692	-36,704	-22,004	-33,064	-3,904	-3,276	-15,562
33 Non-residents	-9,368	-2,544	-10,584	-4,360	-6,714	-2,524	-17,240	-17,656	-26,128	-15,887

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
50,284	51,052	58,548	65,184	56,267	65,536	59,644	...	...	...	...	Épargne
16,468	12,980	4,052	568	8,517	8,448	-3,476	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
25,864	25,436	23,692	22,624	24,404	23,116	21,004	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
3,088	4,400	12,844	23,056	10,847	18,312	21,748	...	...	...	...	Administrations publiques
4,864	8,236	17,960	18,936	12,499	17,860	20,368	...	...	...	...	Non-résidents
<b>106,688</b>	<b>110,276</b>	<b>111,576</b>	<b>112,348</b>	<b>110,722</b>	<b>115,152</b>	<b>115,452</b>	...	...	...	...	<b>Provisions pour consommation de capital</b>
26,780	27,156	27,272	27,408	27,149	28,320	28,076	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
65,384	66,376	67,360	67,872	66,748	69,592	69,952	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
16,544	16,744	16,944	17,068	16,825	17,240	17,424	...	...	...	...	Administrations publiques
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	...	<b>Transferts nets de capitaux[1]</b>
8,584	8,752	9,012	8,624	6,243	5,880	6,228	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
1,020	1,116	1,052	1,078	1,066	824	904	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
-1,696	-1,712	-1,868	-1,524	-1,700	-1,440	-1,324	...	...	...	...	Administrations publiques
-7,908	-8,156	-8,196	-6,176	-7,609	-5,264	-5,808	...	...	...	...	Non-résidents
<b>154,752</b>	<b>164,028</b>	<b>169,624</b>	<b>174,884</b>	<b>165,822</b>	<b>174,828</b>	<b>173,492</b>	...	...	...	...	<b>Investissement en capital fixe et stocks</b>
46,420	50,028	48,604	48,760	48,953	50,076	50,752	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
87,984	95,636	102,768	108,104	98,623	106,396	104,012	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
18,348	18,364	18,252	18,020	18,248	18,356	18,728	...	...	...	...	Administrations publiques
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	...	<b>Acquisition d'actifs existants[2]</b>
5,088	4,444	3,420	5,180	4,528	5,532	5,496	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
-5,312	-4,180	-3,772	-5,680	-4,736	-5,624	-5,096	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
244	-264	352	500	208	92	-400	...	...	...	...	Administrations publiques
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	...	<b>Prêt net[3]</b>
-1,676	-5,584	-11,688	-19,340	-9,572	-14,960	-25,420	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
9,596	1,472	-6,892	-10,852	-1,669	-7,240	-7,056	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
-656	1,332	9,318	20,080	7,518	15,664	19,520	...	...	...	...	Administrations publiques
-3,044	80	9,764	12,760	4,890	12,396	14,560	...	...	...	...	Non-résidents
-4,220	2,700	-500	-2,648	-1,167	-5,860	-1,604	...	...	...	...	Divergence statistique
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	...	<b>Investissement financier net[4]</b>
2,892	-368	928	-26,720	-5,817	-28,456	-7,444	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
1,872	968	-27,124	-30,284	-13,687	-84	-15,832	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques
10,508	-6,292	-2,528	28,548	7,559	124	14,692	...	...	...	...	Administrations publiques
-15,072	5,692	26,724	28,436	11,945	28,416	8,584	...	...	...	...	Non-résidents

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

	1991						1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
1 Food, beverages and tobacco	61,728	63,132	63,148	62,352	62,590	62,808	62,718	62,868	62,916	62,777	
2 Food and non-alcoholic beverages	43,308	43,948	43,648	42,880	43,446	42,864	43,238	43,516	44,092	43,427	
3 Alcoholic beverages bought in stores	8,720	8,696	8,728	8,616	8,690	8,844	8,968	8,828	8,852	8,873	
4 Tobacco products	9,700	10,488	10,772	10,856	10,454	10,900	10,512	10,524	9,972	10,477	
5 Clothing and footwear	21,064	21,836	21,520	21,476	21,474	21,144	21,224	21,624	21,792	21,446	
6 Men's and boys' clothing	7,120	7,416	7,288	7,188	7,253	7,148	7,140	7,292	7,432	7,253	
7 Women's, girl's and children's clothing	10,864	11,132	10,976	11,108	11,020	10,856	10,888	11,028	11,136	10,977	
8 Footwear	3,080	3,288	3,256	3,180	3,201	3,140	3,196	3,304	3,224	3,216	
9 Gross rent, fuel and power	93,332	94,556	96,016	97,000	95,226	98,536	99,888	101,052	102,940	100,604	
10 Gross imputed rent	55,260	58,184	56,904	57,688	56,509	58,684	59,508	60,384	61,224	59,950	
11 Gross paid rent	20,728	21,028	21,284	21,512	21,133	21,848	22,120	22,418	22,692	22,269	
12 Other shelter expenses	3,196	3,184	3,080	3,168	3,157	3,272	3,308	3,404	3,404	3,347	
13 Electricity	8,840	9,172	9,744	9,376	9,283	9,716	9,888	9,480	10,096	9,745	
14 Natural gas	2,740	2,660	2,676	2,892	2,742	2,720	2,828	3,044	3,026	2,905	
15 Other fuels	2,568	2,328	2,348	2,364	2,402	2,296	2,436	2,324	2,496	2,388	
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	33,708	34,792	34,676	34,708	34,471	34,808	35,028	35,380	35,688	35,226	
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,068	5,376	5,324	5,076	5,211	5,044	4,968	4,880	4,860	4,938	
18 Household appliances	4,840	5,132	5,176	5,192	5,085	5,148	5,208	5,300	5,356	5,253	
19 Semi-durable household furnishings	9,320	9,628	9,520	9,548	9,504	9,568	9,580	9,724	9,800	9,663	
20 Non-durable household supplies	7,588	7,616	7,524	7,652	7,595	7,684	7,816	7,900	8,024	7,856	
21 Domestic and child care services	4,380	4,456	4,524	4,604	4,491	4,704	4,776	4,848	4,900	4,807	
22 Other household services	2,512	2,584	2,608	2,636	2,585	2,660	2,700	2,728	2,748	2,709	
23 Medical care and health services	15,648	15,892	16,240	16,392	16,043	16,696	17,012	17,012	17,060	16,945	
24 Medical care	7,308	7,496	7,588	7,676	7,517	7,716	7,784	7,852	7,924	7,814	
25 Hospital care and the like	1,140	1,168	1,188	1,176	1,188	1,144	1,128	1,144	1,172	1,147	
26 Other medical care expenses	1,876	1,868	2,020	1,812	1,894	2,100	2,200	2,016	1,932	2,062	
27 Drugs and pharmaceutical products	5,324	5,360	5,444	5,728	5,464	5,736	5,920	6,000	8,032	5,922	
28 Transportation and communications	59,908	62,696	61,960	60,392	61,239	61,304	61,552	62,868	62,952	62,169	
29 New and used (net) motor vehicles	18,456	21,228	20,604	18,576	19,716	20,284	19,888	20,728	20,620	20,380	
30 Motor vehicle repairs and parts	8,588	8,504	8,344	8,820	8,564	8,132	8,540	8,380	8,576	8,407	
31 Motor fuels and lubricants	12,812	12,664	12,816	12,484	12,694	12,352	12,504	12,844	12,884	12,846	
32 Other auto related services	5,616	5,776	5,800	5,944	5,784	5,836	5,740	5,992	5,936	5,876	
33 Purchased transportation	7,928	7,860	7,688	7,792	7,817	7,776	7,928	7,940	7,912	7,889	
34 Communications	6,508	6,664	6,708	6,776	6,664	6,924	6,952	6,984	7,024	6,971	
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	35,556	35,856	36,304	36,760	36,119	36,820	37,572	37,944	38,460	37,849	
36 Recreational, sporting and camping equipment	13,788	13,920	14,016	14,000	13,931	13,712	14,092	13,972	14,212	13,997	
37 Reading and entertainment supplies	6,580	6,556	6,588	6,784	6,627	8,720	6,844	6,952	7,052	6,892	
38 Recreational services	11,388	11,484	11,728	11,900	11,625	12,040	12,384	12,660	12,672	12,439	
39 Education and cultural services	3,800	3,896	3,972	4,076	3,936	4,148	4,252	4,360	4,524	4,321	
40 Miscellaneous goods and services	66,400	66,912	68,172	68,020	67,376	69,332	69,588	70,944	71,768	70,408	
41 Personal effects n.e.c.	2,536	2,564	2,680	2,664	2,611	2,516	2,428	2,468	2,468	2,470	
42 Personal care	8,100	8,088	8,076	8,196	8,115	8,200	8,312	8,352	8,424	8,322	
43 Restaurants and accommodation services	27,932	27,776	27,676	27,880	27,816	28,404	28,744	29,032	29,240	28,855	
44 Financial and legal services	20,272	20,748	21,824	21,176	21,005	21,884	21,896	22,584	23,028	22,298	
45 Operating expenses of non-profit organizations	7,560	7,736	7,918	8,104	7,829	8,328	8,408	8,508	8,608	8,463	
46 Net expenditure abroad	4,164	4,824	5,456	7,112	5,394	5,992	5,712	5,964	5,196	5,718	
47 Personal expenditure on consumer goods and services	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932	407,040	410,292	415,656	418,772	412,940	
48 Durable goods	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417	48,368	48,458	49,064	49,344	48,808	
49 Semi-durable goods	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739	37,572	37,728	38,444	38,772	38,129	
50 Non-durable goods	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685	107,104	107,984	108,544	109,596	108,307	
51 Services	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091	213,996	216,124	219,604	221,060	217,696	

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
63,868	64,212	63,728	63,868	63,919	63,684	62,328	62,780	63,156	62,987	63,156	Alliments, boissons et tabac	1
44,780	44,880	45,000	45,280	44,985	45,484	45,612	45,776	46,040	45,728	46,040	Aliments et boissons non alcoolisées	2
8,920	9,008	9,032	8,912	8,968	9,260	9,044	9,288	9,476	9,267	9,476	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
10,168	10,324	9,966	9,676	9,966	8,940	7,672	7,716	7,640	7,992	7,992	Produits du tabac	4
21,736	22,048	22,332	22,384	22,125	22,792	23,096	23,884	23,868	23,360	23,360	Vêtements et chaussures	5
7,320	7,400	7,504	7,592	7,454	7,692	7,844	8,052	8,048	7,909	7,909	Vêtements pour hommes et garçons	6
11,108	11,308	11,412	11,480	11,327	11,560	11,696	11,972	12,296	11,881	11,881	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,308	3,340	3,418	3,312	3,344	3,540	3,556	3,680	3,524	3,570	3,570	Chaussures	8
103,880	105,212	106,264	107,688	105,761	109,300	109,888	110,388	111,212	110,147	110,147	Loyers bruts, combustible et énergie	9
61,792	62,748	63,304	63,708	62,888	64,516	65,560	66,208	68,988	65,818	65,818	Loyers bruts imputés	10
22,844	23,132	23,276	23,360	23,153	23,572	23,936	24,116	24,296	23,980	23,980	Loyers bruts versés	11
3,432	3,480	3,456	3,668	3,509	3,584	3,704	3,892	3,920	3,775	3,775	Autres frais de logement	12
10,216	10,360	10,384	10,868	10,457	10,900	10,528	10,368	10,112	10,477	10,477	Électricité	13
3,152	3,052	3,260	3,576	3,260	4,116	3,624	3,460	3,500	3,675	3,675	Gaz naturel	14
2,444	2,440	2,584	2,508	2,494	2,612	2,336	2,344	2,396	2,422	2,422	Autres combustibles	15
36,068	36,132	36,496	36,644	36,335	37,504	37,904	38,076	38,764	38,062	38,062	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
5,036	4,984	5,020	4,978	5,004	5,072	5,116	5,064	5,184	5,109	5,109	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,412	5,388	5,500	5,488	5,447	5,596	5,724	5,720	5,918	5,739	5,739	Appareils ménagers	18
9,848	9,896	9,992	10,048	9,946	10,408	10,528	10,632	10,828	10,599	10,599	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,056	8,072	8,108	8,180	8,104	8,404	8,436	8,472	8,540	8,463	8,463	Produits ménagers non durables	20
4,932	4,984	5,032	5,076	5,006	5,124	5,168	5,236	5,288	5,204	5,204	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,784	2,808	2,844	2,876	2,828	2,900	2,932	2,952	3,008	2,948	2,948	Autres services ménagers	22
17,676	17,688	17,916	18,248	17,882	18,200	18,288	18,504	18,844	18,459	18,459	Soin médical et services de santé	23
8,092	8,172	8,240	8,268	8,193	8,284	8,320	8,364	8,424	8,348	8,348	Soin médical	24
1,212	1,236	1,252	1,252	1,238	1,224	1,216	1,216	1,220	1,219	1,219	Soin hospitalier et soins analogues	25
2,068	2,012	2,132	2,468	2,170	2,328	2,288	2,360	2,624	2,400	2,400	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,304	6,268	6,292	6,280	6,281	6,364	6,464	6,564	6,576	6,492	6,492	Médicaments et articles de pharmacie	27
62,864	83,548	84,560	65,332	64,081	66,152	67,172	67,952	70,076	67,838	67,838	Transports et communications	28
19,932	20,144	20,812	21,028	20,479	22,056	22,100	21,896	23,904	22,489	22,489	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
6,840	8,960	6,952	9,064	8,954	9,360	9,572	9,808	10,172	9,728	9,728	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
12,672	12,832	12,932	12,884	12,830	12,716	13,244	13,856	13,328	13,288	13,288	Carburants et lubrifiants	31
6,284	6,360	6,360	6,732	6,434	6,232	6,432	6,460	6,628	6,438	6,438	Autres services liés à l'automobile	32
8,000	8,056	6,178	8,240	8,118	8,388	8,452	8,536	8,680	8,514	8,514	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,156	7,196	7,328	7,384	7,266	7,400	7,372	7,396	7,364	7,383	7,383	Communications	34
39,140	39,248	40,048	40,380	39,704	42,000	42,588	43,920	44,732	43,310	43,310	Loisir, divertissement, formation et culture	35
14,452	14,472	14,572	14,736	14,558	15,136	15,520	15,884	18,436	15,744	15,744	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
7,032	7,068	7,056	7,156	7,078	7,436	7,512	7,720	7,852	7,630	7,630	Fournitures de lecture et de divertissement	37
13,028	12,968	13,432	13,508	13,234	14,428	14,504	15,176	15,228	14,834	14,834	Services de loisirs	38
4,628	4,740	4,988	4,980	4,834	5,000	5,052	5,140	5,216	5,102	5,102	Services relatifs à la formation et à la culture	39
72,932	74,696	75,424	77,352	75,101	77,964	78,316	80,012	80,356	79,182	79,182	Biens et services divers	40
2,520	2,556	2,596	2,620	2,573	2,720	2,700	2,748	2,752	2,730	2,730	Effets personnels n.c.a.	41
8,668	8,684	8,744	8,780	8,714	8,860	8,952	9,068	9,164	9,011	9,011	Soins personnels	42
29,468	29,808	30,332	30,464	30,023	30,800	31,284	31,912	32,268	31,566	31,566	Restaurants et hébergement	43
23,416	24,616	24,604	26,300	24,734	26,508	26,268	27,158	27,040	26,743	26,743	Services financiers et juridiques	44
8,840	9,032	9,148	9,208	9,057	9,076	9,112	9,128	9,132	9,112	9,112	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
5,240	5,412	4,928	4,784	5,086	3,720	3,464	1,464	1,568	2,554	2,554	Dépenses nettes à l'étranger	46
423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	441,316	442,844	448,780	452,576	445,879	445,879	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	53,862	Biens durables	48
38,748	39,120	39,500	39,708	39,269	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	41,749	Biens semi-durables	49
110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	112,206	Biens non durables	50
224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	238,062	Services	51

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	63,828	65,048	65,268	65,272	64,854	65,944	66,916	66,668	67,604	66,783
2 Food and non-alcoholic beverages	46,812	47,392	47,244	47,360	47,202	47,828	48,520	48,416	49,284	48,512
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,252	9,644	9,836	9,744	9,619	9,860	9,744	9,568	9,608	9,695
4 Tobacco products	7,764	8,012	8,188	8,168	8,033	8,256	8,652	8,684	8,712	8,576
5 Clothing and footwear	24,108	24,136	24,028	23,588	23,965	23,520	23,732	23,984	24,328	23,891
6 Men's and boys' clothing	8,288	8,196	8,148	8,068	8,175	8,096	8,116	8,188	8,352	8,188
7 Women's, girl's and children's clothing	12,300	12,344	12,296	12,124	12,266	12,104	12,152	12,240	12,424	12,230
8 Footwear	3,520	3,596	3,584	3,396	3,524	3,320	3,464	3,556	3,552	3,473
9 Gross rent, fuel and power	112,248	113,424	114,744	115,800	114,054	116,628	117,548	118,016	119,252	117,861
10 Gross imputed rent	67,832	68,776	69,548	70,244	69,100	70,684	71,012	71,504	72,040	71,310
11 Gross paid rent	24,508	24,676	24,792	24,932	24,727	25,072	25,220	25,380	25,536	25,302
12 Other shelter expenses	3,940	3,916	4,020	4,012	3,972	4,020	4,064	3,984	4,080	4,037
13 Electricity	10,124	10,408	10,720	10,608	10,465	10,768	11,084	11,004	10,928	10,946
14 Natural gas	3,604	3,388	3,360	3,580	3,483	3,680	3,704	3,772	4,004	3,790
15 Other fuels	2,240	2,260	2,304	2,424	2,307	2,404	2,464	2,372	2,664	2,476
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,628	38,248	38,378	38,052	38,326	38,764	38,828	39,120	39,568	39,070
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,224	4,992	4,960	4,848	5,006	4,908	4,904	5,004	5,072	4,972
18 Household appliances	5,892	5,720	5,700	5,616	5,732	5,740	5,758	5,836	5,936	5,817
19 Semi-durable household furnishings	10,724	10,712	10,832	10,716	10,746	11,036	11,052	11,076	11,204	11,092
20 Non-durable household supplies	8,448	8,428	8,440	8,384	8,425	8,524	8,484	8,508	8,628	8,536
21 Domestic and child care services	5,332	5,392	5,436	5,480	5,410	5,532	5,572	5,600	5,624	5,582
22 Other household services	3,008	3,004	3,008	3,008	3,007	3,024	3,060	3,096	3,104	3,071
23 Medical care and health services	19,052	19,564	19,928	19,524	19,517	19,936	19,988	19,916	20,340	20,040
24 Medical care	8,516	8,560	8,624	8,676	8,594	8,768	8,820	8,892	8,964	8,861
25 Hospital care and the like	1,228	1,228	1,232	1,236	1,231	1,240	1,236	1,236	1,252	1,240
26 Other medical care expenses	2,696	3,096	3,320	2,708	2,955	2,964	2,952	2,784	3,072	2,943
27 Drugs and pharmaceutical products	6,612	6,680	6,752	6,904	6,737	6,964	6,964	7,004	7,052	6,996
28 Transportation and communications	68,728	69,904	71,788	71,832	70,583	72,940	74,616	75,072	76,520	75,537
29 New and used (net) motor vehicles	22,396	22,988	24,436	24,652	23,618	24,836	25,360	26,016	29,084	26,324
30 Motor vehicle repairs and parts	10,076	9,768	10,216	10,296	10,089	10,208	9,664	9,812	9,724	9,802
31 Motor fuels and lubricants	13,372	14,140	13,726	13,448	13,672	13,784	14,792	14,048	14,620	14,311
32 Other auto related services	6,816	6,720	6,744	6,620	6,725	6,784	6,860	7,172	7,596	7,103
33 Purchased transportation	8,680	8,808	9,108	9,100	8,924	9,348	9,628	9,884	10,040	9,775
34 Communications	7,388	7,480	7,556	7,716	7,535	7,980	8,112	8,340	8,456	8,222
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	45,060	45,588	46,208	46,672	45,882	47,052	47,708	48,296	48,732	47,947
36 Recreational, sporting and camping equipment	16,544	16,384	16,508	16,284	16,430	16,476	16,660	16,752	16,800	16,672
37 Reading and entertainment supplies	7,756	7,836	7,868	7,792	7,813	8,028	7,976	7,984	7,980	7,992
38 Recreational services	15,516	16,052	16,456	17,160	16,296	17,024	17,488	17,872	18,158	17,630
39 Education and cultural services	5,244	5,316	5,376	5,436	5,343	5,524	5,604	5,688	5,796	5,653
40 Miscellaneous goods and services	79,920	81,288	82,420	82,832	81,615	84,352	85,280	85,964	88,012	85,902
41 Personal effects n.e.c.	2,760	2,708	2,744	2,656	2,717	2,752	2,708	2,760	2,736	2,739
42 Personal care	9,248	9,308	9,444	9,560	9,390	9,752	9,760	9,808	9,908	9,807
43 Restaurants and accommodation services	32,044	32,376	32,788	32,876	32,521	33,216	33,116	33,108	33,312	33,188
44 Financial and legal services	26,656	27,528	28,076	28,352	27,653	29,192	30,178	30,748	32,424	30,635
45 Operating expenses of non-profit organizations	9,212	9,368	9,368	9,368	9,334	9,440	9,520	9,540	9,632	9,533
46 Net expenditure abroad	1,396	1,456	1,424	752	1,257	1,936	100	796	752	898
47 Personal expenditure on consumer goods and services	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033	471,072	474,696	477,832	488,108	477,927
48 Durable goods	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682	56,808	57,364	58,324	61,504	58,500
49 Semi-durable goods	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691	42,756	42,888	43,188	43,636	43,117
50 Non-durable goods	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545	116,920	119,260	118,264	120,436	116,720
51 Services	242,472	246,088	249,504	250,396	247,115	254,588	255,184	258,056	262,532	257,590

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
68,004	68,328	69,128	69,140	68,650		70,452	70,908	...	...	...	Alliments, boissons et tabac
49,528	49,824	50,436	50,508	50,074		51,004	51,268	...	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées
9,776	9,808	10,000	10,040	9,906		10,548	10,496	...	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin
8,700	8,696	8,692	8,592	8,670		8,900	9,144	...	...	...	Produits du tabac
24,528	25,028	25,664	25,852	25,268		26,780	26,736	...	...	...	Vêtements et chaussures
8,508	8,648	8,924	8,956	8,759		9,224	9,128	...	...	...	Vêtements pour hommes et garçons
12,576	12,796	13,044	13,184	12,900		13,636	13,836	...	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,444	3,584	3,696	3,712	3,609		3,920	3,972	...	...	...	Chaussures
120,448	121,304	122,080	122,496	121,582		122,304	123,880	...	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie
72,756	73,224	73,720	74,668	73,592		75,504	76,016	...	...	...	Loyers bruts imputés
25,780	25,948	26,108	26,408	26,061		26,696	26,868	...	...	...	Loyers bruts versés
4,244	4,120	4,264	4,172	4,200		3,856	4,252	...	...	...	Autres frais de logement
10,868	11,124	11,068	11,016	11,019		10,416	11,216	...	...	...	Électricité
4,204	4,352	4,332	3,884	4,193		3,696	3,544	...	...	...	Gaz naturel
2,596	2,536	2,588	2,348	2,517		2,136	1,984	...	...	...	Autres combustibles
40,632	41,204	41,732	41,800	41,342		42,624	42,944	...	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage
5,304	5,396	5,480	5,484	5,416		5,692	5,752	...	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
6,144	6,304	6,388	6,388	6,306		6,548	6,660	...	...	...	Appareils ménagers
11,552	11,772	11,940	11,988	11,813		12,336	12,296	...	...	...	Articles d'ameublement semi-durables
8,784	8,840	8,968	8,928	8,880		8,980	9,120	...	...	...	Produits ménagers non durables
5,704	5,720	5,752	5,776	5,738		5,800	5,832	...	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants
3,144	3,172	3,204	3,236	3,189		3,268	3,284	...	...	...	Autres services ménagers
20,420	20,088	20,620	20,896	20,456		20,928	21,140	...	...	...	Soins médicaux et services de santé
9,056	9,140	9,248	9,352	9,199		9,404	9,508	...	...	...	Soins médicaux
1,244	1,236	1,240	1,244	1,241		1,236	1,236	...	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues
2,968	2,568	2,848	3,012	2,849		2,976	2,972	...	...	...	Autres dépenses en soins médicaux
7,152	7,144	7,284	7,088	7,167		7,312	7,424	...	...	...	Médicaments et articles de pharmacie
80,804	82,756	84,168	86,116	83,961		84,068	88,312	...	...	...	Transports et communications
29,680	31,128	31,848	35,852	32,127		31,816	35,396	...	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
9,832	9,740	9,804	9,176	9,638		10,028	9,972	...	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles
14,892	15,024	15,248	14,792	14,989		14,244	14,436	...	...	...	Carburants et lubrifiants
7,068	7,252	7,180	7,840	7,335		7,060	7,184	...	...	...	Autres services liés à l'automobile
10,436	10,600	10,836	11,078	10,737		11,312	11,532	...	...	...	Frais d'utilisation des services de transport
8,896	9,012	9,252	9,380	9,135		9,608	9,792	...	...	...	Communications
50,084	51,136	52,120	52,260	51,400		53,456	54,028	...	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture
17,124	17,384	17,876	17,756	17,535		18,268	18,500	...	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping
6,372	8,460	8,600	8,648	8,520		8,852	8,756	...	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement
18,784	19,380	19,644	19,772	19,395		20,132	20,496	...	...	...	Services de loisirs
5,804	5,912	6,000	6,084	5,950		6,204	6,276	...	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture
89,924	91,668	93,216	94,576	92,348		95,972	97,612	...	...	...	Biens et services divers
2,732	2,820	2,964	3,040	2,889		3,184	3,220	...	...	...	Effets personnels n.c.a.
10,076	10,120	10,224	10,208	10,157		10,376	10,480	...	...	...	Soins personnels
33,844	34,540	35,216	35,660	34,615		36,752	37,284	...	...	...	Restaurants et hébergement
33,596	34,192	35,060	35,864	34,678		35,808	36,772	...	...	...	Services financiers et juridiques
9,676	9,996	9,752	9,804	9,807		9,852	9,876	...	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
1,040	1,104	940	480	891		-504	-188	...	...	...	Dépenses nettes à l'étranger
495,884	502,616	509,668	515,416	505,896		516,080	525,372	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
62,976	64,972	66,480	70,100	66,132		67,340	71,336	...	...	...	Biens durables
44,588	45,372	46,340	46,636	45,734		48,128	47,936	...	...	...	Biens semi-durables
121,548	122,412	123,748	122,268	122,494		122,400	123,844	...	...	...	Biens non durables
266,772	269,860	273,100	276,412	271,536		278,212	282,256	...	...	...	Services

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

	1991						1992					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Food, beverages and tobacco	63,352	62,680	62,656	62,884	62,893		63,244	62,824	62,724	62,316	62,777	
2 Food and non-alcoholic beverages	42,792	42,788	42,908	43,116	42,901		43,224	43,212	43,536	43,736	43,427	
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,332	9,168	9,060	8,892	9,113		9,000	8,976	8,800	8,716	8,673	
4 Tobacco products	11,868	11,028	10,932	11,196	11,256		11,020	10,636	10,388	9,864	10,477	
5 Adjusting entry	-640	-304	-244	-320	-377		-	-	-	-	-	
6 Clothing and footwear	21,524	21,992	21,532	21,544	21,648		21,332	21,258	21,492	21,704	21,446	
7 Men's and boys' clothing	7,308	7,500	7,320	7,220	7,337		7,192	7,180	7,280	7,400	7,253	
8 Women's, girl's and children's clothing	11,112	11,240	10,980	11,132	11,116		10,996	10,904	10,920	11,088	10,977	
9 Footwear	3,104	3,256	3,228	3,192	3,195		3,144	3,182	3,312	3,216	3,216	
10 Adjusting entry	-	-4	4	-	-		-	-	-	-	-	
11 Gross rent, fuel and power	96,940	97,608	98,584	99,056	98,047		99,612	100,324	100,592	101,888	100,864	
12 Gross imputed rent	57,228	57,680	58,176	58,692	57,944		59,192	59,732	60,188	60,688	59,950	
13 Gross paid rent	21,552	21,672	21,792	21,912	21,732		22,040	22,212	22,348	22,476	22,269	
14 Other shelter expenses	3,412	3,384	3,344	3,360	3,375		3,372	3,348	3,332	3,336	3,347	
15 Electricity	9,696	9,844	10,276	9,780	9,899		9,920	9,776	9,372	9,912	9,745	
16 Natural gas	2,868	2,804	2,784	2,968	2,856		2,732	2,828	3,068	2,992	2,905	
17 Other fuels	2,232	2,292	2,328	2,356	2,302		2,356	2,428	2,284	2,484	2,388	
18 Adjusting entry	-48	-68	-116	-12	-61		-	-	-	-	-	
19 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	34,104	35,020	34,636	34,716	34,619		34,856	35,144	35,232	35,672	35,226	
20 Furniture, carpets and other floor coverings	5,084	5,352	5,288	5,092	5,199		5,024	5,008	4,848	4,872	4,838	
21 Household appliances	4,764	5,068	5,096	5,140	5,017		5,140	5,216	5,280	5,376	5,253	
22 Semi-durable household furnishings	9,432	9,724	9,488	9,500	9,538		9,544	9,580	9,684	9,844	9,663	
23 Non-durable household supplies	7,508	7,436	7,332	7,552	7,457		7,664	7,844	7,892	8,024	7,856	
24 Domestic and child care services	4,760	4,788	4,792	4,760	4,775		4,800	4,780	4,808	4,840	4,807	
25 Other household services	2,612	2,656	2,668	2,680	2,654		2,684	2,716	2,720	2,716	2,709	
26 Adjusting entry	-56	-4	-8	-8	-19		-	-	-	-	-	
27 Medical care and health services	16,352	16,500	16,596	16,920	16,592		16,856	16,924	17,000	17,000	16,945	
28 Medical care	7,772	7,880	7,912	7,912	7,869		7,880	7,780	7,780	7,816	7,814	
29 Hospital care and the like	1,216	1,236	1,244	1,232	1,232		1,164	1,140	1,136	1,148	1,147	
30 Other medical care expenses	1,900	1,916	1,920	1,980	1,929		2,024	2,060	2,104	2,060	2,062	
31 Drugs and pharmaceutical products	5,476	5,476	5,532	5,808	5,573		5,788	5,944	5,980	5,976	5,922	
32 Adjusting entry	-12	-8	-12	-12	-11		-	-	-	-	-	
33 Transportation and communications	59,768	63,488	62,240	60,716	61,558		61,944	61,856	62,464	62,412	62,169	
34 New and used (net) motor vehicles	19,356	22,288	21,440	19,144	20,557		20,664	19,826	20,648	20,380	20,380	
35 Motor vehicle repairs and parts	8,292	8,248	8,232	8,748	8,380		8,088	8,580	8,364	8,596	8,407	
36 Motor fuels and lubricants	12,004	12,540	12,216	12,392	12,288		12,576	12,680	12,608	12,720	12,646	
37 Other auto related services	5,620	5,700	5,708	5,764	5,698		5,796	5,836	5,928	5,944	5,876	
38 Purchased transportation	7,968	7,924	7,788	7,928	7,902		7,892	7,980	7,920	7,764	7,889	
39 Communications	6,616	6,764	6,816	6,800	6,749		6,928	6,952	6,996	7,008	6,971	
40 Adjusting entry	-68	24	40	-60	-16		-	-	-	-	-	
41 Recreation, entertainment, education and cultural services	35,608	36,052	36,344	36,804	36,202		36,596	37,732	37,792	38,476	37,649	
42 Recreational, sporting and camping equipment	13,184	13,492	13,692	13,712	13,520		13,552	14,088	13,908	14,440	13,997	
43 Reading and entertainment supplies	6,496	6,500	6,536	6,772	6,576		6,712	6,840	6,900	7,116	6,692	
44 Recreational services	11,704	11,796	11,832	12,080	11,853		12,100	12,504	12,640	12,512	12,439	
45 Education and cultural services	4,260	4,252	4,224	4,232	4,242		4,232	4,300	4,344	4,408	4,321	
46 Adjusting entry	-36	12	60	8	11		-	-	-	-	-	
47 Miscellaneous goods and services	67,444	67,796	68,088	68,592	67,980		69,796	70,100	70,724	71,012	70,408	
48 Personal effects n.e.c.	2,528	2,604	2,664	2,668	2,616		2,520	2,440	2,448	2,472	2,470	
49 Personal care	8,200	8,196	8,196	8,324	8,229		8,260	8,368	8,320	8,340	8,322	
50 Restaurants and accommodation services	28,668	28,320	28,072	28,136	28,299		28,648	28,798	28,920	29,058	28,855	
51 Financial and legal services	20,444	20,876	21,196	21,296	20,953		21,972	22,060	22,548	22,612	22,298	
52 Operating expenses of non-profit organizations	7,748	7,872	7,984	8,192	7,949		8,396	8,436	8,488	8,532	8,463	
53 Adjusting entry	-144	-72	-24	-24	-66		-	-	-	-	-	
54 Net expenditure abroad	4,952	5,624	6,132	7,660	6,092		6,448	5,844	5,972	4,600	5,716	
55 Adjusting entry	-320	100	196	632	152		-	-	-	-	-	
56 Personal expenditure on consumer goods and services	399,744	406,860	407,004	409,524	405,763		410,884	412,004	413,992	415,080	412,940	
57 Durable goods	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467		48,536	48,444	48,852	49,400	48,808	
58 Semi-durable goods	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892		37,724	37,768	38,220	38,804	38,129	
59 Non-durable goods	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122		108,304	108,408	108,004	108,512	108,307	
60 Services	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229		216,120	217,384	218,916	218,364	217,896	
61 Adjusting entry	-132	316	236	-128	73		-	-	-	-	-	

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1993										1994									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
62,812	62,896	62,308	62,156	62,543	64,044	64,828	65,084	65,404	64,840	Aliments, boissons et tabac									1
44,140	43,972	44,048	44,000	44,040	44,484	44,620	44,592	44,752	44,812	Aliments et boissons non alcoolisées									2
8,772	8,868	8,908	8,784	8,833	9,120	8,928	9,168	9,308	9,131	Boissons alcoolisées achetées en magasin									3
9,900	10,056	9,352	9,372	9,670	10,440	11,280	11,324	11,344	11,097	Produits du tabac									4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									5
21,636	21,932	22,080	22,128	21,944	22,428	22,756	23,332	23,620	23,034	Vêtements et chaussures									6
7,248	7,324	7,384	7,508	7,366	7,568	7,740	7,988	8,052	7,837	Vêtements pour hommes et garçons									7
11,104	11,284	11,308	11,358	11,263	11,396	11,540	11,800	12,136	11,718	Vêtements pour femmes, filles et enfants									8
3,284	3,324	3,388	3,264	3,315	3,464	3,478	3,544	3,432	3,479	Chaussures									9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									10
102,700	103,048	103,928	104,980	103,864	105,998	105,376	105,720	106,132	105,806	Loyers bruts, combustible et énergie									11
61,240	61,784	62,244	62,712	61,995	63,080	63,444	63,972	64,492	63,747	Loyers bruts imputés									12
22,604	22,732	22,828	22,908	22,768	23,028	23,120	23,228	23,348	23,181	Loyers bruts versés									13
3,320	3,298	3,304	3,328	3,312	3,340	3,364	3,372	3,400	3,369	Autres frais de logement									14
9,928	9,996	9,940	10,340	10,051	10,428	10,052	9,904	9,592	9,994	Électricité									15
3,168	2,936	3,112	3,300	3,129	3,576	3,152	3,000	3,048	3,194	Gaz naturel									16
2,440	2,304	2,500	2,392	2,409	2,544	2,244	2,252	2,321	-	Autres combustibles									17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									18
36,028	36,096	36,304	36,256	36,171	37,148	37,728	37,972	38,572	37,855	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage									19
5,032	4,976	5,008	4,940	4,989	5,060	5,120	5,028	5,100	5,077	Meubles, tapis et autres revêtements de sol									20
5,440	5,424	5,524	5,448	5,459	5,560	5,724	5,716	5,896	5,724	Appareils ménagers									21
9,928	10,048	10,140	10,168	10,071	10,552	10,732	10,928	11,184	10,849	Articles d'ameublement semi-durables									22
8,060	8,084	8,028	8,080	8,058	8,344	8,500	8,592	8,664	8,525	Produits ménagers non durables									23
4,832	4,840	4,844	4,840	4,839	4,840	4,848	4,878	4,868	4,858	Services domestiques et de garde d'enfants									24
2,736	2,744	2,760	2,780	2,755	2,792	2,804	2,832	2,860	2,822	Autres services ménagers									25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									26
17,328	17,276	17,376	17,400	17,345	17,496	17,612	17,804	17,838	17,687	Soins médicaux et services de santé									27
7,904	7,908	7,952	7,980	7,936	7,964	7,980	8,008	8,028	7,995	Soins médicaux									28
1,160	1,178	1,196	1,216	1,187	1,180	1,176	1,176	1,168	1,175	Soins hospitaliers et soins analogues									29
2,048	2,048	2,084	2,112	2,073	2,156	2,160	2,180	2,204	2,175	Autres dépenses en soins médicaux									30
6,216	6,144	8,144	6,092	6,149	8,196	6,296	8,440	6,436	6,342	Médicaments et articles de pharmacie									31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									32
61,812	62,480	63,164	63,400	62,709	64,772	64,344	64,396	66,212	64,931	Transport et communications									33
19,408	19,560	19,912	19,756	19,659	20,328	20,036	19,552	21,152	20,267	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)									34
8,884	9,012	9,052	9,128	9,019	9,416	9,628	9,948	10,264	9,814	Pièces et réparation de véhicules automobiles									35
12,768	12,968	13,048	13,424	13,052	13,728	13,504	13,592	13,552	13,594	Carburants et lubrifiants									36
5,984	6,052	6,052	6,028	6,029	8,016	6,004	8,032	5,988	8,010	Autres services liés à l'automobile									37
7,616	7,696	7,848	7,784	7,736	7,932	7,824	7,916	7,992	7,916	Frais d'utilisation des services de transport									38
7,152	7,172	7,252	7,280	7,214	7,352	7,348	7,358	7,264	7,330	Communications									39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									40
38,792	38,544	39,180	39,168	38,921	40,584	40,968	42,040	42,728	41,580	Loisirs, divertissement, formation et culture									41
14,592	14,428	14,536	14,644	14,550	15,020	15,324	15,700	16,300	15,586	Matériel de loisirs, de sport et de camping									42
7,020	7,000	6,944	6,936	6,975	7,232	7,308	7,464	7,572	7,394	Fournitures de lecture et de divertissement									43
12,724	12,592	13,012	12,996	12,831	13,768	13,788	14,320	14,304	14,045	Services de loisirs									44
4,456	4,524	4,688	4,592	4,565	4,564	4,548	4,558	4,552	4,555	Services relatifs à la formation et à la culture									45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									46
71,632	72,912	74,016	74,668	73,357	75,796	76,624	77,880	78,128	77,107	Biens et services divers									47
2,568	2,600	2,596	2,688	2,613	2,728	2,740	2,758	2,764	2,747	Effets personnels n.c.a.									48
8,544	8,472	8,464	8,444	8,481	8,518	8,620	8,818	8,868	8,705	Soins personnels									49
29,280	29,500	29,688	29,920	29,647	30,100	30,532	31,068	31,116	30,704	Restaurants et hébergement									50
22,724	23,464	24,128	24,868	23,746	25,600	25,832	26,364	26,520	26,079	Services financiers et juridiques									51
8,716	8,876	8,940	8,948	8,870	8,852	8,900	8,878	8,860	8,872	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif									52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									53
4,520	4,524	3,548	3,172	3,941	2,180	1,648	-12	72	972	Dépenses nettes à l'étranger									54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									55
417,460	419,688	421,904	423,328	420,595	430,444	431,884	434,216	438,704	433,812	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									56
48,968	49,004	49,512	49,512	49,254	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	Biens durables									57
38,720	39,096	39,300	39,352	39,117	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	Biens semi-durables									58
109,588	109,448	109,224	109,900	109,540	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	Biens non durables									59
220,164	222,140	223,868	224,584	222,684	226,260	226,936	227,968	229,176	227,585	Services									60
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement									61

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	65,436	66,264	66,588	66,528	66,204	67,100	67,700	67,148	67,356	67,326
2 Food and non-alcoholic beverages	44,928	45,272	45,352	45,352	45,226	45,752	46,008	45,740	45,968	45,867
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,080	9,428	9,544	9,388	9,360	9,452	9,292	9,060	9,060	9,216
4 Tobacco products	11,428	11,564	11,692	11,788	11,618	11,896	12,400	12,348	12,328	12,243
5 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Clothing and footwear	24,008	24,124	24,040	23,532	23,926	23,604	23,888	23,984	24,248	23,931
7 Men's and boys' clothing	8,336	8,276	8,200	8,032	8,211	8,176	8,188	8,240	8,400	8,251
8 Women's, girl's and children's clothing	12,228	12,308	12,344	12,144	12,256	12,176	12,312	12,264	12,388	12,285
9 Footwear	3,444	3,540	3,496	3,356	3,459	3,252	3,388	3,480	3,480	3,395
10 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Gross rent, fuel and power	106,940	107,792	108,484	109,136	108,088	109,948	110,796	111,120	111,768	110,908
12 Gross imputed rent	65,028	65,516	65,892	66,232	65,667	66,676	67,128	67,520	67,924	67,312
13 Gross paid rent	23,444	23,512	23,552	23,592	23,525	23,668	23,780	23,888	24,000	23,834
14 Other shelter expenses	3,408	3,436	3,446	3,472	3,441	3,504	3,516	3,532	3,552	3,526
15 Electricity	9,656	10,032	10,264	10,148	10,025	10,264	10,508	10,412	10,320	10,376
16 Natural gas	3,248	3,136	3,098	3,372	3,213	3,488	3,540	3,584	3,892	3,576
17 Other fuels	2,156	2,160	2,232	2,320	2,217	2,348	2,324	2,184	2,280	2,284
18 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,096	37,552	37,576	37,176	37,600	37,880	37,708	37,640	38,208	37,859
20 Furniture, carpets and other floor coverings	5,080	4,896	4,896	4,800	4,918	4,840	4,848	4,864	4,996	4,887
21 Household appliances	5,824	5,664	5,680	5,584	5,688	5,724	5,692	5,744	5,868	5,757
22 Semi-durable household furnishings	11,040	11,016	11,152	11,092	11,075	11,448	11,308	11,168	11,380	11,326
23 Non-durable household supplies	8,416	8,220	8,088	7,940	8,166	8,056	8,024	8,024	8,116	8,055
24 Domestic and child care services	4,892	4,904	4,912	4,920	4,907	4,956	4,964	4,960	4,968	4,962
25 Other household services	2,844	2,852	2,848	2,840	2,646	2,856	2,872	2,880	2,880	2,872
26 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Medical care and health services	18,018	18,236	18,332	18,556	18,285	18,664	18,892	18,764	18,848	18,742
28 Medical care	8,092	8,172	8,208	8,256	8,182	8,316	8,360	8,408	8,436	8,380
29 Hospital care and the like	1,164	1,176	1,188	1,196	1,181	1,196	1,188	1,188	1,188	1,190
30 Other medical care expenses	2,288	2,328	2,336	2,356	2,327	2,348	2,356	2,360	2,364	2,357
31 Drugs and pharmaceutical products	6,472	6,560	6,600	6,748	6,595	6,804	6,788	6,808	6,860	6,815
32 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Transportation and communications	64,528	64,368	65,996	66,124	65,254	66,540	66,318	66,512	69,236	67,151
34 New and used (net) motor vehicles	19,456	19,724	20,768	20,744	20,173	20,776	20,956	21,224	23,508	21,616
35 Motor vehicle repairs and parts	10,132	9,836	10,216	10,264	10,112	10,152	9,600	9,504	9,596	9,713
36 Motor fuels and lubricants	13,580	13,340	13,284	13,372	13,394	13,580	13,392	13,304	13,484	13,440
37 Other auto related services	6,000	6,008	6,044	8,064	6,029	6,108	6,164	6,180	6,220	6,168
38 Purchased transportation	7,968	8,024	8,224	8,140	8,089	8,318	8,516	8,488	8,552	8,468
39 Communications	7,392	7,436	7,460	7,540	7,457	7,608	7,688	7,812	7,878	7,746
40 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41 Recreation, entertainment, education and cultural services	42,976	43,260	43,740	43,892	43,467	44,328	44,808	45,152	45,512	44,950
42 Recreational, sporting and camping equipment	16,508	16,448	16,672	16,568	16,549	16,832	17,004	17,124	17,392	17,088
43 Reading and entertainment supplies	7,452	7,472	7,412	7,196	7,383	7,464	7,424	7,404	7,352	7,411
44 Recreational services	14,498	14,820	15,128	15,592	15,009	15,496	15,836	16,084	18,236	15,913
45 Education and cultural services	4,520	4,520	4,528	4,536	4,526	4,536	4,544	4,540	4,532	4,538
46 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47 Miscellaneous goods and services	77,656	78,348	79,176	79,476	78,664	80,404	81,096	81,248	82,618	81,341
48 Personal effects n.e.c.	2,780	2,828	2,848	2,784	2,810	2,868	2,896	3,016	3,024	2,951
49 Personal care	8,920	8,996	9,148	9,244	9,077	9,400	9,404	9,420	9,458	9,420
50 Restaurants and accommodation services	30,672	30,792	30,948	30,975	30,847	31,246	31,072	30,808	31,016	31,036
51 Financial and legal services	26,424	26,804	27,312	27,544	27,021	27,940	28,772	29,056	30,148	28,979
52 Operating expenses of non-profit organizations	8,860	8,928	8,920	8,928	8,909	6,948	8,952	8,948	8,972	8,955
53 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 Net expenditure abroad	-364	-36	80	-580	-225	260	-1,112	-624	-626	-526
55 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Personal expenditure on consumer goods and services	437,292	439,908	444,012	443,840	441,263	448,728	449,892	450,944	457,164	451,682
57 Durable goods	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508	53,292	53,568	54,120	56,880	54,465
58 Semi-durable goods	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550	42,700	42,756	42,696	43,112	42,816
59 Non-durable goods	113,468	114,248	114,804	115,156	114,419	118,520	117,180	116,376	117,036	118,773
60 Services	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786	236,218	236,408	237,752	240,136	237,628
61 Adjusting entry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

**Table 18: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6536

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	17,640	17,092	19,600	20,816	18,787	20,868	20,572	20,656	20,600	20,674
2 Change in work-in-progress inventory	-3,996	-1,200	1,088	860	-812	-732	68	232	160	-68
3 Change in inventory of completed dwellings	-600	-672	-364	-84	-430	106	-192	-244	-288	-154
4 Sales of new dwellings excluding land	22,236	18,964	18,876	20,040	20,029	21,492	20,696	20,868	20,728	20,896
5 Renovations	11,700	11,840	11,840	11,964	11,836	12,104	12,364	12,604	12,960	12,508
6 Ownership transfer costs	6,448	8,020	6,452	6,000	6,730	7,148	6,840	7,632	7,200	7,205
7 Total investment in residential structures of which:	35,788	36,952	37,892	36,780	37,353	40,120	39,776	40,892	40,760	40,387
8 Business residential construction	35,336	36,464	37,312	38,172	36,821	39,564	39,268	40,432	40,348	39,903
9 Government residential construction	452	488	580	608	532	556	508	460	412	484
10 Sales of new dwellings including land	30,340	26,184	25,104	25,404	26,758	28,744	27,568	27,172	27,712	27,799
11 Single dwellings	18,844	16,072	16,844	18,440	17,550	18,884	18,756	18,804	19,396	18,960
12 Multiple dwellings	11,496	10,112	8,260	6,964	9,208	9,860	8,812	8,368	8,316	8,839

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	19,528	17,536	16,064	16,480	17,402	16,996	18,028	19,344	19,720	18,522
2 Change in work-in-progress inventory	-272	-840	-276	-8	-349	-296	1,284	940	440	592
3 Change in inventory of completed dwellings	524	332	-800	-372	-79	-512	-700	-384	-592	-547
4 Sales of new dwellings excluding land	19,276	18,044	17,140	16,860	17,830	17,804	17,444	18,788	19,872	18,477
5 Renovations	13,512	13,112	12,816	12,568	13,002	12,860	14,200	14,812	15,008	14,220
6 Ownership transfer costs	5,356	5,772	6,916	6,060	6,026	6,816	7,040	7,196	8,824	7,469
7 Total investment in residential structures of which:	38,396	36,420	35,796	35,108	36,430	36,672	39,268	41,352	43,552	40,211
8 Business residential construction	38,200	36,252	35,652	34,976	36,270	36,548	39,136	41,224	43,424	40,083
9 Government residential construction	196	168	144	132	160	124	132	128	128	128
10 Sales of new dwellings including land	25,656	23,884	22,988	22,296	23,706	24,044	22,768	24,616	26,112	24,385
11 Single dwellings	19,056	18,440	17,316	16,776	17,897	17,640	17,392	18,800	19,996	18,457
12 Multiple dwellings	6,600	5,444	5,672	5,520	5,809	6,404	5,376	5,816	6,116	5,928

**Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6536

1993						1994					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,380	19,724	19,396	19,340	19,710	20,632	22,160	22,228	20,556	21,394	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
176	-248	-1,800	-396	-567	944	-32	-768	-656	-128	Variation des stocks de travaux en cours	2
-60	244	128	96	102	-164	-436	484	296	45	Variation des stocks de logements complétés	3
20,264	19,728	21,068	19,640	20,175	19,852	22,628	22,512	20,916	21,477	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
13,208	13,028	13,048	13,428	13,178	13,436	13,724	13,716	13,596	13,618	Rénovations	5
6,098	7,164	7,120	7,200	8,895	8,172	7,820	6,480	6,548	7,255	Coûts de transfert de propriété	6
39,684	39,916	39,564	39,968	39,783	42,240	43,704	42,424	40,700	42,267	Investissement total en bâtiments résidentiels	7
39,316	39,592	39,288	39,720	39,479	42,004	43,444	42,172	40,472	42,023	<i>dont:</i>	
368	324	276	248	304	236	260	252	228	244	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
26,812	26,292	27,880	26,108	26,723	26,172	30,116	29,924	28,456	28,667	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
19,100	18,500	18,820	18,688	18,777	19,208	23,082	22,816	21,552	21,667	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	10
7,512	7,792	9,060	7,420	7,946	6,964	7,024	7,108	6,904	7,000	Logements unifamiliaux	11
										Logements multiples	12

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
21,164	22,340	22,268	23,284	22,264	23,672	22,496	...	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
468	-540	2,480	1,852	1,065	1,532	1,248	...	...	...	Variation des stocks de travaux en cours	2
-396	-	-88	324	-40	304	192	...	...	...	Variation des stocks de logements complétés	3
21,092	22,880	19,876	21,108	21,239	21,836	21,056	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
15,368	15,912	15,944	16,308	15,883	16,612	16,572	...	...	...	Rénovations	5
8,244	8,092	7,848	7,592	7,944	7,068	7,884	...	...	...	Coûts de transfert de propriété	6
44,776	46,344	46,060	47,184	46,091	47,352	46,952	...	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	7
44,640	48,224	45,948	47,048	45,965	47,204	46,806	...	...	...	<i>dont:</i>	
136	120	112	136	126	148	144	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
27,360	29,860	27,060	29,292	28,393	29,644	28,520	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
21,460	22,324	21,304	23,020	22,027	23,244	22,188	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	10
5,900	7,536	5,756	6,272	6,366	6,400	8,332	...	...	...	Logements unifamiliaux	11
										Logements multiples	12

**Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6537

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	17,852	17,184	19,536	20,892	18,866	20,784	20,480	20,760	20,672	20,674
2 Change in work-in-progress inventory	-3,572	-1,184	792	888	-769	-236	-76	12	28	-68
3 Change in inventory of completed dwellings	-620	-692	-368	-84	-441	108	-192	-244	-288	-154
4 Sales of new dwellings excluding land	22,408	19,256	19,160	20,116	20,235	20,912	20,748	20,992	20,932	20,896
5 Adjusting entry	-364	-196	-48	-28	-159	-	-	-	-	-
6 Renovations	12,120	12,080	12,072	12,180	12,113	12,220	12,428	12,596	12,788	12,508
7 Ownership transfer costs	6,598	7,844	6,504	6,092	6,759	7,260	6,848	7,812	7,100	7,205
8 Adjusting entry	60	-8	40	48	35	-	-	-	-	-
9 Total investment in residential structures of which:	36,628	37,100	38,152	39,212	37,773	40,264	39,758	40,968	40,560	40,387
10 Business residential construction	36,160	36,596	37,564	38,604	37,231	39,724	39,256	40,500	40,132	39,903
11 Government residential construction	468	504	580	600	538	540	500	468	428	484
12 Adjusting entry	-	-	8	8	4	-	-	-	-	-
13 Sales of new dwellings including land	30,368	26,288	25,156	25,564	26,844	28,840	27,632	27,120	27,604	27,799
14 Single dwellings	18,756	16,112	16,884	18,488	17,560	18,972	18,836	18,732	19,300	16,960
15 Multiple dwellings	11,772	10,328	8,296	6,988	9,346	9,868	8,796	8,388	8,304	8,839
16 Adjusting entry	-160	-152	-24	88	-62	-	-	-	-	-

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	18,984	17,160	15,820	16,344	17,077	18,904	18,112	19,432	19,696	18,536
2 Change in work-in-progress inventory	-264	-836	-280	-16	-349	-300	1,304	956	448	602
3 Change in inventory of completed dwellings	516	332	-796	-372	-80	-512	-712	-392	-600	-554
4 Sales of new dwellings excluding land	18,732	17,664	16,896	16,732	17,506	17,716	17,520	18,868	19,648	18,488
5 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Renovations	11,788	11,424	11,084	10,860	11,289	11,140	12,152	12,536	12,876	12,126
7 Ownership transfer costs	5,200	5,748	6,896	6,088	5,983	6,848	6,916	7,112	8,700	7,394
8 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Total investment in residential structures of which:	35,972	34,332	33,800	33,292	34,349	34,892	37,180	39,080	41,072	38,056
10 Business residential construction	35,772	34,168	33,656	33,160	34,189	34,768	37,052	38,952	40,940	37,928
11 Government residential construction	200	164	144	132	160	124	128	128	132	128
12 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Sales of new dwellings including land	25,288	23,732	23,004	22,476	23,625	24,256	23,156	25,196	26,544	24,788
14 Single dwellings	18,828	18,364	17,376	16,968	17,884	17,844	17,728	19,308	20,380	18,815
15 Multiple dwellings	6,460	5,368	5,628	5,508	5,741	6,412	5,428	5,888	6,184	5,973
16 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6537

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.			
20,024	19,232	19,136	19,048	19,360	20,064	21,568	21,728	20,076	20,864	Valeur de la construction résidentielle neuve	1	
284	-232	-1,832	-452	-558	904	-36	-748	-628	-127	Variation des stocks de travaux en cours	2	
-56	240	128	92	101	-160	-428	476	292	45	Variation des stocks de logements complétés	3	
19,796	19,224	20,840	19,408	19,817	19,320	22,052	22,000	20,412	20,946	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement	5	
12,624	12,560	12,512	12,564	12,585	12,336	12,452	12,248	12,028	12,268	Rénovations	6	
6,008	7,008	6,996	7,104	6,779	7,888	7,416	6,192	6,240	6,934	Coûts de transfert de propriété	7	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement	8	
38,656	38,800	38,644	38,716	38,704	40,288	41,456	40,168	38,344	40,064	Investissement total en bâtiments résidentiels	9	
38,296	38,488	38,364	38,456	38,401	40,048	41,200	39,916	38,116	39,820	dont:		
360	312	280	260	303	240	256	252	228	244	Construction résidentielle du secteur des entreprises	10	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Construction résidentielle du secteur des administrations	11	
26,372	25,836	27,464	25,720	26,348	25,736	29,684	29,504	28,068	28,248	Ajustement	12	
18,980	18,228	18,536	18,412	18,539	18,940	22,792	22,528	21,288	21,387	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	13	
7,392	7,608	8,928	7,308	7,809	6,796	6,892	6,976	6,780	8,861	Logements unifamiliaux	14	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Logements multiples	15	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement	16	

1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.			
20,984	21,984	22,004	22,896	21,967	23,028	21,744	...	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1	
472	-540	2,480	1,844	1,064	1,524	1,228	...	...	...	Variation des stocks de travaux en cours	2	
-400	-	-84	320	-41	300	188	...	...	...	Variation des stocks de logements complétés	3	
20,912	22,524	19,808	20,732	20,944	21,204	20,328	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement	5	
13,024	13,464	13,552	13,844	13,471	14,176	14,140	...	...	...	Rénovations	6	
8,064	7,700	7,448	7,188	7,600	8,676	7,280	...	...	...	Coûts de transfert de propriété	7	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement	8	
42,072	43,148	43,004	43,928	43,038	43,880	43,164	...	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	9	
41,932	43,028	42,892	43,796	42,912	43,732	43,020	...	...	...	dont:		
140	120	112	132	126	148	144	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	10	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations	11	
27,668	29,972	27,168	29,464	28,558	29,548	28,388	...	...	...	Ajustement	12	
21,756	22,464	21,444	23,176	22,210	23,244	22,188	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	13	
5,912	7,508	5,744	6,228	6,348	8,304	6,200	...	...	...	Logements unifamiliaux	14	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Logements multiples	15	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement	16	

**Table 20: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6538

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	18,480	18,824	18,488	18,936	18,677	18,568	18,624	18,488	17,748	18,352
2 Non-residential structures	14,052	14,348	14,080	14,452	14,233	14,192	14,248	13,760	13,176	13,844
3 Building	5,988	6,108	6,184	6,688	6,242	6,900	6,864	6,600	6,392	6,689
4 Engineering	8,064	8,240	7,896	7,764	7,991	7,292	7,384	7,160	6,784	7,155
5 Machinery and equipment	4,408	4,476	4,408	4,484	4,444	4,376	4,376	4,708	4,572	4,508
6 Furniture	564	552	524	540	545	560	616	624	640	610
7 Agricultural machinery	16	20	20	20	19	24	28	28	24	26
8 Industrial machinery	308	308	328	352	324	364	372	380	332	362
9 Computer and other office equipment	1,348	1,180	1,156	1,164	1,212	1,144	1,228	1,320	1,312	1,251
10 Automobiles	156	136	136	132	140	144	156	168	172	180
11 Trucks	176	216	216	204	203	216	196	192	180	196
12 Other transportation equipment	248	228	208	208	223	220	196	256	208	220
13 Telecommunications equipment	708	720	724	644	699	632	588	632	616	617
14 Other machinery and equipment	884	1,116	1,096	1,220	1,079	1,072	996	1,108	1,088	1,066
15 Business investment in non-residential structures and equipment	76,448	74,148	73,312	73,344	74,313	71,988	67,504	68,884	64,848	68,306
16 Non-residential structures	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395	32,138	29,416	29,516	27,548	29,654
17 Building	15,696	15,000	14,388	14,124	14,802	13,188	12,240	11,124	10,356	11,727
18 Engineering	20,440	20,832	20,468	20,632	20,593	18,948	17,176	18,392	17,192	17,927
19 Machinery and equipment	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918	39,852	38,088	39,368	37,300	38,652
20 Furniture	1,912	1,936	1,940	1,912	1,925	1,844	1,912	1,916	1,868	1,910
21 Agricultural machinery	1,240	1,380	1,336	1,208	1,291	1,268	1,352	1,320	1,268	1,302
22 Industrial machinery	14,076	14,116	14,308	14,260	14,190	13,152	12,372	12,508	11,928	12,490
23 Computer and other office equipment	4,964	4,300	4,244	4,388	4,474	4,412	4,848	5,180	5,000	4,855
24 Automobiles	3,768	3,428	3,220	3,056	3,368	3,476	3,528	4,104	4,348	3,864
25 Trucks	2,680	2,920	2,796	2,676	2,768	2,912	2,756	2,792	2,648	2,777
26 Other transportation equipment	3,908	2,376	2,568	2,744	2,899	4,688	3,216	3,504	2,804	3,553
27 Telecommunications equipment	3,224	3,128	3,368	3,756	3,389	3,648	3,828	3,932	3,512	3,730
28 Other machinery and equipment	4,540	4,732	4,676	4,588	4,634	4,452	4,276	4,132	3,824	4,171
29 Investment in non-residential structures and equipment	94,908	92,972	91,800	92,260	92,990	90,556	86,128	87,352	82,596	88,656

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	19,864	19,832	20,036	20,048	19,945	19,568	19,100	19,084	18,820	19,143
2 Non-residential structures	15,032	15,124	15,504	15,658	15,329	15,152	14,660	14,612	14,340	14,691
3 Building	8,580	6,832	7,008	7,160	6,890	8,740	6,508	6,328	5,968	6,386
4 Engineering	8,472	8,282	8,496	8,496	8,439	8,412	8,152	8,284	8,372	8,305
5 Machinery and equipment	4,832	4,708	4,532	4,392	4,616	4,416	4,440	4,472	4,480	4,452
6 Furniture	572	572	540	536	555	500	500	492	544	509
7 Agricultural machinery	32	28	24	28	28	28	28	28	32	29
8 Industrial machinery	368	368	320	320	344	320	312	320	332	321
9 Computer and other office equipment	1,540	1,568	1,560	1,388	1,514	1,412	1,480	1,532	1,548	1,493
10 Automobiles	188	176	172	172	177	192	180	200	200	193
11 Trucks	248	232	232	232	238	248	248	244	288	257
12 Other transportation equipment	200	240	192	188	205	204	172	180	172	182
13 Telecommunications equipment	500	464	520	540	506	560	444	404	340	437
14 Other machinery and equipment	1,184	1,060	972	988	1,051	952	1,076	1,024	1,024	1,031
15 Business investment in non-residential structures and equipment	79,984	80,128	78,500	77,256	78,967	78,508	78,568	82,612	87,808	81,824
16 Non-residential structures	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124	33,692	34,980	35,916	37,180	35,437
17 Building	10,292	9,860	10,900	10,948	10,500	11,196	12,012	12,300	12,544	12,013
18 Engineering	25,256	24,124	22,912	22,204	23,624	22,496	22,968	23,616	24,616	23,424
19 Machinery and equipment	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843	44,816	43,588	46,696	50,448	46,387
20 Furniture	2,104	2,072	2,020	2,092	2,072	2,004	2,012	2,052	2,196	2,066
21 Agricultural machinery	2,464	2,416	2,132	2,472	2,371	2,552	2,386	2,556	2,844	2,580
22 Industrial machinery	13,856	14,720	14,328	13,300	14,051	13,464	13,516	14,132	14,700	13,953
23 Computer and other office equipment	5,752	5,624	5,672	6,008	5,764	8,320	6,156	6,492	6,568	6,384
24 Automobiles	5,580	5,224	5,076	4,984	5,216	5,656	5,260	5,868	6,120	5,726
25 Trucks	3,736	3,472	3,488	3,512	3,552	3,728	3,724	3,724	4,340	3,879
26 Other transportation equipment	2,464	3,712	4,028	3,812	3,509	3,308	2,700	3,588	5,060	3,664
27 Telecommunications equipment	4,118	4,700	3,868	4,012	4,174	3,778	3,856	4,128	4,376	4,034
28 Other machinery and equipment	4,344	4,204	4,076	3,912	4,134	4,008	3,996	4,156	4,244	4,101
29 Investment in non-residential structures and equipment	99,848	99,960	98,536	97,304	98,912	98,076	97,668	101,696	106,428	100,967

Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6538

1993											1994										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.							
18,172	18,052	18,120	18,276	18,155	19,048	19,400	20,176	20,624	19,812	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement											1
13,516	13,256	13,348	13,356	13,369	14,348	14,552	15,240	15,732	14,968	Ouvrages non résidentiels											2
6,444	6,404	6,420	6,256	6,381	6,700	6,728	6,928	6,936	6,823	Bâtiments											3
7,072	6,852	6,928	7,100	6,988	7,646	7,824	8,312	8,796	8,145	Ouvrages de génie											4
4,656	4,796	4,772	4,920	4,786	4,700	4,848	4,936	4,892	4,844	Machines et matériel											5
596	580	568	508	563	580	560	600	576	579	Meubles											6
20	20	24	28	23	28	28	32	32	30	Machinerie agricole											7
312	288	288	300	297	300	336	356	368	340	Machinerie industrielle											8
1,256	1,288	1,328	1,464	1,334	1,332	1,556	1,524	1,512	1,481	Ordinateurs et autre matériel de bureau											9
156	168	164	168	164	184	188	176	184	183	Automobiles											10
172	188	196	220	194	212	236	236	244	232	Camions											11
212	232	204	232	220	188	168	164	184	176	Autre équipement de transport											12
680	692	684	728	696	644	532	612	596	596	Équipement de télécommunication											13
1,252	1,340	1,316	1,272	1,295	1,232	1,244	1,236	1,196	1,227	Autres machines et matériel											14
63,828	66,048	68,764	71,396	67,509	71,572	75,412	76,488	79,612	75,771	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement											15
28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	Ouvrages non résidentiels											16
10,004	9,988	10,260	10,604	10,214	10,176	10,220	10,344	10,036	10,194	Bâtiments											17
18,312	19,820	20,308	21,436	19,969	22,028	23,288	24,288	25,432	23,759	Ouvrages de génie											18
35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	Machines et matériel											19
1,988	2,000	2,024	1,932	1,988	2,060	2,096	2,220	2,112	2,122	Meubles											20
1,428	1,692	1,964	2,632	1,929	2,308	2,380	2,564	2,400	2,413	Machinerie agricole											21
11,636	11,220	11,820	12,412	11,772	11,808	12,700	13,500	14,088	13,024	Machinerie industrielle											22
4,572	4,520	4,552	5,004	4,662	4,672	5,352	5,628	5,680	5,333	Ordinateurs et autre matériel de bureau											23
4,176	4,808	5,004	5,132	4,780	5,528	5,396	4,844	5,452	5,305	Automobiles											24
2,568	2,816	2,984	3,320	2,922	3,220	3,536	3,532	3,680	3,492	Camions											25
1,668	2,068	2,592	1,568	1,974	2,476	2,832	2,240	2,532	2,520	Autre équipement de transport											26
3,776	3,316	3,400	3,444	3,484	3,624	3,684	3,404	4,004	3,679	Équipement de télécommunication											27
3,700	3,800	3,856	3,912	3,817	3,672	3,928	3,924	4,196	3,930	Autres machines et matériel											28
82,000	64,100	86,884	89,672	85,664	90,620	94,812	96,664	100,236	95,583	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement											29
1997											1998										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.												
18,252	18,224	18,104	17,880	18,115	18,248	18,612	---	---	---	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement											1
13,900	14,032	14,072	14,104	14,027	14,432	14,640	---	---	---	Ouvrages non résidentiels											2
5,808	5,980	5,928	6,132	5,962	6,320	6,352	---	---	---	Bâtiments											3
8,092	8,052	8,144	7,972	8,065	8,112	8,288	---	---	---	Ouvrages de génie											4
4,352	4,192	4,032	3,776	4,088	3,816	3,972	---	---	---	Machines et matériel											5
536	478	436	424	468	424	428	---	---	---	Meubles											6
28	32	28	28	29	28	32	---	---	---	Machinerie agricole											7
360	348	324	308	335	304	312	---	---	---	Machinerie industrielle											8
1,500	1,384	1,352	1,140	1,344	1,124	1,220	---	---	---	Ordinateurs et autre matériel de bureau											9
200	204	212	244	215	228	240	---	---	---	Automobiles											10
292	300	336	384	326	340	364	---	---	---	Camions											11
128	140	104	72	111	140	176	---	---	---	Autre équipement de transport											12
320	380	380	364	366	388	356	---	---	---	Équipement de télécommunication											13
988	928	860	792	892	840	844	---	---	---	Autres machines et matériel											14
90,464	92,508	97,036	97,432	94,360	97,364	100,156	---	---	---	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement											15
37,972	39,020	39,980	39,948	39,230	41,456	42,216	---	---	---	Ouvrages non résidentiels											16
12,672	12,824	13,484	13,900	13,220	14,276	14,604	---	---	---	Bâtiments											17
25,300	26,196	26,496	26,048	26,010	27,180	27,612	---	---	---	Ouvrages de génie											18
52,492	53,488	57,056	57,484	55,130	55,908	57,940	---	---	---	Machines et matériel											19
2,308	2,288	2,324	2,416	2,334	2,380	2,580	---	---	---	Meubles											20
2,804	3,308	3,376	3,264	3,188	3,464	3,488	---	---	---	Machinerie agricole											21
16,540	16,780	18,856	19,396	17,888	18,132	19,652	---	---	---	Machinerie industrielle											22
6,772	6,552	7,120	6,496	6,735	6,192	8,544	---	---	---	Ordinateurs et autre matériel de bureau											23
5,968	6,224	6,704	6,796	6,423	6,128	6,576	---	---	---	Automobiles											24
4,392	4,540	5,072	5,008	4,953	5,200	5,536	---	---	---	Camions											25
4,872	5,180	4,648	4,296	4,749	5,136	4,248	---	---	---	Autre équipement de transport											26
4,718	4,356	4,840	4,704	4,654	5,164	5,236	---	---	---	Équipement de télécommunication											27
4,120	4,280	4,116	4,308	4,206	4,112	4,080	---	---	---	Autres machines et matériel											28
108,716	110,732	115,140	115,312	112,475	115,612	118,768	---	---	---	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement											29

**Table 21: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6539

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	18,032	18,368	18,284	18,804	18,372	18,584	18,612	18,532	17,680	18,352
2 Non-residential structures	14,128	14,476	14,272	14,580	14,364	14,216	14,224	13,784	13,152	13,844
3 Building	5,984	6,132	6,212	6,696	6,256	6,896	6,844	6,616	6,400	6,689
4 Engineering	6,064	6,256	7,996	7,848	8,041	7,320	7,380	7,168	8,752	7,155
5 Adjusting entry	80	88	64	36	67	—	—	—	—	—
6 Machinery and equipment	4,120	4,148	4,208	4,388	4,216	4,368	4,388	4,748	4,528	4,508
7 Furniture	572	568	532	552	556	564	620	620	636	610
8 Agricultural machinery	16	16	24	24	20	24	28	28	24	26
9 Industrial machinery	324	320	340	364	337	368	376	384	320	362
10 Computer and other office equipment	1,072	996	1,044	1,112	1,056	1,096	1,220	1,344	1,344	1,251
11 Automobiles	156	140	136	132	141	148	156	168	168	160
12 Trucks	188	232	228	212	215	220	196	192	176	196
13 Other transportation equipment	252	236	212	216	229	224	200	260	196	220
14 Telecommunications equipment	716	740	744	660	715	628	580	644	616	817
15 Other machinery and equipment	924	1,176	1,164	1,298	1,140	1,096	1,012	1,108	1,048	1,066
16 Adjusting entry	-100	-276	-216	-180	-193	—	—	—	—	—
17 Adjusting entry	-216	-256	-196	-164	-208	—	—	—	—	—
18 Business investment in non-residential structures and equipment	73,420	70,632	70,708	72,008	71,692	72,244	67,516	69,168	64,296	68,306
19 Non-residential structures	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138	31,996	29,356	29,688	27,576	29,654
20 Building	15,784	15,076	14,536	14,232	14,907	13,200	12,218	11,140	10,352	11,727
21 Engineering	20,132	20,436	20,256	20,404	20,307	18,796	17,140	18,548	17,224	17,927
22 Adjusting entry	-124	-80	-60	-40	-76	—	—	—	—	—
23 Machinery and equipment	38,724	36,536	37,104	38,348	37,678	40,248	38,180	39,480	36,720	38,652
24 Furniture	1,952	1,980	1,988	1,964	1,971	1,872	1,920	1,900	1,948	1,910
25 Agricultural machinery	1,292	1,444	1,384	1,252	1,343	1,280	1,356	1,316	1,256	1,302
26 Industrial machinery	14,800	14,776	14,844	14,944	14,841	13,376	12,496	12,512	11,576	12,490
27 Computer and other office equipment	3,960	3,636	3,832	4,164	3,903	4,244	4,804	5,256	5,116	4,855
28 Automobiles	3,612	3,472	3,276	3,076	3,409	3,520	3,528	4,104	4,304	3,864
29 Trucks	2,860	3,116	2,952	2,784	2,928	2,976	2,768	2,764	2,580	2,777
30 Other transportation equipment	4,136	2,404	2,576	2,972	3,022	4,768	3,224	3,504	2,716	3,553
31 Telecommunications equipment	3,100	3,096	3,396	3,872	3,366	3,732	3,784	3,944	3,460	3,730
32 Other machinery and equipment	4,640	4,808	4,756	4,688	4,723	4,480	4,280	4,160	3,764	4,171
33 Adjusting entry	-1,826	-2,196	-1,900	-1,388	-1,828	—	—	—	—	—
34 Adjusting entry	-1,096	-1,336	-1,128	-936	-1,124	—	—	—	—	—
35 Adjusting entry	28	8	12	8	14	—	—	—	—	—
36 Investment in non-residential structures and equipment	91,480	89,008	89,004	90,820	90,078	90,828	86,128	87,700	81,976	86,658

Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6539

1993						1994						Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.			
18,144	18,084	18,104	18,232	18,141		18,896	19,104	19,752	20,192	19,486		Ouvrages non résidentiels	2
6,460	6,396	6,408	6,212	6,369		6,620	6,588	6,724	6,684	6,654		Bâtiments	3
7,016	6,840	6,912	7,060	6,957		7,624	7,712	8,108	8,600	8,011		Ouvrages de génie	4
												Ajustement	5
4,668	4,848	4,784	4,960	4,815		4,652	4,804	4,920	4,908	4,621		Machines et matériel	6
588	572	552	500	553		560	544	576	546	557		Meubles	7
20	20	20	28	22		24	28	28	28	27		Machinerie agricole	8
300	280	272	278	282		272	300	320	324	304		Machinerie industrielle	9
1,340	1,432	1,504	1,676	1,488		1,528	1,784	1,796	1,836	1,736		Ordinateurs et autre matériel de bureau	10
156	164	160	164	181		180	176	168	168	173		Automobiles	11
168	180	188	208	186		200	216	208	218	210		Camions	12
208	228	196	224	214		176	156	152	164	162		Autre équipement de transport	13
680	688	672	708	687		600	496	572	556	556		Équipement de télécommunication	14
1,208	1,284	1,220	1,176	1,222		1,112	1,104	1,100	1,068	1,096		Autres machines et matériel	15
												Ajustement	16
												Ajustement	17
63,332	65,488	67,644	69,836	66,575		69,224	72,204	72,972	75,908	72,577		Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	18
28,044	29,840	30,156	31,372	29,803		31,128	32,052	32,848	33,692	32,430		Ouvrages non résidentiels	19
10,020	9,968	10,236	10,528	10,188		10,016	9,968	10,020	9,656	9,915		Bâtiments	20
18,024	19,672	19,920	20,844	19,615		21,112	22,084	22,828	24,036	22,515		Ouvrages de génie	21
												Ajustement	22
35,288	35,848	37,488	38,484	36,772		38,096	40,152	40,124	42,216	40,147		Machines et matériel	23
1,968	1,976	1,996	1,900	1,960		1,968	2,024	2,124	2,008	2,036		Meubles	24
1,380	1,620	1,856	2,456	1,828		2,108	2,136	2,268	2,084	2,149		Machinerie agricole	25
11,300	10,776	11,096	11,536	11,177		10,804	11,360	12,120	12,548	11,708		Machinerie industrielle	26
4,888	5,036	5,172	5,776	5,218		5,388	6,168	6,664	6,916	6,284		Ordinateurs et autre matériel de bureau	27
4,124	4,728	4,908	4,980	4,685		5,316	5,136	4,552	5,024	5,007		Automobiles	28
2,492	2,684	2,616	3,136	2,782		2,980	3,216	3,112	3,216	3,131		Camions	29
1,656	2,008	2,476	1,518	1,914		2,408	2,652	2,060	2,344	2,366		Autre équipement de transport	30
3,844	3,324	3,456	3,448	3,518		3,648	3,844	3,616	4,244	3,838		Équipement de télécommunication	31
3,636	3,696	3,712	3,716	3,690		3,456	3,616	3,608	3,832	3,628		Autres machines et matériel	32
												Ajustement	33
												Ajustement	34
81,476	83,572	85,748	88,068	84,716		88,120	91,308	92,724	96,100	92,063		Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	35
												Ajustement	36

**Table 21: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6539

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	19,280	19,228	19,384	19,416	19,327	19,012	18,536	18,576	18,456	18,645
2	Non-residential structures	14,464	14,412	14,684	14,880	14,610	14,424	13,840	13,744	13,496	13,876
3	Building	6,220	6,448	6,592	6,708	6,492	6,296	6,028	5,844	5,500	5,917
4	Engineering	8,244	7,964	8,092	8,172	8,118	8,128	7,812	7,900	7,996	7,959
5	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Machinery and equipment	4,816	4,816	4,700	4,536	4,717	4,588	4,696	4,832	4,960	4,769
7	Furniture	536	528	496	496	514	456	460	452	500	467
8	Agricultural machinery	28	24	20	24	24	24	20	24	28	24
9	Industrial machinery	316	320	280	276	298	272	264	268	280	271
10	Computer and other office equipment	1,900	2,000	2,036	1,860	1,949	1,940	2,092	2,260	2,388	2,170
11	Automobiles	168	160	156	148	158	164	152	168	168	163
12	Trucks	212	192	196	192	198	200	200	196	232	207
13	Other transportation equipment	172	212	172	164	180	180	156	164	156	164
14	Telecommunications equipment	468	444	496	508	479	532	424	384	328	417
15	Other machinery and equipment	1,016	936	848	868	917	820	928	916	880	886
16	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	75,440	75,944	74,420	73,096	74,725	74,640	74,800	78,664	83,660	77,891
19	Non-residential structures	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191	32,048	33,020	33,996	35,260	33,581
20	Building	9,792	9,368	10,308	10,320	9,947	10,548	11,208	11,456	11,656	11,217
21	Engineering	23,744	22,772	21,588	20,872	22,244	21,500	21,812	22,540	23,604	22,364
22	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Machinery and equipment	41,904	43,604	42,524	41,904	42,534	42,592	41,580	44,668	48,400	44,310
24	Furniture	1,968	1,932	1,880	1,944	1,931	1,852	1,868	1,900	2,036	1,914
25	Agricultural machinery	2,116	2,056	1,804	2,060	2,009	2,108	1,944	2,084	2,296	2,108
26	Industrial machinery	12,016	12,860	12,436	11,468	12,195	11,548	11,460	11,844	12,328	11,795
27	Computer and other office equipment	7,136	7,196	7,428	8,068	7,457	8,712	8,740	9,620	10,168	9,310
28	Automobiles	5,032	4,688	4,528	4,340	4,647	4,848	4,452	4,688	5,064	4,813
29	Trucks	3,148	2,900	2,896	2,884	2,957	3,018	2,984	2,952	3,448	3,100
30	Other transportation equipment	2,176	3,260	3,636	3,300	3,093	2,876	2,460	3,220	4,520	3,269
31	Telecommunications equipment	4,432	5,168	4,304	4,400	4,578	4,148	4,212	4,572	4,852	4,446
32	Other machinery and equipment	3,880	3,744	3,612	3,440	3,669	3,484	3,460	3,588	3,688	3,555
33	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	94,720	95,172	93,804	92,512	94,052	93,652	93,136	97,240	102,116	96,536

**Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6539

1997					1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
17,888	17,718	17,644	17,288	17,634	17,836	18,232	...	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement 1
13,020	13,040	13,044	13,048	13,038	13,376	13,540	...	...	...	Ouvrages non résidentiels 2
5,324	5,432	5,364	5,524	5,411	5,660	5,672	...	...	...	Bâtiments 3
7,696	7,608	7,680	7,524	7,627	7,716	7,868	...	...	...	Ouvrages de génie 4
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 5
4,868	4,676	4,600	4,240	4,596	4,460	4,692	...	...	...	Machines et matériel 6
488	436	396	384	426	388	392	...	...	...	Meubles 7
24	24	24	20	23	20	24	...	...	...	Machinerie agricole 8
300	288	284	248	275	244	244	...	...	...	Machinerie industrielle 9
2,380	2,256	2,312	2,012	2,240	2,188	2,392	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau 10
164	168	176	204	178	188	196	...	...	...	Automobiles 11
232	236	264	300	256	264	280	...	...	...	Camions 12
112	120	88	60	95	116	140	...	...	...	Autre équipement de transport 13
312	360	352	352	344	356	324	...	...	...	Équipement de télécommunication 14
856	788	724	660	757	696	700	...	...	...	Autres machines et matériel 15
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 16
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 17
86,288	87,272	91,900	91,432	89,223	92,036	94,568	...	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement 18
35,784	36,396	37,332	37,036	36,637	38,284	38,956	...	...	...	Ouvrages non résidentiels 19
11,704	11,740	12,296	12,632	12,093	12,872	13,144	...	...	...	Bâtiments 20
24,080	24,658	25,036	24,404	24,544	25,412	25,812	...	...	...	Ouvrages de génie 21
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 22
50,504	50,876	54,568	54,396	52,586	53,752	55,812	...	...	...	Machines et matériel 23
2,128	2,120	2,144	2,228	2,155	2,208	2,388	...	...	...	Meubles 24
2,248	2,628	2,660	2,564	2,525	2,680	2,678	...	...	...	Machinerie agricole 25
13,812	13,788	15,432	15,592	14,656	14,488	15,512	...	...	...	Machinerie industrielle 26
10,800	10,740	12,276	11,496	11,328	12,064	12,632	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau 27
4,920	5,120	5,526	5,668	5,309	5,028	5,452	...	...	...	Automobiles 28
3,480	3,556	3,948	4,488	3,868	3,944	4,188	...	...	...	Camions 29
4,196	4,518	3,852	3,678	4,060	4,184	3,316	...	...	...	Autre équipement de transport 30
5,300	4,712	5,212	5,016	5,060	5,680	5,832	...	...	...	Équipement de télécommunication 31
3,620	3,696	3,518	3,668	3,625	3,476	3,416	...	...	...	Autres machines et matériel 32
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 33
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 34
—	—	—	—	—	—	—	...	...	...	Ajustement 35
104,176	104,988	109,544	108,720	106,857	109,872	112,800	...	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement 36

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

		1991						1992					
		I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
		167,504	170,556	175,760	174,824	172,161	179,248	186,548	191,340	202,000	189,784		
1	<b>Exports of goods and services</b>												
2	Goods	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670	154,484	160,384	164,940	174,048	163,464		
3	Agricultural and fish products	12,392	13,540	12,816	13,728	13,119	15,756	14,460	16,116	15,024	15,339		
4	Energy products	14,988	13,056	13,040	14,452	14,109	14,080	15,404	16,224	16,100	15,452		
5	Forestry products	19,052	19,032	18,548	17,760	18,598	18,816	19,212	19,664	22,376	20,017		
6	Industrial goods and materials	31,376	31,124	31,260	31,248	31,252	30,708	32,620	32,488	33,704	32,380		
7	Machinery and equipment	29,212	28,636	30,504	28,824	29,294	29,768	30,864	32,196	34,744	31,893		
8	Automotive products	27,848	31,852	36,240	34,040	32,495	35,664	37,636	37,732	41,372	38,101		
9	Other consumer goods	3,364	3,440	3,488	3,604	3,474	4,064	4,444	4,584	4,784	4,469		
10	Special transactions	1,644	1,660	1,636	1,688	1,657	1,648	1,780	1,904	2,012	1,836		
11	Other Balance of Payments adjustments	3,584	3,624	3,680	3,800	3,672	3,980	3,964	4,032	3,932	3,977		
12	Services	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491	24,764	26,164	26,400	27,952	28,320		
13	Travel	7,924	7,624	7,778	7,440	7,681	7,924	8,000	7,772	7,896	7,898		
14	Transportation	4,856	4,892	4,884	4,900	4,883	5,032	5,236	5,424	5,236	5,232		
15	Commercial	9,168	9,040	9,840	11,208	9,814	9,700	10,912	11,084	12,624	11,080		
16	Government	944	988	860	956	937	928	892	908	920	912		
17	Financial intermediation	1,152	1,148	1,188	1,176	1,166	1,180	1,124	1,212	1,276	1,198		
18	<b>Imports of goods and services</b>	170,940	171,732	180,152	181,548	176,093	185,104	189,752	195,476	199,240	192,393		
19	Goods	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658	147,320	151,384	157,648	161,360	154,428		
20	Agricultural and fish products	8,688	9,152	9,048	9,128	9,004	9,336	9,324	9,900	10,384	9,736		
21	Energy products	7,548	5,844	6,576	6,548	6,629	5,764	6,952	6,548	6,648	6,478		
22	Forestry products	1,148	1,212	1,288	1,244	1,218	1,316	1,352	1,432	1,448	1,387		
23	Industrial goods and materials	23,940	24,640	25,332	24,840	24,688	25,784	26,300	27,856	29,072	27,278		
24	Machinery and equipment	43,204	41,916	42,616	43,804	42,885	45,916	45,728	47,720	47,332	46,674		
25	Automotive products	28,840	29,456	33,718	31,832	30,961	31,348	33,052	34,204	36,116	33,680		
26	Other consumer goods	15,928	16,280	16,952	17,300	16,615	18,340	18,560	19,320	19,552	18,943		
27	Special transactions	3,448	3,632	3,704	3,720	3,626	4,020	3,964	4,112	4,128	4,061		
28	Other Balance of Payments adjustments	4,584	4,852	5,116	5,576	5,032	5,496	8,132	6,456	6,680	6,191		
29	Services	33,612	34,748	35,624	37,558	35,435	37,784	38,368	37,828	37,880	37,965		
30	Travel	12,900	13,212	13,964	14,936	13,753	14,680	14,404	14,428	13,508	14,255		
31	Transportation	6,508	6,612	6,736	7,184	6,760	7,760	7,728	8,032	8,436	7,989		
32	Commercial	12,432	13,200	13,436	13,764	13,208	13,688	14,548	13,684	14,280	14,050		
33	Government	1,068	1,032	988	1,000	1,022	960	964	940	940	951		
34	Financial intermediation	704	692	700	672	692	696	724	744	716	720		
35	<b>Balance of trade in goods and services</b>	-3,436	-1,176	-4,392	-6,724	-3,932	-5,856	-3,204	-4,138	2,760	-2,609		
36	Goods	6,132	9,880	6,884	5,152	7,012	7,164	9,000	7,292	12,688	9,036		
37	Services	-9,568	-11,056	-11,276	-11,876	-10,944	-13,020	-12,204	-11,428	-9,928	-11,845		

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
210,236	217,848	221,660	230,880	220,106		234,448	255,540	270,492	286,288	261,692	Exports de biens et services	1
181,512	188,576	191,352	200,088	190,382		201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	Biens	2
15,408	15,980	16,712	17,478	16,394		16,592	18,656	19,820	20,640	18,877	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
18,928	18,336	17,976	17,916	17,789		18,332	18,284	20,844	19,244	19,176	Produits de l'énergie	4
23,072	23,144	22,660	25,200	23,519		26,000	28,088	29,896	31,668	28,913	Produits de la forêt	5
33,412	35,356	35,716	36,204	35,172		37,228	40,664	44,044	47,612	42,387	Biens et matériaux industriels	6
34,472	35,976	37,368	39,576	36,848		41,896	45,084	47,580	51,744	46,571	Machines et matériel	7
47,032	48,020	48,800	50,584	48,609		48,392	55,720	81,064	65,260	57,609	Produits automobiles	8
5,080	5,336	5,720	6,296	5,608		6,388	6,924	7,140	7,956	7,102	Autres biens de consommation	9
1,952	2,128	2,224	2,356	2,165		2,248	2,552	2,640	2,816	2,564	Transactions spéciales	10
4,156	4,300	4,176	4,480	4,278		4,420	4,592	4,944	4,828	4,896	Autres ajustements de la balance des paiements	11
28,724	29,272	30,308	30,592	29,724		32,952	34,978	32,740	34,520	33,797	Services	12
6,148	8,420	8,992	8,884	8,611		8,892	9,480	9,924	10,516	9,703	Voyages	13
6,012	5,880	5,878	8,068	5,959		6,140	6,392	6,916	7,016	8,816	Transport	14
12,448	12,928	13,364	13,520	13,065		15,856	16,940	13,648	14,656	15,275	Commerciaux	15
868	868	888	848	868		920	1,048	980	1,028	994	Administrations publiques	16
1,248	1,176	1,188	1,272	1,221		1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	Intermédiation financière	17
208,080	215,924	223,352	233,340	220,174		233,704	252,044	256,688	272,460	253,724	Importations de biens et services	18
167,672	174,396	179,076	189,232	177,594		188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	Biens	19
10,600	11,176	10,980	11,300	11,014		11,388	12,278	12,732	13,916	12,578	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,378	7,436	6,520	6,544	6,969		6,396	7,020	7,464	6,960	6,960	Produits de l'énergie	21
1,560	1,496	1,568	1,640	1,566		1,624	1,712	1,864	2,040	1,810	Produits de la forêt	22
30,164	31,968	32,340	34,156	32,162		34,800	37,880	40,448	43,620	39,187	Biens et matériaux industriels	23
49,380	51,036	55,200	56,768	53,096		57,840	64,484	68,168	72,380	65,718	Machines et matériel	24
37,460	38,704	39,172	44,440	39,944		42,976	48,160	47,308	52,892	47,834	Produits automobiles	25
20,316	20,964	21,600	22,572	21,368		21,904	22,844	24,036	24,988	23,443	Autres biens de consommation	26
4,008	4,108	4,796	4,484	4,349		4,652	4,836	5,028	4,992	4,877	Transactions spéciales	27
6,808	7,468	6,900	7,328	7,126		8,564	5,804	5,978	6,400	6,188	Autres ajustements de la balance des paiements	28
40,408	41,528	44,276	44,108	42,580		45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	Services	29
14,036	14,324	14,584	14,492	14,359		13,792	14,404	12,948	13,572	13,679	Voyages	30
9,376	9,580	10,164	10,212	9,833		9,768	10,864	10,824	10,864	10,530	Transport	31
15,360	16,032	17,940	17,864	16,799		20,656	20,532	18,404	18,252	19,461	Commerciaux	32
916	896	852	844	877		744	724	736	736	735	Administrations publiques	33
720	696	736	696	712		600	704	752	648	726	Intermédiation financière	34
2,156	1,924	-1,892	-2,660	-68		744	3,496	13,804	13,828	7,968	Solde du commerce en biens et services	35
13,840	14,180	12,278	10,856	12,768		13,352	15,548	24,728	23,580	19,302	Biens	36
-11,684	-12,256	-13,968	-13,516	-12,856		-12,608	-12,052	-10,924	-9,752	-11,334	Services	37

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

	1995						1996					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>303,972</b>	<b>295,924</b>	<b>298,048</b>	<b>310,852</b>	<b>302,199</b>		<b>311,144</b>	<b>318,308</b>	<b>329,588</b>	<b>323,916</b>	<b>320,739</b>	
2 Goods	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940		272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	
3 Agricultural and fish products	19,940	20,920	20,612	22,460	20,983		24,340	23,860	24,716	24,832	24,437	
4 Energy products	19,456	21,284	20,356	20,092	20,297		22,076	24,876	26,196	29,088	25,559	
5 Forestry products	34,904	37,264	38,240	37,092	36,875		35,276	32,800	35,452	34,824	34,588	
6 Industrial goods and materials	52,408	49,440	49,344	51,284	50,619		51,140	52,192	53,384	51,628	52,086	
7 Machinery and equipment	55,760	54,980	56,924	59,156	56,705		60,380	61,652	63,092	63,844	62,242	
8 Automotive products	68,760	60,184	57,980	64,592	62,879		61,940	65,844	67,112	58,536	63,358	
9 Other consumer goods	7,828	8,024	8,532	8,848	8,308		9,164	9,448	9,778	9,600	9,497	
10 Special transactions	2,840	2,880	2,824	2,916	2,865		2,940	3,024	3,288	3,368	3,155	
11 Other Balance of Payments adjustments	5,496	5,136	5,252	5,752	5,409		5,492	5,532	5,616	5,952	5,848	
12 Services	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259		38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	
13 Travel	10,812	10,792	10,872	11,628	11,026		11,736	12,280	11,976	12,376	12,092	
14 Transportation	7,016	7,128	7,288	7,504	7,234		7,712	7,920	7,960	8,008	7,900	
15 Commercial	16,400	15,624	17,568	17,260	16,713		16,740	16,728	18,840	19,576	17,971	
16 Government	1,004	908	912	920	936		904	928	916	944	923	
17 Financial intermediation	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350		1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>279,768</b>	<b>278,108</b>	<b>274,932</b>	<b>280,296</b>	<b>278,276</b>		<b>282,056</b>	<b>280,916</b>	<b>293,000</b>	<b>301,304</b>	<b>289,319</b>	
19 Goods	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206		233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	
20 Agricultural and fish products	13,316	13,620	13,368	13,196	13,375		13,776	13,748	14,432	14,518	14,118	
21 Energy products	7,188	7,396	7,048	7,388	7,250		8,232	9,076	9,888	11,152	9,582	
22 Forestry products	2,032	2,144	2,064	1,916	2,039		1,848	1,804	1,920	2,080	1,913	
23 Industrial goods and materials	47,208	45,692	45,024	44,372	45,574		45,096	45,080	46,932	48,940	48,507	
24 Machinery and equipment	73,260	77,376	75,012	76,936	75,648		76,836	73,092	76,344	80,180	76,613	
25 Automotive products	54,808	48,120	47,252	50,220	50,100		49,172	50,784	53,516	52,048	51,380	
26 Other consumer goods	25,344	26,212	25,360	25,272	25,547		25,688	25,544	25,652	26,488	25,838	
27 Special transactions	5,040	5,528	5,628	5,780	5,489		6,500	6,880	7,184	7,696	7,065	
28 Other Balance of Payments adjustments	6,212	6,164	6,076	8,292	6,186		6,368	6,490	6,608	6,792	6,562	
29 Services	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070		48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	
30 Travel	13,592	13,872	13,900	14,516	13,970		15,164	14,688	15,252	15,384	15,122	
31 Transportation	10,944	11,100	10,896	10,804	10,936		10,816	10,552	10,964	11,776	11,027	
32 Commercial	19,344	19,412	21,644	22,146	20,687		20,856	21,508	22,636	22,528	21,882	
33 Government	744	724	724	728	730		756	736	744	752	747	
34 Financial intermediation	736	748	736	768	747		948	964	948	992	963	
<b>35 Balance of trade in goods and services</b>	<b>24,204</b>	<b>17,818</b>	<b>23,116</b>	<b>30,558</b>	<b>23,923</b>		<b>29,068</b>	<b>37,392</b>	<b>36,588</b>	<b>22,612</b>	<b>31,420</b>	
36 Goods	32,984	27,860	33,232	40,860	33,734		39,232	46,760	46,176	31,800	40,992	
37 Services	-8,780	-10,044	-10,116	-10,304	-9,811		-10,144	-9,368	-9,588	-9,188	-9,572	

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
336,804	337,288	346,048	354,004	343,536		353,776	356,968	...	...	...	Exportations de biens et services
296,224	295,572	303,564	311,236	301,649		310,656	312,924	...	...	...	Biens
24,658	25,416	26,440	27,408	25,980		26,340	25,672	...	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche
28,212	25,288	26,240	25,412	26,288		22,336	23,164	...	...	...	Produits de l'énergie
34,924	35,132	34,132	34,604	34,698		35,024	34,316	...	...	...	Produits de la forêt
54,256	54,628	56,188	57,152	55,551		57,260	58,704	...	...	...	Biens et matériaux industriels
64,728	67,204	69,520	72,244	68,424		74,400	78,208	...	...	...	Machines et matériel
69,848	67,668	69,644	73,060	70,055		73,648	70,456	...	...	...	Produits automobiles
10,048	10,296	11,144	11,112	10,650		11,420	12,296	...	...	...	Autres biens de consommation
3,788	4,024	4,260	4,224	4,074		4,360	4,416	...	...	...	Transactions spéciales
5,764	5,916	6,016	6,020	5,929		5,868	5,692	...	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements
40,580	41,716	42,484	42,768	41,887		43,120	44,044	...	...	...	Services
12,308	12,444	12,412	12,780	12,486		13,984	14,172	...	...	...	Voyages
8,332	8,484	8,572	8,428	8,454		8,164	8,368	...	...	...	Transport
17,588	18,396	19,000	19,040	18,506		18,444	18,972	...	...	...	Commerceaux
968	972	972	972	971		984	996	...	...	...	Administrations publiques
1,384	1,420	1,528	1,548	1,470		1,544	1,536	...	...	...	Intermédiation financière
314,616	320,012	334,796	347,348	329,193		346,168	350,496	...	...	...	Importations de biens et services
264,344	269,216	283,780	296,512	278,463		293,592	298,036	...	...	...	Biens
14,868	15,264	15,908	16,272	15,578		16,520	17,172	...	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche
11,312	10,064	10,224	10,812	10,603		9,392	9,356	...	...	...	Produits de l'énergie
2,276	2,364	2,388	2,484	2,373		2,404	2,496	...	...	...	Produits de la forêt
51,900	52,680	54,712	58,188	54,370		56,172	59,356	...	...	...	Biens et matériaux industriels
85,056	88,064	94,672	97,048	91,210		96,480	99,212	...	...	...	Machines et matériel
56,778	58,312	61,976	65,456	60,630		65,048	63,048	...	...	...	Produits automobiles
27,752	28,772	29,988	31,864	29,589		32,088	33,636	...	...	...	Autres biens de consommation
7,396	6,708	6,736	6,720	6,890		5,960	6,444	...	...	...	Transactions spéciales
7,008	6,988	7,196	7,688	7,220		7,528	7,316	...	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements
50,272	50,796	51,016	50,838	50,730		52,578	52,460	...	...	...	Services
15,424	15,676	15,836	15,656	15,648		15,720	15,732	...	...	...	Voyages
11,436	11,216	11,576	11,640	11,467		12,356	11,844	...	...	...	Transport
21,764	22,244	21,968	21,880	21,959		22,836	23,104	...	...	...	Commerceaux
744	740	736	736	739		760	848	...	...	...	Administrations publiques
904	920	900	944	917		904	932	...	...	...	Intermédiation financière
22,188	17,276	11,252	6,656	14,343		7,608	6,472	...	...	...	Solde du commerce en biens et services
91,880	26,356	19,784	14,724	23,186		17,064	14,888	...	...	...	Biens
9,692	-9,080	-8,532	-8,068	-8,843		-9,456	-8,416	...	...	...	Services

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

		1991					1992				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
		166,580	174,068	181,412	181,624	175,926	183,544	188,292	190,840	196,460	189,784
1	Exports of goods and services										
2	Goods	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395	158,672	162,008	164,460	168,716	163,464
3	Agricultural and fish products	13,548	15,220	14,336	14,960	14,516	16,108	14,708	16,232	14,308	15,339
4	Energy products	14,440	14,560	13,792	15,180	14,493	15,388	16,180	15,804	14,436	15,452
5	Forestry products	18,828	19,432	19,444	19,248	19,238	19,800	19,216	19,516	21,536	20,017
6	Industrial goods and materials	29,788	30,804	32,292	32,840	31,431	31,340	32,832	32,460	32,888	32,380
7	Machinery and equipment	27,296	27,416	29,740	28,340	28,198	29,776	30,856	32,216	34,724	31,893
8	Automotive products	29,860	33,888	36,368	35,908	34,506	36,444	37,968	37,728	40,284	36,101
9	Other consumer goods	3,400	3,444	3,476	3,588	3,477	4,076	4,460	4,588	4,752	4,469
10	Special transactions	1,636	1,696	1,696	1,764	1,698	1,896	1,784	1,904	1,960	1,836
11	Other Balance of Payments adjustments	3,564	3,696	3,704	3,856	3,705	4,044	4,004	4,012	3,848	3,977
12	Adjusting entry	352	112	-76	144	133	-	-	-	-	-
13	Services	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555	24,872	26,284	26,380	27,744	26,320
14	Travel	8,032	7,744	7,852	7,524	7,768	7,956	8,024	7,764	7,848	7,896
15	Transportation	4,812	4,956	4,920	4,952	4,910	5,092	5,268	5,420	5,148	5,232
16	Commercial	9,180	9,040	9,832	11,196	9,812	9,736	10,936	11,080	12,568	11,060
17	Government	956	996	860	964	944	936	892	904	916	912
18	Financial intermediation	1,204	1,184	1,176	1,224	1,197	1,152	1,184	1,212	1,264	1,198
19	Adjusting entry	-180	-160	-96	52	-96	-	-	-	-	-
20	Adjusting entry	-136	60	96	-116	-24	-	-	-	-	-
21	Imports of goods and services	173,160	176,812	185,800	188,708	181,120	190,464	192,124	195,572	191,412	192,393
22	Goods	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829	151,708	153,340	157,588	155,076	154,428
23	Agricultural and fish products	8,592	8,964	9,092	9,344	8,998	9,464	9,356	9,972	10,152	9,736
24	Energy products	6,638	6,104	6,812	6,504	6,514	6,040	7,236	6,392	6,244	6,478
25	Forestry products	1,248	1,280	1,364	1,356	1,312	1,348	1,364	1,440	1,396	1,387
26	Industrial goods and materials	23,724	24,840	25,796	25,572	24,983	26,496	26,724	28,016	27,876	27,278
27	Machinery and equipment	42,104	41,176	42,688	44,692	42,665	47,124	46,168	47,816	45,588	46,674
28	Automotive products	30,440	31,568	35,432	33,812	32,813	32,396	33,452	34,088	34,784	33,680
29	Other consumer goods	16,586	17,516	18,076	16,292	17,818	19,020	18,780	19,280	18,692	16,943
30	Special transactions	3,456	3,704	3,784	3,852	3,699	4,132	4,038	4,116	3,960	4,061
31	Other Balance of Payments adjustments	4,956	5,248	5,548	6,016	5,442	5,688	6,224	6,468	6,384	6,191
32	Adjusting entry	96	-288	-528	-140	-215	-	-	-	-	-
33	Services	35,452	36,904	37,856	39,652	37,468	38,756	38,784	37,984	38,336	37,985
34	Travel	13,618	14,144	14,892	16,048	14,875	15,232	14,608	14,528	12,652	14,255
35	Transportation	6,976	7,128	7,276	7,736	7,279	8,012	7,844	8,112	7,988	7,989
36	Commercial	13,024	13,796	13,956	14,156	13,733	13,824	14,632	13,660	14,084	14,050
37	Government	1,128	1,136	1,080	1,088	1,108	1,012	980	932	860	951
38	Financial intermediation	776	752	716	720	741	876	720	752	732	720
39	Adjusting entry	-68	-52	-64	-96	-70	-	-	-	-	-
40	Adjusting entry	-132	-204	-120	-244	-175	-	-	-	-	-

**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1993						1994						Exportations de biens et services	1
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.			
205,628	211,360	213,496	219,928	212,803		219,136	233,752	243,348	254,500	237,884		Biens	2
177,328	182,556	183,764	190,128	183,444		187,584	200,344	212,256	221,920	205,526		Produits de l'agriculture et de la pêche	3
14,712	15,244	15,664	16,112	15,433		14,964	16,280	17,412	17,780	16,804		Produits de l'énergie	4
16,184	17,472	17,444	17,332	17,108		17,968	17,688	18,964	18,920	18,385		Produits de la forêt	5
21,472	20,738	20,804	22,084	21,274		21,884	22,832	23,268	23,328	22,828		Biens et matériaux industriels	6
33,504	35,308	34,820	35,228	34,715		34,972	38,588	37,920	38,376	36,964		Machines et matériel	7
34,780	36,300	37,384	39,624	37,022		40,996	43,792	46,356	50,720	45,466		Produits automobiles	8
45,668	46,012	45,876	47,024	46,145		44,260	49,828	54,512	58,288	51,722		Autres biens de consommation	9
5,044	5,252	5,568	6,096	5,490		6,152	6,640	6,828	7,584	6,801		Transactions spéciales	10
1,904	2,036	2,148	2,292	2,095		2,108	2,324	2,356	2,484	2,318		Autres ajustements de la balance des paiements	11
4,060	4,196	4,056	4,336	4,162		4,280	4,372	4,640	4,460	4,438		Ajustement	12
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-			
28,300	28,804	29,732	29,800	29,159		31,552	33,408	31,082	32,580	32,158		Services	13
8,048	8,344	8,892	6,732	8,504		8,620	9,192	9,572	10,020	9,351		Voyages	14
5,816	5,692	5,712	5,844	5,766		5,832	5,964	6,348	6,364	6,127		Transport	15
12,320	12,708	13,028	13,052	12,777		15,020	16,036	12,912	13,844	14,453		Commerciaux	16
856	852	872	836	854		924	1,064	992	1,044	1,006		Administrations publiques	17
1,260	1,208	1,228	1,336	1,256		1,156	1,152	1,268	1,308	1,221		Intermédiation financière	18
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement	19
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement	20
200,904	206,956	206,896	215,426	206,046		214,696	225,506	228,396	239,816	227,054		Importations de biens et services	21
162,472	168,096	168,484	175,980	168,758		174,232	184,336	190,340	201,220	187,532		Biens	22
10,532	11,052	10,692	10,832	10,777		10,892	11,364	11,412	11,892	11,390		Produits de l'agriculture et de la pêche	23
7,012	7,372	6,756	7,032	7,043		7,140	7,812	7,220	6,772	7,186		Produits de l'énergie	24
1,456	1,340	1,388	1,424	1,402		1,408	1,480	1,580	1,708	1,544		Produits de la forêt	25
29,356	31,128	30,820	32,024	30,832		32,448	34,076	35,988	37,432	34,986		Biens et matériaux industriels	26
48,072	49,420	52,100	53,156	50,887		53,880	58,496	62,504	68,556	60,359		Machines et matériel	27
36,172	38,912	36,200	40,520	37,451		38,864	42,276	41,300	45,660	42,025		Produits automobiles	28
19,484	19,836	19,708	20,244	19,818		19,472	19,700	20,728	21,336	20,309		Autres biens de consommation	29
3,880	3,964	4,524	4,172	4,135		4,312	4,352	4,500	4,400	4,391		Transactions spéciales	30
6,508	7,072	6,296	6,578	6,613		5,816	4,980	5,108	5,464	5,342		Autres ajustements de la balance des paiements	31
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement	32
38,432	38,860	40,412	39,448	39,288		40,464	41,172	38,056	38,396	39,522		Services	33
13,044	13,044	12,772	12,272	12,783		11,758	11,952	10,700	11,200	11,402		Voyages	34
8,844	8,908	9,148	9,016	8,979		8,516	9,100	9,246	9,252	9,029		Transport	35
14,906	15,336	16,932	16,664	15,960		18,944	18,784	16,748	16,484	17,740		Commerciaux	36
860	820	780	724	791		640	604	612	608	616		Administrations publiques	37
776	752	800	772	775		608	732	748	852	735		Intermédiation financière	38
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement	39
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement	40

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
		261,384	253,788	255,764	267,844	259,695	267,460	274,504	281,100	274,760	274,456
1	<b>Exports of goods and services</b>										
2	Goods	227,096	220,496	220,604	232,240	225,109	232,480	239,192	244,168	237,020	238,215
3	Agricultural and fish products	16,208	17,012	16,468	17,384	16,768	18,480	17,860	18,172	18,816	18,282
4	Energy products	19,408	20,360	20,592	19,972	20,083	19,512	20,676	21,068	20,060	20,329
5	Forestry products	23,604	24,760	24,424	24,036	24,206	24,480	24,176	25,140	25,704	24,875
6	Industrial goods and materials	39,524	37,740	37,804	40,888	38,989	41,864	43,352	45,124	44,132	43,618
7	Machinery and equipment	53,888	53,020	55,340	58,096	55,066	59,080	60,480	60,948	81,780	60,587
8	Automotive products	59,668	53,060	50,992	56,068	54,947	53,252	56,548	57,028	49,984	54,203
9	Other consumer goods	7,400	7,528	7,940	8,184	7,763	8,452	8,660	8,908	8,740	8,690
10	Special transactions	2,412	2,436	2,388	2,480	2,429	2,500	2,580	2,760	2,828	2,672
11	Other Balance of Payments adjustments	4,984	4,580	4,656	5,132	4,838	4,860	4,880	5,000	5,176	4,979
12	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Services	34,288	33,292	35,160	35,604	34,586	34,980	35,312	36,932	37,740	36,241
14	Travel	10,172	10,048	10,060	10,704	10,246	10,792	11,216	10,876	11,208	11,023
15	Transportation	6,244	6,288	6,404	6,612	6,387	6,672	6,772	6,940	6,752	6,784
16	Commercial	15,464	14,672	16,396	15,964	15,624	15,308	15,168	16,972	17,580	16,257
17	Government	1,004	900	904	920	932	896	904	900	912	903
18	Financial intermediation	1,404	1,384	1,396	1,404	1,397	1,312	1,252	1,244	1,288	1,274
19	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Imports of goods and services</b>	239,448	241,364	241,500	246,912	242,306	248,232	248,448	256,772	266,160	254,908
22	Goods	200,952	202,268	200,332	205,184	202,184	207,180	207,420	214,196	222,848	212,911
23	Agricultural and fish products	11,148	11,476	11,424	11,472	11,380	11,772	11,744	12,212	12,432	12,040
24	Energy products	6,932	6,968	7,108	7,520	7,132	7,456	8,020	8,628	8,704	8,202
25	Forestry products	1,652	1,724	1,656	1,564	1,649	1,540	1,548	1,640	1,808	1,634
26	Industrial goods and materials	38,312	37,008	36,520	36,372	37,053	37,552	37,900	39,512	42,216	39,295
27	Machinery and equipment	66,360	72,060	71,708	74,028	71,039	74,796	72,316	74,064	78,936	75,028
28	Automotive products	46,148	41,036	40,404	42,640	42,557	41,452	42,816	44,860	43,828	43,239
29	Other consumer goods	20,904	21,932	21,336	21,100	21,318	21,436	21,460	21,412	22,332	21,660
30	Special transactions	4,328	4,820	4,980	5,120	4,812	5,788	6,140	6,360	6,884	6,293
31	Other Balance of Payments adjustments	5,168	5,244	5,196	5,368	5,244	5,388	5,478	5,508	5,708	5,520
32	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Services	38,496	39,096	41,168	41,728	40,122	41,052	41,028	42,576	43,332	41,997
34	Travel	10,852	11,268	11,356	11,760	11,309	12,152	11,728	12,040	12,116	12,009
35	Transportation	8,988	9,256	9,172	9,076	9,123	8,968	8,768	9,048	9,808	9,148
36	Commercial	17,296	17,228	19,284	19,504	18,328	18,372	18,952	19,952	19,856	19,283
37	Government	592	584	588	584	587	600	588	588	596	593
38	Financial intermediation	768	760	768	804	775	960	992	948	956	964
39	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
290,360	290,540	299,944	305,292	296,534		310,004	314,012	...	...	...		Exportations de biens et services
254,488	253,696	262,448	267,560	259,548		272,220	275,460	...	...	...		Biens
19,496	19,880	20,884	21,544	20,451		20,836	20,688	...	...	...		Produits de l'agriculture et de la pêche
20,528	21,132	21,372	20,204	20,809		21,584	22,596	...	...	...		Produits de l'énergie
26,104	25,520	24,948	25,276	25,462		25,184	24,300	...	...	...		Produits de la forêt
46,532	45,580	47,084	48,004	48,800		49,416	51,324	...	...	...		Biens et matériaux industriels
64,696	67,064	71,032	73,200	68,996		76,064	80,172	...	...	...		Machines et matériel
59,708	56,476	57,988	60,332	58,626		59,808	56,320	...	...	...		Produits automobiles
9,176	9,396	10,192	10,108	9,718		10,360	11,152	...	...	...		Autres biens de consommation
3,200	3,448	3,680	3,620	3,487		3,804	3,900	...	...	...		Transactions spéciales
5,048	5,200	5,268	5,272	5,197		5,184	5,008	...	...	...		Autres ajustements de la balance des paiements
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Ajustement
35,872	36,844	37,496	37,732	36,986		37,784	38,552	...	...	...		Services
11,044	11,116	11,088	11,468	11,179		12,578	12,676	...	...	...		Voyages
6,936	7,100	7,144	6,968	7,037		6,724	6,932	...	...	...		Transport
15,696	16,376	16,860	16,904	16,464		16,056	16,536	...	...	...		Commerciaux
928	932	932	936	932		944	952	...	...	...		Administrations publiques
1,268	1,320	1,452	1,456	1,374		1,484	1,456	...	...	...		Intermédiation financière
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Ajustement
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Ajustement
278,068	280,192	295,424	302,028	288,933		302,120	306,620	...	...	...		Importations de biens et services
235,916	237,948	253,192	260,412	246,867		259,680	264,668	...	...	...		Biens
12,636	12,700	13,080	13,148	12,891		13,468	13,988	...	...	...		Produits de l'agriculture et de la pêche
8,940	9,052	9,580	9,600	9,288		9,360	10,904	...	...	...		Produits de l'énergie
1,940	1,908	1,848	1,856	1,888		1,820	1,884	...	...	...		Produits de la forêt
44,224	44,016	45,844	48,124	45,552		48,076	48,456	...	...	...		Biens et matériaux industriels
84,380	86,460	94,704	95,996	90,385		97,264	100,456	...	...	...		Machines et matériel
47,960	48,436	51,440	53,880	50,374		52,852	50,836	...	...	...		Produits automobiles
23,416	23,844	24,886	25,992	24,535		25,748	26,792	...	...	...		Autres biens de consommation
6,596	5,852	5,998	5,932	6,094		5,260	5,632	...	...	...		Transactions spéciales
5,824	5,680	5,832	6,104	5,860		5,832	5,720	...	...	...		Autres ajustements de la balance des paiements
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Ajustement
42,172	42,244	42,232	41,616	42,066		42,440	41,952	...	...	...		Services
12,128	12,112	12,112	11,696	12,012		11,568	11,484	...	...	...		Voyages
9,452	9,108	9,348	9,240	9,287		9,616	9,092	...	...	...		Transport
19,180	19,600	19,356	19,260	19,349		19,828	19,872	...	...	...		Commerciaux
588	576	568	552	571		564	624	...	...	...		Administrations publiques
824	848	848	868	847		864	880	...	...	...		Intermédiation financière
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Ajustement
-	-	-	-	-		-	-	...	...	...		Ajustement

**Table 24: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6542

		1991					1992				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
		-2,360	-10,172	-5,896	-5,364	-5,898	-6,756	-4,316	-4,492	-7,676	-5,810
1	<b>Non-farm Inventories</b>										
2	Manufacturing	-1,516	-3,664	-1,812	-1,592	-2,146	-2,484	-2,280	-1,840	-2,064	-2,167
3	Durable goods	-740	-2,384	-1,316	-1,132	-1,393	-936	-792	-1,128	-1,316	-1,043
4	Non-durable goods	-776	-1,280	-496	-460	-753	-1,548	-1,488	-712	-748	-1,124
5	Trade	1,220	-4,824	-2,380	-544	-1,632	-3,116	-872	-1,504	-3,456	-2,237
6	Retail	-2,340	-2,280	80	380	-1,040	428	-2,064	-1,372	-2,112	-1,280
7	Durable goods	-424	-1,320	728	1,564	137	116	-796	-596	-1,848	-781
8	of which: motor vehicles	144	-1,272	820	1,876	392	-280	-660	-336	-2,188	-866
9	Non-durable goods	-1,916	-960	-648	-1,184	-1,177	312	-1,268	-776	-264	-499
10	Wholesale	3,560	-2,544	-2,460	-924	-592	-3,544	1,192	-132	-1,344	-957
11	Durable goods	1,836	-2,300	-2,936	500	-725	-3,748	1,118	-56	-2,332	-1,255
12	Non-durable goods	1,724	-244	476	-1,424	133	204	76	-76	988	298
13	Gold	-1,688	-1,212	-984	-2,312	-1,549	-1,004	-1,028	-260	-1,232	-881
14	Other non-farm inventories	-376	-472	-520	-916	-571	-152	-136	-888	-924	-525
15	<b>Farm Inventories</b>	524	36	-300	-46	53	-1,112	16	-1,732	-20	-712
16	Grain	356	216	-972	-704	-276	-544	180	-1,916	-384	-666
17	Other farm-held inventories	-12	104	812	436	285	-132	128	268	-276	-3
18	Grain in commercial channels	180	-284	60	220	44	-436	-292	-84	640	-43

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
		6,228	11,064	8,046	6,844	8,046	2,148	-6,772	-1,204	7,620	448
1	<b>Non-farm Inventories</b>										
2	Manufacturing	3,912	5,608	3,612	1,678	3,702	1,348	-3,036	164	3,692	542
3	Durable goods	3,544	5,360	3,292	964	3,290	496	-2,804	272	3,876	460
4	Non-durable goods	368	248	320	712	412	652	-232	-108	-184	82
5	Trade	3,064	5,124	3,536	4,824	4,137	804	-1,236	-2,132	3,664	275
6	Retail	1,504	1,348	1,808	1,984	1,661	-836	1,000	-2,544	1,088	-323
7	Durable goods	1,220	1,928	808	1,520	1,369	-272	752	76	-340	54
8	of which: motor vehicles	8	1,824	896	-1,140	397	2,076	-76	292	908	800
9	Non-durable goods	284	-580	1,000	464	292	-564	248	-2,620	1,428	-377
10	Wholesale	1,560	3,776	1,728	2,840	2,476	1,640	-2,236	412	2,576	598
11	Durable goods	1,676	3,320	1,000	1,792	1,947	-644	-1,328	-312	1,936	-87
12	Non-durable goods	-116	456	728	1,048	529	2,284	-908	724	640	685
13	Gold	-272	484	376	-828	-60	-556	-864	-136	788	-197
14	Other non-farm inventories	-476	-152	524	1,172	267	552	-1,636	900	-504	-172
15	<b>Farm Inventories</b>	-180	232	500	-200	88	-888	2,006	1,880	-612	597
16	Grain	-56	528	-64	100	127	108	2,224	1,536	-260	902
17	Other farm-held inventories	-	576	324	-108	198	-420	-152	-432	-172	-294
18	Grain in commercial channels	-124	-872	240	-192	-237	-576	-64	776	-180	-11

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6542

1993						1994					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-4,096	-776	180	1,948	-686	1,588	2,136	2,188	3,068	2,245	Stocks non agricoles	1
-2,496	1,792	760	-1,096	-260	1,092	404	1,768	2,052	1,329	Fabrication	2
-1,808	1,340	596	-624	-124	1,808	496	2,056	1,744	1,526	Biens durables	3
-688	452	164	-472	-136	-716	-92	-288	308	-197	Biens non durables	4
-872	-888	396	3,232	467	2,576	1,756	3,020	2,064	2,354	Commerce	5
1,388	-808	572	2,532	971	2,596	80	840	2,008	1,381	De détail	6
676	-288	-460	804	183	1,932	208	104	4	562	Biens durables	7
500	-188	-888	412	-41	1,992	-1,724	-1,504	-1,352	-647	dont: véhicules automobiles	8
712	-320	1,032	1,728	788	664	-128	736	2,004	819	Biens non durables	9
-2,260	-280	-176	700	-504	-20	1,678	2,180	56	973	De gros	10
-1,276	-1,112	52	228	-527	1,188	532	1,720	-164	819	Biens durables	11
-984	832	-228	472	23	-1,208	1,144	460	220	154	Biens non durables	12
-816	-1,900	-896	-888	-1,125	-1,544	-1,116	-2,092	-944	-1,424	Or	13
68	220	-80	700	232	-536	1,092	-508	-104	-14	Autres stocks non agricoles	14
1,192	1,384	1,460	968	1,251	1,304	320	-1,008	-1,024	-102	Stocks agricoles	15
276	616	1,468	104	616	-56	-104	-1,076	-1,198	-608	Céréales	16
292	572	628	664	539	680	448	484	296	477	Autres stocks détenus dans les fermes	17
624	196	-636	200	96	680	-24	-416	-124	29	Céréales en circuit commercial	18

1997						1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,656	8,240	10,488	14,208	8,648	12,316	7,168	...	...	...	Stocks non agricoles	1
600	4,212	352	3,956	2,280	4,428	5,080	...	...	...	Fabrication	2
-232	4,128	1,116	2,328	1,835	3,844	3,736	...	...	...	Biens durables	3
832	84	-764	1,628	445	764	1,344	...	...	...	Biens non durables	4
1,612	4,128	9,660	6,944	6,086	7,148	3,808	...	...	...	Commerce	5
-584	1,836	4,600	5,044	2,724	4,132	2,704	...	...	...	De détail	6
-244	1,640	4,028	3,932	2,339	5,024	2,368	...	...	...	Biens durables	7
256	1,132	2,896	2,946	1,808	3,452	2,496	...	...	...	dont: véhicules automobiles	8
-340	196	572	1,112	385	-892	336	...	...	...	Biens non durables	9
2,196	2,292	5,060	3,900	3,362	3,016	1,104	...	...	...	De gros	10
1,536	1,860	4,304	2,884	2,646	1,896	956	...	...	...	Biens durables	11
680	432	756	1,016	716	1,120	148	...	...	...	Biens non durables	12
408	-56	92	436	220	4	-1,756	...	...	...	Or	13
-964	-44	384	672	62	736	36	...	...	...	Autres stocks non agricoles	14
-356	-1,308	-2,100	-1,824	-1,397	-412	632	...	...	...	Stocks agricoles	15
-448	-916	-1,952	-1,512	-1,207	-492	-60	...	...	...	Céréales	16
-152	-424	-216	-436	-307	280	138	...	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
244	32	68	124	117	-200	556	...	...	...	Céréales en circuit commercial	18

**Table 25: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6543

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm Inventories	-2,176	-10,740	-6,088	-6,032	-6,259	-6,884	-4,532	-3,964	-7,880	-5,810
2 Manufacturing	-1,468	-3,856	-1,776	-1,568	-2,167	-2,540	-2,384	-1,488	-2,256	-2,167
3 Durable goods	-512	-2,356	-1,384	-1,104	-1,339	-940	-948	-872	-1,412	-1,043
4 Non-durable goods	-968	-1,500	-384	-460	-828	-1,600	-1,436	-618	-844	-1,124
5 Adjusting entry	12	-	-8	-4	-	-	-	-	-	-
6 Trade	1,700	-4,808	-2,412	-444	-1,491	-3,080	-820	-1,660	-3,388	-2,237
7 Retail	-2,312	-2,260	164	440	-992	500	-2,032	-1,464	-2,124	-1,280
8 Durable goods	-436	-1,368	736	1,596	132	76	-772	-592	-1,836	-781
9 of which: motor vehicles	124	-1,312	816	1,872	375	-316	-648	-340	-2,160	-866
10 Non-durable goods	-1,984	-836	-672	-1,364	-1,209	424	-1,260	-872	-288	-499
11 Adjusting entry	88	-56	100	208	85	-	-	-	-	-
12 Wholesale	3,812	-2,536	-2,492	-844	-515	-3,580	1,212	-196	-1,264	-957
13 Durable goods	2,148	-2,380	-2,960	460	-683	-3,736	1,168	-164	-2,288	-1,255
14 Non-durable goods	1,668	-152	480	-1,312	171	156	44	-32	1,024	298
15 Adjusting entry	-4	-4	-12	8	-3	-	-	-	-	-
16 Adjusting entry	200	-12	-84	-40	16	-	-	-	-	-
17 Gold	-2,360	-1,716	-1,444	-3,380	-2,225	-1,096	-1,104	12	-1,336	-881
18 Other non-farm inventories	-168	-472	-544	-840	-506	-148	-224	-828	-900	-525
19 Adjusting entry	120	112	88	200	130	-	-	-	-	-
20 Farm Inventories	1,184	280	52	-132	346	-1,108	-12	-1,738	8	-712
21 Grain	680	508	-456	-776	-11	-544	180	-1,916	-384	-666
22 Other farm-held inventories	76	196	548	472	323	-128	124	268	-276	-3
23 Grain in commercial channels	268	-436	64	316	58	-436	-316	-88	668	-43
24 Adjusting entry	160	12	-124	-144	-24	-	-	-	-	-
	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm Inventories	5,784	9,608	6,980	5,576	6,987	1,680	-5,676	-968	6,500	384
2 Manufacturing	3,660	4,876	3,232	1,172	3,235	1,008	-2,704	8	3,200	378
3 Durable goods	3,104	4,636	3,160	780	2,925	652	-2,492	32	3,404	399
4 Non-durable goods	556	240	52	392	310	356	-212	-24	-204	-21
5 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Trade	2,716	4,420	3,100	4,044	3,570	572	-892	-1,860	2,856	169
7 Retail	1,432	1,152	1,596	1,576	1,439	-868	960	-2,316	680	-386
8 Durable goods	1,200	1,632	648	1,276	1,188	-440	720	-32	-512	-66
9 of which: motor vehicles	12	1,672	808	-1,028	366	1,856	-76	248	776	701
10 Non-durable goods	232	-480	948	300	250	-428	240	-2,284	1,192	-320
11 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Wholesale	1,284	3,268	1,504	2,468	2,131	1,440	-1,852	456	2,176	555
13 Durable goods	1,408	2,844	884	1,540	1,669	-536	-1,092	-172	1,648	-38
14 Non-durable goods	-124	424	620	928	462	1,976	-760	628	528	593
15 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Gold	-360	260	220	-892	-148	-424	-620	-32	712	-91
18 Other non-farm inventories	-212	52	428	1,052	330	524	-1,460	916	-268	-72
19 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Farm Inventories	176	756	892	-58	442	-32	1,096	1,188	-12	560
21 Grain	152	588	92	348	295	476	1,204	1,208	292	795
22 Other farm-held inventories	108	772	672	-256	324	-136	-64	-408	-196	-201
23 Grain in commercial channels	-84	-604	128	-148	-177	-372	-44	388	-108	-34
24 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6543

1993										1994									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
-3,780	-1,460	-136	1,920	-864	1,220	2,424	2,340	3,224	2,302	Stocks non agricoles								1	
-1,844	1,612	592	-900	-135	852	604	1,844	1,844	1,286	Fabrication								2	
-1,332	1,132	668	-368	25	1,512	584	2,004	1,572	1,418	Biens durables								3	
-512	480	-76	-532	-160	-660	20	-160	272	-132	Biens non durables								4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement								5	
-740	-920	460	3,136	484	2,384	1,504	2,792	2,108	2,197	Commerce								6	
1,324	-572	580	2,476	952	2,376	-112	816	1,988	1,267	De détail								7	
628	-284	-436	756	166	1,804	160	188	192	586	Biens durables								8	
464	-188	-848	376	-49	1,756	-1,576	-1,356	-1,204	-595	dont: véhicules automobiles								9	
696	-288	1,016	1,720	786	572	-272	628	1,796	681	Biens non durables								10	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement								11	
-2,064	-348	-120	660	-468	8	1,616	1,976	120	930	De gros								12	
-1,216	-1,124	20	224	-524	1,160	552	1,524	-168	772	Biens durables								13	
-848	778	-140	436	56	-1,172	1,064	452	268	158	Biens non durables								14	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement								15	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement								16	
-1,160	-2,440	-1,096	-1,052	-1,437	-1,464	-1,036	-1,996	-924	-1,355	Or								17	
-36	288	-92	736	224	-552	1,352	-300	196	174	Autres stocks non agricoles								18	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement								19	
856	1,320	1,936	1,104	1,304	1,632	840	-96	92	617	Stocks agricoles								20	
224	756	2,044	492	879	464	468	-324	-416	48	Céréales								21	
144	412	392	480	357	508	392	556	580	509	Autres stocks détenus dans les fermes								22	
488	152	-500	132	68	660	-20	-328	-72	60	Céréales en circuit commercial								23	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement								24	
1997										1998									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
588	7,232	9,464	12,296	7,395	10,388	5,836	...	...	...	Stocks non agricoles								1	
64	3,804	768	2,896	1,883	3,380	4,368	...	...	...	Fabrication								2	
-560	3,760	1,320	1,392	1,478	2,892	3,232	...	...	...	Biens durables								3	
624	44	-552	1,504	405	488	1,136	...	...	...	Biens non durables								4	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement								5	
1,148	3,476	8,256	8,178	5,264	6,160	3,144	...	...	...	Commerce								6	
-584	1,648	4,120	4,992	2,549	3,660	2,324	...	...	...	De détail								7	
-252	1,456	3,824	3,744	2,143	4,588	2,040	...	...	...	Biens durables								8	
216	964	2,476	2,616	1,568	3,044	2,224	...	...	...	dont: véhicules automobiles								9	
-312	192	496	1,248	406	-928	284	...	...	...	Biens non durables								10	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement								11	
1,712	1,828	4,136	3,184	2,715	2,500	820	...	...	...	De gros								12	
1,168	1,476	3,504	2,340	2,122	1,552	760	...	...	...	Biens durables								13	
544	352	632	844	593	948	60	...	...	...	Biens non durables								14	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement								15	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement								16	
396	-40	76	396	207	4	-1,688	...	...	...	Or								17	
-1,020	-8	364	828	41	844	12	...	...	...	Autres stocks non agricoles								18	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement								19	
320	-372	-860	-760	-418	284	1,028	...	...	...	Stocks agricoles								20	
396	132	-552	-396	-105	36	572	...	...	...	Céréales								21	
-236	-524	-356	-448	-391	376	92	...	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes								22	
160	20	48	84	78	-128	364	...	...	...	Céréales en circuit commercial								23	
-	-	-	-	-	-	-	...	...	...	Ajustement								24	

**Table 26: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6544

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	97.9	98.4	99.1	98.7	98.6	99.1	99.6	100.4	100.9	100.0
2 Durable goods	100.4	99.8	99.8	99.7	99.9	99.7	100.0	100.4	99.9	100.0
3 Semi-durable goods	98.7	99.4	100.3	100.0	99.6	99.6	99.9	100.6	99.9	100.0
4 Non-durable goods	98.7	99.9	100.7	99.1	99.6	98.9	99.6	100.5	101.0	100.0
5 Services	98.8	97.3	98.1	98.0	97.6	99.0	99.4	100.3	101.2	100.0
6 Government current expenditure on goods and services	96.3	96.8	97.4	98.3	97.1	98.8	99.7	100.6	100.9	100.0
7 Government gross fixed capital formation	102.2	102.4	101.2	100.8	101.6	100.0	100.1	99.6	100.3	100.0
8 Business gross fixed capital formation	100.9	102.3	101.5	100.2	101.2	99.6	100.0	99.7	100.7	100.0
9 Residential structures	97.7	99.6	99.3	98.9	98.9	99.6	100.0	99.8	100.5	100.0
10 Non-residential structures and equipment	104.1	105.0	103.7	101.9	103.7	99.6	100.0	99.6	100.9	100.0
11 Non-residential structures	101.0	101.1	100.4	100.5	100.7	100.4	100.2	99.4	99.9	100.0
12 Machinery and equipment	104.1	104.9	103.6	100.6	103.3	99.0	99.8	99.7	101.6	100.0
13 Exports of goods and services	100.6	98.0	96.9	96.3	97.9	97.7	99.1	100.3	102.8	100.0
14 Goods	100.5	97.7	96.5	95.7	97.5	97.4	99.0	100.3	103.2	100.0
15 Services	100.2	99.7	100.0	99.1	99.7	99.6	99.5	100.1	100.7	100.0
16 Imports of goods and services	98.7	97.1	97.0	96.2	97.2	97.2	98.8	100.0	104.1	100.0
17 Goods	99.8	97.8	97.5	96.4	97.8	97.1	98.7	100.0	104.1	100.0
18 Services	94.8	94.2	94.6	94.7	94.6	97.5	98.9	99.6	104.2	100.0
19 Gross Domestic Product at market prices	98.1	98.8	99.0	98.9	98.7	99.3	99.8	100.3	100.5	100.0
20 Final domestic demand	98.0	98.7	99.1	98.8	98.6	99.1	99.7	100.3	100.8	100.0

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	103.6	104.3	104.5	104.6	104.3	105.0	105.5	106.0	106.8	105.8
2 Durable goods	105.7	105.8	106.2	106.4	106.0	106.6	107.1	107.8	108.1	107.4
3 Semi-durable goods	100.2	100.1	100.3	100.7	100.3	100.1	100.3	101.2	101.2	100.7
4 Non-durable goods	99.4	100.6	100.3	100.1	100.1	100.3	101.8	101.6	102.9	101.7
5 Services	105.8	106.5	107.0	107.1	106.6	107.8	107.9	108.5	109.3	108.4
6 Government current expenditure on goods and services	103.6	103.6	103.5	103.3	103.5	103.6	103.6	103.4	103.6	103.6
7 Government gross fixed capital formation	103.0	103.1	103.3	103.2	103.2	102.9	103.0	102.7	101.9	102.7
8 Business gross fixed capital formation	106.3	105.7	105.6	105.6	105.8	105.2	105.4	105.3	105.2	105.3
9 Residential structures	106.8	106.1	105.9	105.5	106.1	105.1	105.6	105.8	106.1	105.7
10 Non-residential structures and equipment	106.0	105.5	105.5	105.7	105.7	105.2	105.3	105.0	104.7	105.0
11 Non-residential structures	106.0	105.7	106.0	106.3	106.0	105.1	105.9	105.6	105.4	105.5
12 Machinery and equipment	106.0	105.3	105.1	105.3	105.4	105.2	104.8	104.5	104.2	104.7
13 Exports of goods and services	116.3	116.6	116.5	116.1	116.4	116.3	116.0	117.2	117.9	116.9
14 Goods	117.7	118.0	117.9	117.2	117.7	117.3	116.7	118.2	118.8	117.8
15 Services	106.7	107.6	108.0	108.6	107.7	109.8	110.7	110.9	111.9	110.8
16 Imports of goods and services	116.8	115.2	113.8	113.5	114.8	113.6	113.1	114.1	113.2	113.5
17 Goods	116.6	114.8	113.2	112.7	114.4	112.7	112.1	113.2	112.1	112.5
18 Services	117.8	117.3	116.8	117.3	117.3	116.2	118.1	118.7	118.7	116.4
19 Gross Domestic Product at market prices	104.1	105.0	105.6	105.7	105.1	105.8	106.3	106.7	107.5	106.8
20 Final domestic demand	104.0	104.3	104.4	104.4	104.3	104.6	105.0	105.2	105.7	105.2

**Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6544

1993					1994					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
101.4	102.0	102.3	103.1	102.2	102.5	102.5	102.9	103.2	102.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
100.5	101.0	101.6	102.4	101.4	103.4	104.0	104.6	105.2	104.3	Biens durables
100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	101.1	100.8	100.8	100.4	100.8	Biens semi-durables
101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	100.1	98.7	99.1	98.8	99.2	Biens non durables
101.9	102.7	102.9	104.1	102.9	103.8	104.5	104.8	105.3	104.6	Services
100.4	101.0	101.6	101.5	101.1	101.6	102.2	102.4	102.8	102.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services
100.2	99.9	100.1	100.2	100.1	100.8	101.5	102.1	102.1	101.7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques
101.5	101.6	101.9	102.6	101.9	103.9	104.8	105.1	105.3	104.8	Formation brute de capital fixe des entreprises
102.7	102.9	102.4	103.3	102.8	104.9	105.4	105.7	106.2	105.5	Bâtiments résidentiels
100.8	100.9	101.7	102.2	101.4	103.4	104.4	104.8	104.9	104.4	Ouvrages non résidentiels et équipement
101.0	100.6	101.4	102.1	101.3	103.5	104.5	105.4	105.3	104.7	Ouvrages non résidentiels
100.6	101.1	101.9	102.3	101.5	103.3	104.4	104.3	104.6	104.2	Machines et matériel
102.2	103.1	103.8	104.9	103.5	107.0	109.3	111.2	112.5	110.1	Exportations de biens et services
102.4	103.3	104.1	105.2	103.6	107.4	110.1	112.0	113.4	110.9	Biens
101.5	101.6	101.9	102.7	101.9	104.4	104.7	105.3	106.0	105.1	Services
103.6	104.3	106.9	108.3	105.8	108.9	111.8	112.4	113.7	111.7	Importations de biens et services
103.2	103.7	106.3	107.5	105.2	108.0	111.2	111.9	113.4	111.2	Biens
105.1	106.9	109.6	111.8	108.4	112.6	114.2	114.7	115.3	114.2	Services
100.8	101.4	101.1	101.6	101.2	101.9	102.0	102.7	103.0	102.4	Produit intérieur brut aux prix du marché
101.2	101.7	102.0	102.6	101.9	102.5	102.8	103.1	103.4	102.9	Demande intérieure finale
1997					1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
107.1	107.4	107.6	108.1	107.6	108.1	106.6	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
108.1	108.5	108.2	108.7	108.4	107.9	108.3	...	...	...	Biens durables
101.7	102.6	102.7	103.1	102.5	103.3	102.9	...	...	...	Biens semi-durables
103.6	103.7	104.3	104.0	103.9	104.0	104.4	...	...	...	Biens non durables
109.6	109.9	110.0	110.9	110.1	111.0	111.7	...	...	...	Services
103.4	103.2	103.6	103.2	103.4	103.4	103.5	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services
102.0	102.8	102.6	103.4	102.7	102.3	102.1	...	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques
105.4	106.5	106.1	106.8	106.2	106.5	106.8	...	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises
106.5	107.4	107.1	107.4	107.1	107.9	108.8	...	...	...	Bâtiments résidentiels
104.8	106.0	105.8	106.6	105.8	105.8	105.9	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement
106.1	107.2	107.1	107.9	107.1	108.3	108.4	...	...	...	Ouvrages non résidentiels
103.9	105.1	104.6	105.7	104.8	104.0	104.2	...	...	...	Machines et matériel
116.0	116.1	115.4	116.0	115.9	114.1	113.7	...	...	...	Exportations de biens et services
116.4	116.5	115.7	116.3	116.2	114.1	113.6	...	...	...	Biens
113.1	113.2	113.3	113.3	113.3	114.1	114.2	...	...	...	Services
113.1	114.2	113.3	115.0	113.9	114.6	114.3	...	...	...	Importations de biens et services
112.1	113.1	112.1	113.9	112.8	113.1	112.6	...	...	...	Biens
119.2	120.2	120.8	122.2	120.6	123.9	125.0	...	...	...	Services
107.2	107.0	107.1	107.2	107.1	106.7	107.0	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché
105.9	106.3	106.4	106.8	106.4	106.7	107.1	...	...	...	Demande intérieure finale

**Table 27: Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6545

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	97.5	98.2	99.0	98.6	98.4	99.1	99.6	100.4	100.9	100.0
2 Durable goods	100.0	99.4	99.5	99.5	99.6	99.6	100.0	100.4	99.9	100.0
3 Semi-durable goods	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4	99.6	99.9	100.6	99.9	100.0
4 Non-durable goods	98.0	99.6	100.3	98.8	99.3	98.9	99.6	100.5	101.0	100.0
5 Services	96.5	97.1	98.0	98.0	97.4	99.0	99.4	100.3	101.3	100.0
6 Government current expenditure on goods and services	98.0	98.7	97.3	98.0	97.0	98.8	99.7	100.8	100.9	100.0
7 Government gross fixed capital formation	100.4	99.6	98.8	98.7	98.4	99.7	99.9	99.8	100.5	100.0
8 Business gross fixed capital formation	99.4	99.7	99.4	99.1	99.4	99.4	99.7	99.9	101.0	100.0
9 Residential structures	97.6	99.2	99.9	99.9	99.2	99.1	99.6	100.1	100.9	100.0
10 Non-residential structures and equipment	100.2	99.9	99.2	98.7	99.6	99.5	99.7	99.7	101.1	100.0
11 Non-residential structures	101.1	101.2	100.5	100.6	100.8	100.4	100.1	99.5	100.0	100.0
12 Machinery and equipment	99.6	98.8	98.1	97.1	98.4	98.8	99.4	99.9	101.9	100.0
13 Exports of goods and services	99.5	97.5	98.5	98.3	97.6	97.6	99.0	100.4	108.1	100.0
14 Goods	99.5	97.2	95.9	95.8	97.2	97.3	96.9	100.4	106.4	100.0
15 Services	99.7	99.5	99.9	99.5	99.7	99.4	99.5	100.2	100.9	100.0
16 Imports of goods and services	98.7	95.3	95.1	95.1	95.5	97.2	98.6	100.0	104.2	100.0
17 Goods	97.2	95.6	95.2	95.2	95.8	97.1	98.6	100.1	104.2	100.0
18 Services	94.8	94.2	94.7	94.8	94.6	97.4	98.8	99.5	104.3	100.0
19 Gross Domestic Product at market prices	98.2	98.7	99.0	98.9	98.8	99.2	99.7	100.5	100.6	100.0
20 Final domestic demand	97.5	98.1	98.6	98.5	98.3	99.1	99.6	100.4	100.9	100.0

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	103.9	104.6	104.8	104.9	104.6	105.3	105.9	106.3	107.1	106.2
2 Durable goods	106.1	106.1	106.4	106.7	106.3	106.8	107.4	108.1	108.0	107.5
3 Semi-durable goods	100.3	100.2	100.4	100.8	100.5	100.3	100.5	101.4	101.5	100.9
4 Non-durable goods	99.9	101.1	100.9	100.7	100.3	100.9	102.5	102.4	103.6	102.1
5 Services	106.1	106.7	107.2	107.4	107.1	108.0	108.2	108.8	109.6	108.9
6 Government current expenditure on goods and services	103.6	103.9	103.6	103.7	103.8	103.9	104.0	103.9	104.1	104.0
7 Government gross fixed capital formation	103.7	103.9	104.3	104.0	104.1	103.8	104.2	104.3	104.1	104.2
8 Business gross fixed capital formation	107.1	106.5	106.8	106.8	106.8	106.6	107.0	107.1	106.9	106.9
9 Residential structures	107.1	106.6	106.7	106.3	106.7	105.9	106.8	107.0	107.2	106.7
10 Non-residential structures and equipment	107.0	106.3	106.4	107.0	106.8	106.8	107.0	107.0	106.8	107.0
11 Non-residential structures	105.9	105.5	105.8	106.2	105.9	105.0	105.7	105.5	105.3	105.3
12 Machinery and equipment	107.9	107.0	107.0	107.6	107.8	108.2	108.1	108.2	107.7	108.5
13 Exports of goods and services	117.9	118.0	118.5	118.4	117.4	118.3	118.5	119.5	120.3	118.0
14 Goods	119.7	119.6	120.1	119.9	119.0	119.6	119.7	120.8	121.5	119.1
15 Services	106.8	107.6	108.2	108.7	107.9	109.9	111.1	111.2	112.5	111.2
16 Imports of goods and services	118.1	116.5	115.7	115.6	116.4	116.0	115.4	116.3	115.8	115.8
17 Goods	117.9	116.1	115.2	115.0	116.0	115.3	114.6	115.5	114.9	114.9
18 Services	118.5	117.9	117.8	118.2	118.3	118.9	119.0	119.7	119.6	119.5
19 Gross Domestic Product at market prices	104.5	105.3	105.9	105.9	105.1	106.0	106.7	107.0	107.9	106.5
20 Final domestic demand	104.4	104.7	104.8	104.9	104.7	105.1	105.6	105.8	106.3	105.7

**Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit Intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6545

1993					1994									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	102.6	102.7	103.2	103.4	103.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation				1
100.6	101.1	101.7	102.5	101.4	103.5	104.1	104.8	105.3	104.4	Biens durables				2
100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	Biens semi-durables				3
101.3	101.9	102.2	102.3	101.9	100.2	99.1	98.6	98.3	99.3	Biens non durables				4
102.0	102.7	102.9	104.2	103.0	103.9	104.6	105.0	105.5	104.9	Services				5
100.5	101.2	101.6	101.6	101.3	101.6	102.3	102.5	102.9	102.3	Dépenses courantes des administrations en biens et services				6
100.3	100.2	100.6	101.0	100.6	101.2	102.1	102.6	102.7	102.2	Formation brute de capital fixe des administrations publiques				7
101.6	101.6	102.3	103.1	102.2	104.3	105.3	105.7	106.0	105.4	Formation brute de capital fixe des entreprises				8
102.3	102.6	102.7	103.7	102.8	104.9	105.8	106.2	106.7	105.9	Bâtiments résidentiels				9
101.1	101.0	102.0	102.7	101.8	103.9	104.9	105.3	105.8	105.1	Ouvrages non résidentiels et équipement				10
101.1	100.7	101.5	102.2	101.4	103.5	104.5	105.3	105.1	104.6	Ouvrages non résidentiels				11
101.1	101.3	102.5	103.2	102.3	104.2	105.3	105.4	106.0	105.8	Machines et matériel				12
102.8	103.9	104.9	106.1	104.1	107.6	110.2	112.2	113.8	110.8	Exportations de biens et services				13
103.0	104.2	105.3	106.6	104.5	106.3	111.1	113.3	115.0	111.4	Biens				14
101.8	101.9	102.1	102.9	102.1	104.3	104.6	105.6	106.2	105.3	Services				15
103.6	104.6	107.1	108.7	108.0	109.5	112.6	113.4	114.6	112.5	Importations de biens et services				16
103.5	104.0	108.4	107.8	105.4	108.6	112.1	112.9	114.3	111.9	Biens				17
105.2	107.0	109.9	112.3	108.6	113.3	114.9	115.4	115.8	115.0	Services				18
100.9	101.5	101.5	102.0	101.5	102.1	102.3	103.1	103.5	102.7	Produit Intérieur brut aux prix du marché				19
101.2	101.7	102.2	102.7	102.0	102.6	103.0	103.4	103.7	103.1	Demande intérieure finale				20
1997					1998									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
107.4	107.7	107.9	108.3	107.9	108.5	108.9	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation				1
108.1	108.3	108.1	107.8	108.0	108.2	108.2	...	...	...	Biens durables				2
101.9	102.9	103.0	103.5	102.8	103.7	103.3	...	...	...	Biens semi-durables				3
104.3	104.2	104.8	104.5	104.1	104.6	105.0	...	...	...	Biens non durables				4
109.8	110.1	110.3	111.2	110.7	111.3	112.0	...	...	...	Services				5
104.1	103.8	104.1	103.7	103.9	103.9	103.9	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services				6
104.2	104.7	104.8	104.8	104.6	104.2	104.4	...	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques				7
107.1	108.0	107.9	106.3	107.9	108.2	108.7	...	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises				8
107.5	108.4	108.3	108.5	108.2	108.5	109.1	...	...	...	Bâtiments résidentiels				9
106.6	107.6	107.8	106.0	107.7	108.0	108.4	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement				10
108.0	107.0	107.0	107.7	108.6	108.1	108.2	...	...	...	Ouvrages non résidentiels				11
107.5	108.2	108.2	108.4	108.5	108.0	108.6	...	...	...	Machines et matériel				12
119.6	119.9	119.9	120.6	118.4	119.2	119.7	...	...	...	Exportations de biens et services				13
120.6	120.8	120.8	121.5	119.1	119.8	120.3	...	...	...	Biens				14
113.6	114.0	114.4	114.6	114.2	115.8	116.0	...	...	...	Services				15
116.2	117.5	117.1	118.6	117.1	118.8	119.1	...	...	...	Importations de biens et services				16
115.3	116.6	116.1	117.6	116.1	117.6	117.7	...	...	...	Biens				17
120.2	121.3	121.7	123.2	121.8	125.0	126.2	...	...	...	Services				18
107.8	107.7	108.0	107.9	107.3	107.4	107.9	...	...	...	Produit Intérieur brut aux prix du marché				19
106.5	106.8	107.0	107.2	106.9	107.3	107.6	...	...	...	Demande intérieure finale				20

**Table 28: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6546

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	97.5	98.3	99.0	98.7	98.4	99.1	99.6	100.4	100.9	100.0
2 Durable goods	99.6	99.1	99.3	99.2	99.3	99.7	100.0	100.4	99.9	100.0
3 Semi-durable goods	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4	99.6	99.9	100.6	99.9	100.0
4 Non-durable goods	97.7	99.4	100.3	98.8	99.1	98.9	99.6	100.5	101.0	100.0
5 Services	96.5	97.2	98.1	98.2	97.5	99.0	99.4	100.3	101.3	100.0
6 Government current expenditure on goods and services	96.0	96.4	97.3	98.1	97.0	98.8	99.7	100.6	100.9	100.0
7 Government gross fixed capital formation	99.5	99.0	98.4	98.5	98.9	99.7	100.0	99.8	100.6	100.0
8 Business gross fixed capital formation	98.6	99.1	99.2	99.0	99.0	99.3	99.8	99.8	101.0	100.0
9 Residential structures	97.6	99.2	99.9	100.0	99.2	99.0	99.9	100.1	101.0	100.0
10 Non-residential structures and equipment	99.3	99.1	98.8	98.5	98.9	99.5	99.7	99.7	101.0	100.0
11 Non-residential structures	101.0	101.0	100.3	100.4	100.7	100.4	100.1	99.5	99.9	100.0
12 Machinery and equipment	97.7	97.4	97.2	96.7	97.2	98.8	99.4	99.9	101.9	100.0
13 Exports of goods and services	99.3	97.6	96.5	96.2	97.4	97.6	99.0	100.3	103.0	100.0
14 Goods	99.3	97.3	96.0	95.7	97.1	97.4	99.0	100.3	103.4	100.0
15 Services	99.5	99.3	99.7	99.3	99.5	99.4	99.5	100.2	100.9	100.0
16 Imports of goods and services	96.7	95.5	95.4	95.5	95.8	97.2	96.7	100.0	104.2	100.0
17 Goods	97.1	95.8	95.6	95.7	96.1	97.2	96.7	100.1	104.2	100.0
18 Services	94.5	94.0	94.5	94.8	94.4	97.5	98.8	99.5	104.2	100.0
19 Gross Domestic Product at market prices	97.9	98.4	98.9	98.7	98.5	99.2	99.7	100.4	100.6	100.0
20 Final domestic demand	97.3	98.0	98.7	98.6	98.2	99.1	99.7	100.3	100.9	100.0
	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	104.1	104.7	104.9	105.1	104.7	105.4	106.0	106.5	107.3	106.3
2 Durable goods	106.4	106.5	106.9	107.1	106.7	107.3	108.0	108.8	108.8	108.2
3 Semi-durable goods	100.3	100.2	100.5	100.9	100.5	100.4	100.6	101.5	101.6	101.0
4 Non-durable goods	99.6	100.8	100.6	100.4	100.3	100.6	102.2	102.0	103.3	102.0
5 Services	106.4	107.0	107.5	107.7	107.1	108.3	108.5	109.1	109.9	108.9
6 Government current expenditure on goods and services	103.7	103.7	103.6	103.4	103.6	103.7	103.7	103.5	103.7	103.6
7 Government gross fixed capital formation	104.1	104.3	104.7	104.6	104.4	104.4	104.8	105.2	105.2	104.9
8 Business gross fixed capital formation	107.3	106.7	106.9	107.1	107.0	107.0	107.4	107.8	107.7	107.4
9 Residential structures	107.0	106.6	106.6	106.2	106.6	105.9	106.5	106.9	107.2	106.6
10 Non-residential structures and equipment	107.5	106.8	107.0	107.7	107.3	107.6	107.9	108.0	108.0	107.9
11 Non-residential structures	105.9	105.6	105.9	106.3	105.9	105.3	105.9	105.7	105.7	105.7
12 Machinery and equipment	108.8	107.8	107.9	108.7	108.3	109.4	109.4	109.8	109.7	109.6
13 Exports of goods and services	118.7	118.8	119.5	119.4	119.1	119.4	119.6	120.6	121.3	120.2
14 Goods	120.6	120.6	121.3	121.1	120.9	120.9	120.9	122.1	122.7	121.7
15 Services	106.8	107.7	108.2	108.7	107.6	109.9	111.1	111.2	112.5	111.2
16 Imports of goods and services	118.2	116.7	116.0	116.0	116.7	116.5	116.2	117.1	116.6	116.6
17 Goods	118.0	116.4	115.5	115.4	116.3	115.9	115.4	116.4	115.8	115.9
18 Services	119.0	118.1	117.7	118.3	118.3	119.2	119.3	120.1	120.1	119.7
19 Gross Domestic Product at market prices	104.6	105.3	105.8	105.9	105.4	105.9	106.5	106.8	107.7	106.7
20 Final domestic demand	104.5	104.8	104.9	105.0	104.6	105.2	105.6	105.9	106.5	105.8

**Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6546

1993					1994					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	102.6	102.8	103.2	103.5	103.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
100.6	101.1	101.7	102.6	101.5	103.6	104.3	105.0	105.5	104.6	Biens durables
100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	Biens semi-durables
101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	100.0	99.8	99.3	99.0	99.3	Biens non durables
102.0	102.7	103.0	104.2	103.0	104.0	104.8	105.2	105.8	104.9	Services
100.5	101.2	101.7	101.5	101.2	101.6	102.3	102.5	102.8	102.3	Dépenses courantes des administrations en biens et services
100.4	100.2	100.7	101.2	100.6	101.3	102.2	102.8	103.0	102.3	Formation brute de capital fixe des administrations publiques
101.6	101.7	102.4	103.2	102.2	104.4	105.3	105.8	106.2	105.4	Formation brute de capital fixe des entreprises
102.3	102.6	102.8	103.8	102.9	104.8	105.7	106.2	106.7	105.9	Bâtiments résidentiels
101.2	101.1	102.2	102.9	101.9	104.1	105.1	105.6	105.9	105.2	Ouvrages non résidentiels et équipement
101.1	100.7	101.5	102.1	101.4	103.4	104.3	105.2	105.1	104.5	Ouvrages non résidentiels
101.2	101.4	102.7	103.8	102.2	104.6	105.8	105.9	106.6	105.7	Machines et matériel
102.7	103.7	104.7	105.9	104.3	107.5	110.1	112.3	114.1	111.0	Exportations de biens et services
102.9	104.0	105.1	106.4	104.8	106.1	111.0	113.4	115.4	112.0	Biens
101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	104.3	104.7	105.7	106.2	105.2	Services
103.8	104.6	107.2	108.8	106.1	109.6	112.8	113.6	114.8	112.7	Importations de biens et services
103.5	104.1	106.5	107.9	105.5	108.7	112.2	113.1	114.5	112.1	Biens
105.2	107.0	109.9	112.5	108.8	113.3	115.2	115.6	118.1	115.1	Services
100.9	101.5	101.5	102.0	101.5	102.0	102.3	103.0	103.5	102.7	Produit Intérieur brut aux prix du marché
101.3	101.7	102.2	102.8	102.0	102.6	103.0	103.4	103.7	103.2	Demande intérieure finale
1997					1998					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
107.8	107.8	108.1	108.5	108.0	106.7	109.1	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
106.9	109.2	109.1	108.8	109.0	109.4	109.4	...	...	...	Biens durables
102.0	103.0	103.1	103.5	102.9	103.7	103.3	...	...	...	Biens semi-durables
103.9	103.8	104.4	104.1	104.1	104.2	104.6	...	...	...	Biens non durables
110.1	110.4	110.5	111.5	110.6	111.7	112.3	...	...	...	Services
103.6	103.4	103.8	103.3	103.5	103.4	106.5	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services
105.4	106.1	106.4	106.7	106.2	106.4	106.7	...	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques
107.9	106.9	109.0	109.4	106.8	109.7	110.2	...	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises
107.4	106.3	106.3	108.5	106.1	108.4	109.1	...	...	...	Bâtiments résidentiels
108.2	109.2	109.4	110.0	109.2	110.4	110.8	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement
106.3	107.4	107.4	108.1	107.3	108.6	108.6	...	...	...	Ouvrages non résidentiels
109.6	110.6	110.9	111.4	110.6	111.8	112.5	...	...	...	Machines et matériel
120.3	120.5	120.4	121.4	120.7	119.5	119.9	...	...	...	Exportations de biens et services
121.4	121.5	121.4	122.5	121.7	120.1	120.5	...	...	...	Biens
113.7	114.0	114.4	114.7	114.2	115.8	116.0	...	...	...	Services
116.9	118.4	118.2	120.1	118.4	120.4	120.7	...	...	...	Importations de biens et services
116.0	117.5	117.2	119.1	117.5	119.0	119.1	...	...	...	Biens
120.7	121.9	122.5	124.2	122.3	126.0	127.2	...	...	...	Services
107.5	107.4	107.7	107.6	107.6	107.2	107.6	...	...	...	Produit Intérieur brut aux prix du marché
106.6	106.9	107.2	107.3	107.0	107.5	107.9	...	...	...	Demande intérieure finale

**Table 29: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6571

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101	31,108	31,956	31,604	33,244	31,978
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	10,532	9,356	9,412	10,912	10,053	8,960	8,316	8,060	8,076	8,353
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	17,808	16,600	17,440	16,160	17,002	16,888	15,380	14,876	15,464	15,652
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	23,496	26,288	25,684	25,140	25,152	23,180	24,892	24,788	25,856	24,679
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	13,208	14,264	15,472	17,076	15,010	14,912	13,376	15,960	13,444	14,423
6 Corporation profits after taxes	10,288	12,004	10,212	8,064	10,142	8,268	11,516	8,828	12,412	10,256
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	5,716	4,784	3,760	4,752	4,753	4,524	4,840	3,840	6,580	4,941
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	140	152	120	244	164	116	132	116	156	130
9 Corporation profits retained in Canada	4,432	7,068	6,332	3,068	5,225	3,628	6,544	4,872	5,696	5,185
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,612	7,448	7,320	7,792	7,593	7,560	7,820	7,644	7,444	7,617
11 Deduct: Charitable and other contributions	326	320	360	340	337	340	364	372	380	364
12 Undistributed corporation profits	-3,708	-700	-1,348	-5,064	-2,705	-4,272	-1,640	-3,144	-2,128	-2,796

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	72,456	71,640	68,936	88,388	70,355	64,688	64,224	70,204	72,836	67,968
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	14,560	14,376	15,472	15,108	14,879	15,340	16,128	14,408	16,452	15,582
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	20,840	20,936	19,724	19,956	20,364	20,588	20,120	21,152	20,800	20,665
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	66,176	65,060	64,684	63,540	64,870	59,440	60,232	63,480	68,488	62,905
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	21,140	22,480	21,996	22,732	22,087	22,776	23,496	24,396	25,932	24,150
6 Corporation profits after taxes	45,036	42,600	42,688	40,808	42,783	36,664	36,736	39,064	42,556	38,755
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	5,752	5,784	5,648	5,584	5,692	7,000	6,292	5,900	8,000	6,798
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	120	120	124	204	142	128	164	148	164	156
9 Corporation profits retained in Canada	39,164	36,696	36,916	35,020	36,949	29,536	30,280	33,016	34,372	31,801
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	9,136	8,684	8,960	9,308	9,022	9,944	11,364	11,008	11,096	10,853
11 Deduct: Charitable and other contributions	526	548	552	600	557	560	584	604	612	590
12 Undistributed corporation profits	29,500	27,464	27,404	25,112	27,370	19,032	18,332	21,404	22,664	20,358

**Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6571

1993						1994						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
35,156	40,292	41,488	44,480	40,354		52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
10,536	9,796	9,044	9,824	9,800		9,368	10,784	11,564	14,256	11,493	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
15,232	14,988	14,624	15,636	15,120		15,592	17,480	17,844	19,280	17,549	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
30,460	35,100	35,908	38,668	35,034		46,356	49,900	55,448	61,940	53,411	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
15,452	15,684	13,868	12,896	14,475		15,788	17,856	19,440	20,064	18,237	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
15,008	19,418	22,040	25,772	20,559		30,568	32,244	36,008	41,878	35,174	Bénéfices des sociétés après impôts	6
4,000	4,412	4,764	5,132	4,577		4,624	6,876	4,404	5,852	5,439	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
184	172	112	124	148		120	146	124	140	133	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
10,824	14,832	17,184	20,516	15,834		25,824	25,220	31,480	35,884	29,602	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
7,840	7,528	8,024	8,744	8,034		7,988	7,868	8,852	9,120	8,457	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
404	484	436	484	452		524	520	528	544	529	Moins: Dons de charité et autres dons	11
2,580	6,820	8,704	11,288	7,348		17,312	16,832	22,100	26,220	20,616	Bénéfices non répartis des sociétés	12

1997						1998						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
77,888	74,892	80,180	82,992	78,988		76,096	74,312	...	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
15,772	20,180	16,060	18,956	17,742		20,240	18,856	...	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
23,436	21,008	23,172	23,888	22,878		27,648	25,168	...	...	...	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
70,224	74,064	73,068	76,060	73,854		68,688	67,800	...	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
26,260	27,520	29,236	33,116	29,033		27,980	28,324	...	...	...	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
43,964	46,544	43,832	44,944	44,821		40,708	41,476	...	...	...	Bénéfices des sociétés après impôts	6
7,864	9,768	8,520	7,388	8,385		7,836	8,816	...	...	...	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
144	304	144	272	216		244	224	...	...	...	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
35,956	36,472	35,188	37,284	36,220		32,628	32,636	...	...	...	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
11,580	11,564	11,936	12,724	11,951		12,192	12,064	...	...	...	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
776	748	688	568	695		816	796	...	...	...	Moins: Dons de charité et autres dons	11
23,600	24,160	22,544	23,992	23,574		19,620	19,776	...	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	12

**Table 30: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6572

	1991					1992				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross Domestic Product at market prices	675,876	682,224	686,548	688,308	683,239	691,184	695,780	701,364	705,848	698,544
2 Add: Net investment income from non-residents	-23,232	-22,960	-23,252	-21,972	-22,854	-25,012	-24,732	-23,496	-28,348	-25,397
3 Gross National Product at market prices	652,644	659,264	663,296	666,336	660,385	666,172	671,048	677,868	677,500	673,147
4 Deduct: Indirect taxes less subsidies	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654	91,992	93,016	95,256	96,796	94,265
5 Deduct: Capital consumption allowances	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019	85,344	86,140	86,556	87,656	86,424
6 Deduct: Statistical discrepancy	608	-756	-236	328	-14	368	1,292	1,688	2,784	1,533
7 Net National Income at factor cost	481,700	487,420	491,312	490,472	487,726	488,468	490,600	494,368	490,264	490,925
8 Net Domestic Product at factor cost	504,932	510,380	514,564	512,444	510,580	513,480	515,332	517,864	518,612	516,322
9 Gross Domestic Product at factor cost	587,508	592,040	597,716	597,076	593,585	599,192	602,764	606,108	609,052	604,279

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross Domestic Product at market prices	791,796	796,716	802,152	805,852	799,129	807,536	813,568	824,580	835,808	820,323
2 Add: Net investment income from non-residents	-28,596	-29,412	-26,908	-27,372	-28,072	-28,104	-25,936	-27,804	-26,728	-27,143
3 Gross National Product at market prices	763,200	767,304	775,244	778,480	771,057	779,432	787,632	796,776	808,880	793,180
4 Deduct: Indirect taxes less subsidies	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571	109,168	109,636	109,992	110,980	109,944
5 Deduct: Capital consumption allowances	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737	104,088	105,272	106,616	107,764	105,835
6 Deduct: Statistical discrepancy	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595	-2,220	840	1,416	808	211
7 Net National Income at factor cost	556,772	561,596	567,932	571,076	564,344	568,396	571,884	578,752	589,328	577,090
8 Net Domestic Product at factor cost	585,368	591,008	594,840	598,448	592,416	596,500	597,820	606,556	616,056	604,233
9 Gross Domestic Product at factor cost	685,832	690,468	695,232	698,700	692,558	698,368	703,932	714,588	724,628	710,379

**Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6572

1993										1994									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
712,368	724,060	727,956	735,296	724,920	744,584	755,068	770,164	779,188	782,251	Produit Intérieur brut aux prix du marché								1	
-23,420	-24,812	-25,772	-26,748	-25,188	-26,588	-30,200	-27,648	-27,688	-28,031	Plus: Revenus net de placements des non-résidents								2	
688,948	699,248	702,184	708,548	699,732	717,996	724,868	742,516	751,500	734,220	Produit national brut aux prix du marché								3	
98,060	98,020	99,844	103,648	98,898	101,428	101,800	103,764	104,708	102,925	Moins: Impôts indirects moins subventions								4	
88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	Moins: Provisions pour consommation de capital								5	
2,984	2,412	888	1,016	1,775	1,096	1,960	1,108	584	1,187	Moins: Divergence statistique								8	
501,400	511,132	510,800	511,988	508,780	521,620	528,400	541,972	549,148	534,785	Revenu national net au coût des facteurs								7	
524,820	535,944	538,372	538,796	533,968	548,208	556,800	569,620	576,838	562,816	Produit Intérieur net au coût des facteurs								6	
616,288	628,040	628,112	631,648	628,022	643,156	653,268	666,400	674,480	659,326	Produit Intérieur brut au coût des facteurs								9	

1997										1998									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
842,800	850,536	860,288	866,788	855,103	870,044	876,120	...	...	...	Produit Intérieur brut aux prix du marché								1	
-29,492	-24,720	-29,540	-25,984	-27,434	-28,048	-27,300	...	...	...	Plus: Revenus net de placements des non-résidents								2	
813,308	825,816	830,748	840,804	827,669	841,996	848,820	...	...	...	Produit national brut aux prix du marché								3	
112,824	113,780	115,112	116,288	114,501	117,344	120,848	...	...	...	Moins: Impôts indirects moins subventions								4	
108,688	110,276	111,576	112,348	110,722	115,152	115,452	...	...	...	Moins: Provisions pour consommation de capital								5	
-2,112	1,348	-248	-1,324	-584	-2,932	-804	...	...	...	Moins: Divergence statistique								6	
593,908	600,412	604,308	613,492	603,030	612,432	613,524	...	...	...	Revenu national net au coût des facteurs								7	
623,400	625,132	633,848	639,476	630,484	640,480	640,824	...	...	...	Produit Intérieur net au coût des facteurs								8	
729,976	736,756	745,176	750,500	740,602	752,700	755,472	...	...	...	Produit Intérieur brut au coût des facteurs								9	

## Footnotes

### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

### Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

### Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

### Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

### Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

## Notes

### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

### Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

### Tableau 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

### Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégat est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

### Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

## Glossary

**Accrued net income of farm operators from farm production.** Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

**Association of individuals.** Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds.** Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

**Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

**Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

**Business sector.** All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

**Canada and Quebec Pension Plans.** The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

**Canadian residents.** Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

**Capital and financial account.** This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions

in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

**Capital consumption allowances.** Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

**Capital transfers.** Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

**Chain price indexes.** Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

**Chain Fisher volume index.** A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

**Claims.** Financial instrument comprising:

**Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

**Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

**Constant prices.** A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See **current prices**.

**Consumer credit.** Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

**Consumer goods.** New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

**Consumer services.** Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

**Contributions to social insurance plans.** Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

**Corporate and government business enterprise sector.** All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

**Corporation profits before taxes.** The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

**Currency and deposits.** Financial instruments comprising:

**Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

**Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

**Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and

subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

**Current transfers from corporations to persons.** Charitable donations and other contributions.

**Current transfers from government to business.** Subsidies to the business sector.

**Current transfers from government to non-residents.** Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

**Current transfers from government to persons.** Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

**Current transfers from non-residents to government.** Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

**Current transfers from non-residents to persons.** Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

**Current transfers from persons and unincorporated businesses to government.** Income taxes plus contributions to social insurance plans and other current transfers.

**Current transfers from persons to corporations.** The transfer portion of interest on the consumer debt.

**Current transfers from persons to non-residents.** Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

**Direct taxes.** Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a

cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

**Exports and imports of goods and services.** Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

**Factor cost.** A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See **market prices**.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

**Final domestic demand.** The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

**Foreign investments.** All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

**Government business enterprises.** Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

**Government current expenditure on goods and services.** All current outlays for goods and services by the

government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

**Government investment income.** In GDP, includes interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

**Government sales of goods and services.** Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

**Government sector.** All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

**Gross Domestic Product.** The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

**Gross Fixed Capital Formation.** Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

**Gross National Product.** A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

**Holding gains and losses.** Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

**Implicit price indexes.** Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

**Income and outlay account.** This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

**Indirect taxes.** Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

**Inheritances and migrants' funds.** Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

**Interest and miscellaneous investment income.** Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

**Interest on the consumer debt.** Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

**Inventory valuation adjustment.** The difference between the change in inventory book values and the value of

physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

**Investment in fixed capital.** Synonym of **gross fixed capital formation**.

**Investment in Inventories.** Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **Inventories** in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

**Investment income paid to non-residents.** Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

**Investment income received from non-residents.** Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income.** The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

**Life insurance and pensions.** Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

**Machinery and equipment.** Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

**Market prices.** A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

**Military pay and allowances.** The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

**Mortgages.** Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

**Net acquisition of existing assets.** A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as **existing assets**.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

**Net domestic product at factor cost.** The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from **GDP at factor cost** in that it excludes capital consumption allowances.

**Net financial investment.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

**Net income of non-farm unincorporated business, including rent.** Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

**Net income received by farm operators from farm production.** Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investments in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

**Net investment income from non-residents.** Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

**Net lending.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See **net financial investment and capital and financial account**.

**Net national Income at factor cost.** Net domestic product at factor cost plus net investment income from non-residents.

**Net rental income.** Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm Inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

**Non-financial capital acquisition.** The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

**Non-resident sector.** All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

**Non-residential structures.** Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro

or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

**Non-residential structures and equipment.** The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

**Official reserves.** The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

**Other current transfers from persons to government.** Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

**Other financial assets / Other liabilities.** Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

**Outside Canada.** Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

**Personal expenditure on consumer goods and services.** Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

**Personal income.** The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

**Persons and unincorporated business sector.** Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as

sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

**Reinvested earnings of direct investment enterprises.** Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

**Residential structures.** Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

**Saving.** The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

**Sector accounts.** The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term paper.** Marketable financial instrument comprising:

**Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

**Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

**Statistical discrepancy.** Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

**Supplementary labour income.** Employers' social contributions, either compulsory or voluntary, includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

**Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents.** Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

**Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments".** The surplus or deficit

of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

**Unincorporated business sector.** All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

**Wages and salaries.** Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

**Withholding taxes.** Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

## Glossaire

**Acquisition de capital non financier.** La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

**Acquisition nette d'actifs existants.** Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme **actifs existants**.

**Actifs existants.** Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

**Actions.** Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

**Agents.** Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

**Ajustement de la valeur des stocks.** Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

**Argent liquide et dépôts.** Instruments financiers incluant:

**Argent liquide et dépôts bancaires.** Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

**Devises et dépôts étrangers.** Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

**Associations de particuliers.** Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs

activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

**Assurance-vie et rentes.** Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

**Autres éléments d'actif / de passif.** Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

**Autres transferts courants des particuliers aux administrations.** Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

**Bâtiments résidentiels.** Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

**Bénéfices des sociétés avant impôts.** Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

**Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct.** Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

**Biens de consommation.** Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois,

tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

**Céréales en circuit commercial.** Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

**Compte des revenus et dépenses.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

**Compte du capital et financier.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

**Comptes à recevoir / à payer.** Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

**Comptes sectoriels.** Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

**Cotisations aux régimes d'assurance sociale.** Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

**Coût des facteurs.** Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

**Créances.** Instrument financier incluant:

**Créances, entreprises.** Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés

liées.

**Créances, administrations.** Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation.** Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

**Demande intérieure finale.** Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

**Dépenses courantes des administrations en biens et services.** Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

**Dépenses personnelles en biens et services de consommation.** Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

**Divergence statistique.** La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes.** Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

**Effets à court terme.** Instrument financier négociable incluant:

**Effets à court terme du Gouvernement du Canada.**

Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

**Autres effets à court terme.** Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

**Entreprises publiques.** Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

**Épargne.** Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

**Épargne personnelle.** Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

**Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents.** Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

**Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux.** Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

**Exportations et importations de biens et services.** Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

**Extérieur du Canada.** Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

**Formation brute de capital fixe.** Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les

importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en **capital fixe** dans le compte de capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

**Gains et pertes de détention.** Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

**Hypothèques.** Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

**Importations de biens et services.** Voir **exportations et importations de biens et services**.

**Impôts directs.** Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers.** Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

**Indices de prix à pondération fixe.** Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

**Indices de prix en chaîne.** Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

**Indices de volume en chaîne Fisher.** Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée

comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

**Indices implicites de prix.** Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

**Intérêts et revenus divers de placements.** Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

**Intérêts sur la dette de consommation.** Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Intérêts sur la dette publique.** Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

**Investissement en capital fixe.** Synonyme de formation brute de capital fixe.

**Investissement en stocks.** Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) stocks non agricoles et b) stocks agricoles et céréales en circuit commercial. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte du capital et financier.

**Investissement financier net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

**Investissements étrangers.** Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

**Machines et matériel.** Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

**Ménages.** Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

**Obligations fédérales.** Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales.** Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales.** Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

**Autres obligations.** Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

**Ouvrages non résidentiels.** Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

**Ouvrages non résidentiels et équipement.** Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

**Prêts / Emprunts.** Instrument financier comprenant **prêts/ emprunts bancaires et autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

**Prêt net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir **Investissement financier net et compte du capital et financier**.

**Prix constants.** Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir **prix courants**.

**Prix courants.** Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

**Prix du marché.** Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

**Produit Intérieur brut.** Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

**Produit Intérieur net au coût des facteurs.** Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

**Produit national brut.** Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

**Provisions pour consommation de capital.** Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements.

Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

**Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.** La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

**Rémunération des salariés.** Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

**Réserves officielles.** Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

**Retenues fiscales.** Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

**Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

**Revenu national net au coût des facteurs.** Produit intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

**Revenu net de loyers.** Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

**Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.** Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

**Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Recettes brutes de la vente de

produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

**Revenu personnel.** Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

**Revenu personnel disponible.** Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

**Revenu supplémentaire du travail.** Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

**Revenus de placements des administrations.** Dans le PIB, englobe les intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

**Revenus de placements des particuliers.** Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

**Revenus de placements reçus des non-résidents.** Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

**Revenus de placements versés aux non-résidents.** Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques

canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

**Revenus nets de placements des non-résidents.** Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

**Salaires et traitements.** Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

**Secteur des administrations publiques.** Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

**Secteur des entreprises.** Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

**Secteur des entreprises individuelles.** Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

**Secteur des non-résidents.** Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

**Secteur des particuliers.** Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

**Secteur des particuliers et entreprises individuelles.** Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des

entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Secteur des sociétés et des entreprises publiques.** Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Services de consommation.** Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

**Solde et indemnités militaires.** Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

**Stocks agricoles.** Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

**Stocks non agricoles.** Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions.** Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

**Successions et capitaux des migrants.** Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

**Territoire économique.** Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

**Transferts.** Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**.

**Transferts courants.** Transferts provenant du revenu du donneur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

**Transferts courants des administrations aux entreprises.** Subventions au secteur des entreprises.

**Transferts courants des administrations aux non-résidents.** Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

**Transferts courants des administrations aux particuliers.** Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations.** Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

**Transferts courants des non-résidents aux particuliers.** Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

**Transferts courants des particuliers aux non-résidents.** Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

**Transferts courants des particuliers aux sociétés.** La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

**Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations.** Impôts sur le revenu, plus cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

**Transferts courants des sociétés aux particuliers.** Dons de charité et autres contributions.

**Transferts de capitaux.** Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donneur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donneur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

**Valeur nette des successions et des capitaux des migrants.** Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

**Ventes de biens et services par les administrations.** Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissement et frais exigés pour les documents gouvernementaux.





# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:**



Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



PHONE  
1 800 267-6677



FAX  
1 800 889-9734



INTERNET [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Please print)



Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired.

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Cardholder (please print) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Purchase Order Number \_\_\_\_\_  
(Please enclose)

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of issue	Price (All prices exclude sales tax)			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accounts	Occasional 11/89	25.00	30.00	30.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE	Studies in National Accounting: No. 1 Guide to the Income and Expenditure Accounts No. 2 The Size of the Underground Economy in Canada No. 3 Household Unpaid Work: Measurement and Valuation	Occasional 11/90 06/94 12/95	35.00 38.00 38.00	42.00 46.00 46.00	49.00 54.00 54.00		
<p>► Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars.            Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.            Subscription will begin with the next issue to be released.</p>				<b>SUBTOTAL</b>			
<p>► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.</p>				<b>DISCOUNT (if applicable)</b>			
<p>► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.</p>				<b>GST (7%) (Canadian clients only)</b>			
<p>► GST Registration # R121491807</p>				<b>Applicable PST (Canadian clients only)</b>			
				<b>GRAND TOTAL</b>			
				<b>PF 03551</b>			

**THANK YOU FOR YOUR ORDER!**



Statistics Canada Statistique Canada

Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:



Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE  
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR  
1 800 889-9734

ou 1 800 770-1033. Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télecopier tient lieu de commande originale.



INTERNET [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants.

Compagnie

Service

A l'attention de Fonction

Adresse

Ville Province

( ) ( )

Code postal Téléphone Télécopieur

Adresse du courrier électronique

## MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:  VISA  MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$ \_\_\_\_\_

N° du bon de commande \_\_\_\_\_  
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Prix (Les prix n'incluent pas les taxes de vente)			Quantité	Total \$
			Canada \$	États Unis \$US	Autres Pays \$US		
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00	145,00	145,00		
13-589-XPF	Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada	Hors série 11/89	25,00	30,00	30,00		
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPF	Études de comptabilité nationale: No. 1 Guide des comptes des revenus et dépenses No. 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada No. 3 Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	Hors série 11/90 06/94 12/95	35,00 38,00 38,00	42,00 46,00 46,00	49,00 54,00 54,00		
► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.				TOTAL			
				RÉDUCTION (s'il y a lieu)			
► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur.				TPS (7%) (Clients canadiens seulement)			
► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.				TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)			
► TPS N° R121491807				TOTAL GÉNÉRAL			
				PF 03551			

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canadä

# Your guide to Canada's collection of facts and figures

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers, you'll find the reference information on all these and more in the **Statistics Canada Catalogue 1997**.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the **Catalogue** or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

Designed to facilitate your research, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's your one-stop shop for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.



# Votre guide des faits et sur le Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010274194

Des sujets d'actualité, dont l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation, aux études de recherche sur des thèmes précis, comme l'alphabetisation des adultes au Canada ou les produits livrés par les fabricants canadiens, vous trouverez des renseignements de référence sur tout cela et bien davantage dans le **Catalogue de Statistique Canada 1997**.

Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du **Catalogue** ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous apprécieriez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour faciliter vos recherches, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le **Catalogue** constitue votre guichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le **Catalogue** résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.

## ORDER YOUR OWN COPY TODAY!

The **Statistics Canada Catalogue 1997** (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST, or 15% HST), and for US\$16 outside Canada. CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) or contact the nearest Statistics Canada reference centre listed in this publication.

## COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS AUJOURD'HUI!

Le **Catalogue de Statistique Canada 1997** (n° 11-204-XPF au catalogue) est vendu au Canada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'extérieur du Canada. COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez également commander via l'Internet à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Supplement your  
print data with

Vos données imprimées  
ne sauraient être complètes sans

# [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

*Online catalogue*

*Le catalogue en direct*

*Database access*

*L'accès aux bases de données*

*The Daily for news*

*Le Quotidien pour les nouvelles*

*Electronic publications*

*Les publications téléchargées*

*The latest economic  
indicators*

*Les derniers indicateurs  
économiques*

Statistics to go  
for Canadians online

Des statistiques pour emporter  
pour les gens branchés

